

UN VIOLENT ORAGE CAUSE DE DESASTREUX DEGATS DANS NOTRE DISTRICT

Une pluie torrentielle s'abat sur Québec et les environs et provoque de sérieuses inondations — La route Québec-Montréal est fermée ainsi que celles du Cap-Rouge et du lac St-Joseph — Glissement de terrain dans la côte et au pont de Donnacona. — Un déraillement près de Neuville — Ponceaux emportés — Pas de pertes de vie.

Sous l'influence du soleil et d'une brise légère, les eaux des rivières grossies par les averse torrentielles d'hier soir ont regagné tranquillement leur lit ce matin, mais elles ont laissé le bilan de dommages le plus chargé que l'on ait eu à signaler depuis nombre d'années.

On ne signale cependant aucune perte de vie ou accidents attribués à cette situation.

La route nationale, entre Québec et Montréal, a été complètement fermée à la circulation à onze heures ce matin quand le pilier maître du pont de Champlain a cédé sous la poussée des eaux. Les routes de Cap-Rouge et du Lac St-Joseph ayant déjà été fermées hier soir, des centaines d'automobilistes sont restés emprisonnés à Champlain à l'heure où la circulation semblait vouloir redevenir normale.

On circulait jusqu'alors de Québec à Donnacona, mais à ce dernier endroit un éboulement considérable, plus considérable que celui d'il y a trois ans, avait déjà fermé la route nationale. Les eaux d'un ruisseau grossi considérablement ont pratiqué dans la côte du pont Jacques-Cartier trois excavations ayant au moins 70 pieds de profondeur. A l'extrémité ouest, au pied de la côte, le pont est complètement isolé de la route nationale et ses longs piliers de béton émergent seuls du trou béant.

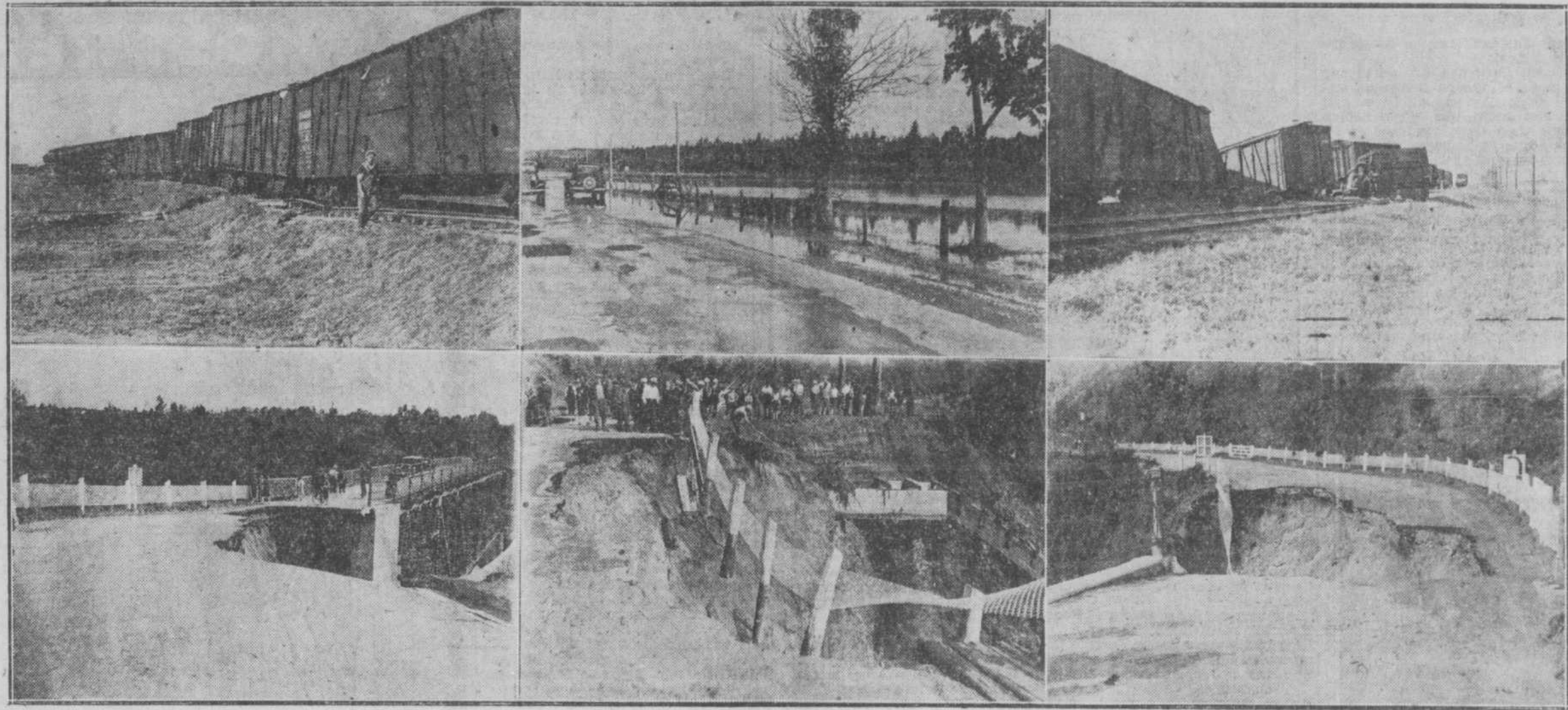
A l'est du village de Neuville, sur la voie du Canadien National, près de la petite gare de Vallon, onze wagons d'un convoi de trente wagons à fret a roulé au bas du remblai après que la voie principale et la voie d'évitement eurent été complètement déplacées sur une longueur de près de 200 pieds.

Des ponceaux ont été démantelés par les inondations sur les routes de Cap-Rouge, de l'ancienne-Lorette et du lac St-Joseph, avec ce résultat que toutes ces artères étaient fermées à la circulation aux dernières heures de l'avant-midi.

Des équipes d'urgence du ministère de la Voirie ont été constamment sur le qui-vive toute la nuit dernière et cet avant-midi pour fermer les routes tout d'abord et entreprendre ensuite les réparations temporaires des ponts et ponceaux emportés. On fera d'urgence pour hâter les travaux de réparations, mais ce n'est pas avant samedi et peut-être plus tard que les automobilistes pourront franchir le pont de la rivière Jacques-Cartier à Donnacona. Les rivières et ruisseaux débordent encore en certains endroits, et il est impossible d'entreprendre des réparations temporaires sous certains (Suite à la page 7, 1ère col.)

Le cabinet britannique tient deux réunions extraordinaires

LE VIOLENT ORAGE D'HIER A CAUSE DES DEGATS CONSIDERABLES



Les photographies ci-dessus prises par l'artiste du "Soleil" ce matin donnent une excellente idée des dommages causés, hier soir, par le violent orage qui s'est abattu sur Québec et le district. La route nationale Québec-Montréal fut particulièrement affectée. Sur les photographies du haut, on voit, à gauche, un convoi de fret dont plusieurs wagons ont quitté la voie du C. N. R. à Neuville où la voie ferrée a été lavée par l'eau; au centre, une partie de la Sûte convertie d'eau et des champs inondés; à droite une autre scène du déraillement où l'on voit des wagons de travers sur la voie ferrée. — En bas, on peut voir trois photographies des glissements de terrains causés par l'orage, à Donnacona. A gauche, un vaste trou à l'entrée du pont au centre, une immense cavité dans la côte; à droite, une autre photographie du trou dans la route près du pont de Donnacona. — Pour prendre et apporter ces photos aujourd'hui même à son journal, le photographe du "Soleil" a éprouvé de nombreuses difficultés et a même dû laisser à Champlain l'auto qui le ramenait à Québec. Un ponceau se brisa juste au moment où l'auto allait traverser un ruisseau dont le courant était torrentiel. Un automobiliste qui se dirigeait vers Montréal dut rebrousser chemin au même endroit et voulut bien ramener le photographe à temps à notre journal.

Le vote est nombreux dans toute l'Alberta

ENSEVELIS VIVANTS

Bucarest, Roumanie, 22. (C. P. Havas). — Quarante travailleurs ont été ensevelis vivants à Brasov aujourd'hui sous les débris d'un hangar effondré de la fabrique d'avions de cette ville de province. A l'heure où la nouvelle de l'accident parvint à Bucarest on avait retiré des débris six cadavres et plusieurs blessés. Une vingtaine d'hommes restaient encore ensevelis.

Par un beau temps exceptionnel, les électeurs de l'Alberta se rendent en masse voter pour ou contre les 240 candidats qui se disputent les 63 sièges de l'Assemblée législative — Un chef non candidat.

Edmonton, 22. (P. C.) — La première "élection de récoltes" dans l'histoire de l'Alberta sera probablement celle où le plus grand nombre de votes seront enregistrés. La campagne ardente menée dans les centres ruraux et urbains, des circonscriptions de l'extrême nord à la frontière du sud, a soulevé le pollen d'intérêt.

La ruée vers les polls a commencé à neuf heures ce matin, par une température idéale. Les polls dans les districts urbains ferment à 6 heures, et dans les districts ruraux à 7 heures, (soit à 10 heures et à 11 heures de l'heure avancée à Québec).

Il n'y a pas eu une seule élection par acclamations, et 240 candidats se disputent les 63 sièges de la 8e Assemblée législative. Chaque candidat a trois ou quatre adversaires, comme on peut voir. A Calgary et à Edmonton seulement, 47 candidats se disputent 12 sièges, soit six dans chaque circonscription.

Le premier ministre Reid, chef des Fermiers-Unis de l'Alberta depuis 1934, se représente avec tous ses ministres à l'exception de l'honorable Irene Parly, qui s'est retirée. Le chef libéral, M. W. R. Howson, et M. D. M. Duggan, chef conservateur, sont aussi dans la lutte.

Un nouveau parti, la "Social Credit League", avec son fondateur "évangéliste-économique", M. William Aberhart, constitue une menace nouvelle pour les Fermiers-Unis, au pouvoir depuis 1291, et pour les libéraux et conservateurs.

Aberhart, instituteur de Calgary, (Suite à la page 9, 1ère col.)

CRAMER CONFESSE

Auburn, Calif., 22. (A. P.) — Le shérif Elmer Gum annonce aujourd'hui que le prospecteur nommé Earl Cramer, 21 ans, a confessé de son plein gré la double assassinat de James C. Kennett, sr, entrepreneur de Chicago, à sa retraite, et d'un jeune rouquin dans un camp minier désert, 40 milles au nord-est d'Auburn. Le meurtre de Kennett aurait été commis durant une querelle au sujet des provisions vers la fin de juin, et celui du rouquin, dont Cramer ignore le nom et qu'il désigne comme "un jeune trapp", quelques jours plus tard. Ce second meurtre aurait été commis comme Cramer luttait pour enlever au rouquin le fusil qui avait servi à tuer Kennett.

SOMMAIRE

1ère page, nouvelles générales. 2e, feuilleton, nouvelles de l'étranger. 3e, nouvelles diverses. 4e, échos mondains. 5e, théâtre. 6e, nouvelles diverses. 7e, sport. 8e, nouvelles sportives. 9e, annonces classées. 10e, nouvelles diverses. 11e, radio. 12e, saluances. 13e, nouvelles générales.

Un consul italien est victime d'un accident

REELU



M. MARTIN-H. CARMODY, de Grand Rapids, Michigan, a été réélu chevalier suprême de l'Ordre des Chevaliers de Colomb, à New-York.

LOUIS ET BAER

New-York, 22. (P. A.) — La date de la rencontre de 15 rondes entre Joe Louis et Max Baer, a été définitivement fixée aujourd'hui au 24 septembre. Le promoteur Mike Jacobs a annoncé que ce combat aura lieu à New-York au stade des Yankee.

ESPAGNE ET ETHIOPIE

Madrid, 22. (P. A.) — La presse espagnole a publié aujourd'hui un communiqué du ministre de l'Intérieur Portela diminuant l'importance que l'on attachait aux mouvements des troupes espagnoles sur les frontières de la Méditerranée et ennuisant les commentaires déjà parus à l'effet que c'était des mesures de précaution en vue d'une guerre probable entre l'Italie et l'Ethiopie. "Des gens, dit le ministre, ont trouvé une raison de s'alarmer en apprenant que le cabinet espagnol a édicté une loi au sujet de la mobilisation de l'armée. A l'intérieur, nous n'avons rien qui pourrait motiver cette mobilisation et nous n'avons rien à craindre de l'extérieur".

LE CANAL DE SUEZ

Londres, 22. (Trad. de l'A. P.) — Le sénateur américain James P. Pope, de l'Idaho, a déclaré hier soir que la Grande-Bretagne ne pouvait fermer le canal de Suez à l'Italie, en cas de guerre, sans l'assentiment de la France. "Le gouvernement britannique est empêché d'agir, dit-il, par le cas tout spécial de la propriété du canal. Apprenons qu'il ne possède que 44 p. c. des actions de la Compagnie, les 56 p. c. qui restent faisant l'objet de transactions à la Bourse et appartenant surtout à des Français. Le conseil d'administration du canal comprend un Hollandais, 10 Anglais et 20 Français, les fonctions importantes étant exercées par des employés français."

Le sénateur Pope a passé la journée d'hier en conférences avec des officiels anglais et américains.

En pleurant, le Négus lance un cri d'alarme

Hailé Sélassié donne une entrevue et rappelle au monde entier que si la guerre éclate entre l'Ethiopie et l'Italie, le monde entier sera menacé d'une vaste catastrophe.

Addis Abeba, 22. (D'après des dépêches avec droits d'auteur réservés par l'Associated Press). — Les larmes aux yeux, l'empereur Hailé Sélassié, homme à la voix douce et au regard aimable, a accordé aujourd'hui dans la salle du trône, discrètement éclairée, une entrevue particulière durant laquelle il a dit, entre autres choses : "Puissent Dieu ne donner patience et courage pour résister mon armée jusqu'à ce que tous les efforts pour la paix soient épuisés. Nous ne serons pas les premiers à faire couler le sang. Quant à moi, j'ai toujours foi dans l'Angleterre. J'espère encore que la Société des Nations trouvera une solution. Mais si la guerre souille notre territoire, la crainte de verser le sang ne nous retiendra plus et nous défendrons le royaume que nos pères nous ont laissé."

Hier le Négus avait accordé deux interviews. L'une à l'Agence Havas, l'autre à l'Associated Press. Dans la première il a dit : "Le monde va-t-il se fermer les yeux pour éluder le devoir qu'il a de prévenir une guerre imminente? D'empêcher qu'on ne foule aux pieds le droit à la vie et à l'indépendance du peuple éthiopien?"

Dans l'interview accordée à l'Ass'd Press le Négus, les larmes aux yeux, prédit que la guerre entre l'Italie et l'Ethiopie ne signifierait pas seulement des torrents de sang pour ces deux pays, mais que le monde entier pourrait s'y trouver entraîné.

"Si, par malheur, dit-il, pareil conflit aboutit à une guerre universelle entre les races blanche et noire, c'est (Suite à la page 4, 6e col.)

Les réparations aux fortifications locales

Les autorités municipales rencontrent un représentant du gouvernement fédéral et discutent le projet de reconstruction de deux anciennes portes.

Le maire de Québec, le pro-maire L.-F. Martel, l'échevin Samson et d'autres membres du conseil de ville sont allés ce matin à la citadelle rencontrer un représentant du ministère de la Défense nationale, M. McGreevy, qui leur a expliqué les plans tracés pour la réparation des fortifications de Québec.

On sait que ces travaux sont commencés depuis plus d'un an et que le gouvernement fédéral continue la réfection de nos vieux murs qui menacent ruine depuis de nombreuses années. Le bastion du Roi a été réparé de même que les portes St-Louis, St-Jean et Kent, et des ouvriers sont occupés depuis quelques jours à refaire les murs qui supportent les ramparts, et le mur de la terrasse Dufferin.

Le conseil de ville de Québec veut profiter de l'occasion pour obtenir du gouvernement fédéral la reconstruction des portes qui existaient autrefois dans la côte de la Montagne et dans celle du Palais. L'emplacement (Suite à la page 15, 3e col.)

L'assassinat du roi Alexandre sera vengé

Ivan Rajtich, Mio Kraj et Zvonimir Pospechil sont accusés de complicité dans le meurtre et d'association avec des criminels notoires — Une double réclamation de la reine Marie.

Aix-en-Provence, France, 22. — (A. P.) — Trois acteurs d'un drame qui faillit précipiter une guerre en Europe sont aujourd'hui sous le coup d'une accusation formelle pour l'assassinat du roi yougoslave Alexandre. Tous trois — Ivan Rajtich, Mio Kraj et Zvonimir Pospechil — ont été traduits hier en justice criminelle plus de dix mois après le crime de Marseille. Ils subissent leur procès sous la double accusation de complicité dans l'assassinat et d'association avec des criminels notoires.

Les trois révolutionnaires croates sont détenus solitairement depuis leur arrestation. Ils allèguent qu'ils étaient loin de Marseille le 9 octobre lorsque Alexandre fut assassiné. La police rapporte, cependant, qu'ils ont avoué leur participation au complot.

Le chef de la police secrète yougoslave, M. Simonevitch, a consacré beaucoup de temps à étayer les accusations que la reine Marie, veuve du roi, porte contre le trio. Conformément à la loi française la reine réclame d'eux des dommages-intérêts au civil pour la mort de son mari tant qu'ils subissent leur procès au criminel sous la double accusation portée contre eux par le ministère public français.

Leur condamnation serait, pour la reine Marie et le Royaume yougoslave, comme une revanche sur la bande à laquelle appartenait Dimitrov Velitchko, ce Macédonien bulgare qui mourut des coups de sabre assénés par un colonel français, comme il venait de tuer le roi Alexandre et le ministre Louis Barthou en cette fatale journée du 9 octobre 1934.

"HONTE A MUSSOLINI"

Melbourne, Australie, 22. (A. P.) — Plus de 3,000 hommes, femmes et enfants, dont plusieurs Italiens, ont manifesté hier contre la guerre au cri de "Honte à Mussolini". Des clergymens prenaient part à cette manifestation et des enfants chantaient : "Nous avons besoin de pain, non de gaz-moutarde!" Le cortège, qui comprenait des ouvriers syndiqués et des étudiants parcourut les rues de la ville à la hauteur des torches.

TEMPERATURE

Toronto, 22. — (P. C.) — La pression est de beaucoup plus élevée depuis la nuit dernière, d'un bout à l'autre du Canada, à l'exception, cependant, d'une partie des provinces des Prairies. Hier, la pluie et le tonnerre ont été généraux de l'Ontario aux côtes de l'Atlantique. Vallée du Bas St-Laurent: beau et frais, aujourd'hui et demain.

DES CANARDS

La "Gazette", de Montréal, publie ce matin une série de canards: il y aurait une session provinciale l'hiver prochain au cours de laquelle le gouvernement adopterait une loi provinciale de pensions de vieillesse; les élections provinciales auraient lieu seulement le printemps prochain, etc.

Interrogé à ce sujet par le représentant du "Soleil", le premier ministre Taschereau a déclaré : "Je n'ai rien à dire, que voulez-vous que je dise pour répondre à de semblables rumeurs?"

Les C. de Colomb et la persécution mexicaine

Le conseil suprême de l'Ordre des Chevaliers de Colomb, demande avec instances au gouvernement américain de cesser son opposition à la résolution Borah.

New-York, 22. (P. A.) — Les Chevaliers de Colomb, protestant contre le traitement des catholiques au Mexique, ont fait appel au gouvernement des Etats-Unis pour qu'il cesse son opposition à la résolution Borah.

Le conseil suprême de l'ordre, affirmant qu'il représente 400,000 citoyens américains, a été unanime, hier soir, pour décider d'envoyer cette demande au président Roosevelt. Le chevalier suprême Michael H. Carmichael de Grand Rapids, Michigan, signa la lettre, où il est dit qu'en n'agissant pas le gouvernement acquiesce tacitement à la persécution du peuple mexicain et que les Chevaliers de Colomb sont désappointés d'apprendre que la résolution Borah protestant contre cet état de choses a été gardée au comité des relations étrangères du sénat à la demande du département d'état ainsi qu'avec votre approbation et votre connaissance.

Luke E. Hart, de St-Louis, avocat suprême, proposa la résolution à l'effet que la lettre soit envoyée après que S. F. McGr C. Kelley, de Oklahoma City, eut dit que le président Roosevelt pouvait arrêter la persécution religieuse au Mexique s'il le voulait et quand il voudrait.

"Le président peut faire cela, dit l'évêque, vu qu'aucun gouvernement (Suite à la page 4, 6e col.)

Les 22 ministres britanniques assistaient tous aujourd'hui aux deux séances spéciales où la situation italo-éthiopienne fut étudiée — MacDonald déclara, après environ 5 heures de délibérations, que le cabinet a une idée très claire de ce qu'il doit faire — Une banque refuse des crédits à l'Italie — Les Dominions sont tenus au courant des décisions britanniques — Menace de l'Italie.

(D'après les dépêches de l'Associated Press, de la Canadian Press et de l'Agence Havas).

Le cabinet britannique a tenu d'urgence deux conseils aujourd'hui. Au moment où le Journal d'Italia publiait que les sanctions, c'était la guerre. Celui du matin a duré trois heures. L'autre a commencé au milieu de l'après-midi. Même à l'heure du lunch les ministres, réunis par petits groupes, ont-ils continué à s'entretenir de la grave question de l'heure. On les a vus ensuite se promenant dans Green Park, tout près, avant de rentrer au 10 de Downing Street pour le conseil de l'après-midi. La séance a été levée à 4 h. 30. J.-H. Thomas, secrétaire pour les Dominions, a déclaré en sortant : "Nous en avons fini maintenant".

Si l'on en croit le "Matin", de Paris, les Etats-Unis ont notifié à l'Angleterre par leur ambassade que le président Roosevelt avait résolu à ne pas mêler les Etats-Unis à la querelle italo-éthiopienne. C'est Ray Atherton chargé d'affaires américain, qui aurait remis ce message à sir Samuel Hoare au Foreign Office. L'"Echo de Paris" publie la même information, ajoutant que les Etats-Unis ne discutent même pas la possibilité de sanctions contre l'Italie.

Le chroniqueur financier du "News-Chronicle" annonce, de son côté, que l'une des cinq grandes banques anglaises refuse de faire plus longtemps crédit à l'Italie. Les banques et maisons de commerce italiennes auxquelles cette banque a consenti des avances devront le rembourser à l'échéance et il ne leur en sera plus fait d'autres. Le journal anglais ajoute que cet exemple sera probablement suivi par toutes les grandes banques anglaises. A l'en croire ce boycottage n'est pas dicté par le Trésor ou par la Banque d'Angleterre. Ce serait une simple mesure de précaution dictée par l'état actuel du change italien.

A Londres M. MacDonald, lord président du Conseil, a déclaré aujourd'hui en quittant 10 Downing Street après quatre heures et trois quarts de délibérations : "Le cabinet a une idée très claire de ce qu'on devrait faire". Les 22 ministres étaient présents (Suite à la page 15, 1ère col.)

VERS QUEBEC



J.-H. Van, aviateur québécois, survolera prochainement l'océan pour revenir dans sa ville natale. Fils du major Van, il partira d'Irlande pour parcourir un trajet de 2,400 milles.

AFFAIRES DE ROUTINE

Le Conseil des Ministres s'est réuni ce matin sous la présidence de l'hon. L.-A. Taschereau. A l'issue de la réunion, le premier ministre a déclaré aux journalistes que seules des questions ordinaires d'administration avaient été discutées.

GUERRE AU CANCER

Toronto, 22. (P. C.) — Favorablement impressionné par les détails d'une découverte faite par le Dr Henry C. Connell, de l'université Queen's, un scientifique en matière de cancer, le gouvernement de l'Ontario a décidé de coopérer avec le savant et d'intervenir auprès des autorités médicales des hôpitaux pour qu'on fournisse au Dr Connell des tissus cancéreux en aussi grande quantité que possible. Le sous-ministre de la santé, le Dr B.-T. Gegg, a été chargé de prendre les mesures nécessaires. Dans le cours du mois de juillet, le Dr Connell a annoncé la découverte d'un produit biologique qu'il a appelé "ensol" et qui arrêterait les progrès du cancer.

NOUVELLES DE LEVIS

Notes personnelles

Mme R. Dionne, de Lévis, est en villégiature pour quelques semaines à Trois-Pistoles.

Mlle Simone Doré, de Bienville, était dernièrement en promenade chez M. Romuald Doré, à St-Antoine de Tilly.

M. et Mme James Cullen, de St-Henri de Lévis, étaient récemment en promenade chez M. et Mme Onésime Ferland, à St-Jean-Christophe.

Mlle Murielle Huard, de Lévis, est en promenade à St-Michel de Bellechasse, l'invitée de M. et Mme Emile Giguère.

Le navire "Saganaga" arrivé à Lévis avec un chargement de charbon mou venant de Sydney pour la compagnie des chemins de fer nationaux. Il est accosté au quai à eau profonde du gouvernement.

Il sont arrêtés hier pour vol de bois à la Price Lumber.

La police de Lévis a opéré hier matin l'arrestation de deux jeunes gens de Hadlow sous l'accusation de vol de bois à la Price Lumber, anciennement la Gravel Lumber. Depuis quelques semaines cette compagnie constatait que du bois disparaissait et porta plainte à la police de Lévis qui commença une enquête et opéra hier l'arrestation des deux jeunes hommes mentionnés plus haut. Ils ont comparu devant le juge Fitzpatrick, en Cour de Police de Québec et ont plaidé non coupables. Leur enquête préliminaire a été fixée à mardi prochain.

Un autre jeune homme de Hadlow a été arrêté hier après-midi par la police de Lévis pour tentative de vol de bois de la même compagnie. Une plainte avait été portée par la Price Lumber et la police de Lévis fit une enquête qui amena l'arrestation de ce jeune homme. Il a dû comparaître

ce matin en Cour de Police de Québec pour répondre à l'accusation portée contre lui.

Séance du conseil de ville de Lévis tenue à demain soir.

La séance du conseil de ville de Lévis qui devait être tenue hier soir, n'a pas eu lieu. Cette séance a été remise à demain soir, à 7 heures, 30.

Une pluie qui a causé des inondations en certains endroits.

A la chaleur suffocante que nous avons depuis quelques jours à succéder, hier après-midi et hier soir, une pluie qui a eu pour effet de rafraîchir quelque peu la température et a fait plaisir à tout le monde. Cette pluie cependant a causé en grande quantité et a transformé les rues en véritables ruisseaux. Dans les rues non pavées en ciment cette pluie diluvienne a descendu la terre dans les rues principales et il y a eu des inondations dans les caves en plusieurs endroits.

Les cultivateurs ont été heureux de cette pluie qu'ils désiraient car la terre en avait grandement besoin.

Noyade d'un petit garçon de dix ans hier à Lévis.

Clément Coriveau, âgé de 10 ans, enfant de M. Joseph Coriveau, employé de la Traversée de Lévis, s'est noyé hier matin, vers onze heures, presque vis-à-vis la résidence de ses parents, rue St-Laurent. Il passait sur une passerelle conduisant au quai, près de l'usine de filtration, lorsqu'il tomba à l'eau et disparut dans une vingtaine de pieds d'eau à marée haute. Ce ne fut que vers 2 heures que le corps fut repêché, conduit à la morgue de M. Thibault où le Dr Vallée, coroner du district, a tenu une enquête hier après-midi. On trouva dans une autre page les détails de cette noyade. Nous présentons à la famille si cruellement éprouvée par ce malheur nos plus vives sympathies.

COMBATTEZ LA FATIGUE PERSISTANTE

elle gagne vite du terrain et cède le pas à la débilité générale, à l'ANEMIE. Pour relever votre système,

TONIFIEZ-VOUS

avec les bonnes PILULES ROUGES qui ont toujours fait et font encore tant de bien aux femmes qui souffrent de : pâleur, faiblesse, manque d'appétit, fatigues, douleurs de dos, de reins, périodes douloureuses, irrégularités, troubles internes essentiellement féminins (sympômes ou conséquences de l'ANEMIE).

"Depuis quelques années que je travaillais dans une manufacture et j'étais épuisée. J'étais toujours fatiguée, j'avais des douleurs dans le dos et je faisais du mauvais sang. J'avais beaucoup de boutons dans la figure, après tout cela, j'ai eu un panari et j'étais bien découragée, je devais laisser mon ouvrage parce que j'étais trop faible. Ma mère me fit prendre des PILULES ROUGES. Des premières boîtes, mon appétit augmenta et mes couleurs devinrent meilleures, je n'ai pas quitté mon ouvrage et suis devenue en parfaite santé, grâce aux PILULES ROUGES. Je certifie n'avoir reçu aucune rémunération pour le témoignage ci-dessus ni aucune promesse de recevoir quel que ce soit en argent ou autrement, directement ou indirectement; en donnant ce témoignage, je le fais dans le seul but de rendre service à des personnes malades comme je l'ai été."

(Signé) — FLORENCE STEBBENE.

8, Dollar, MAGOG, P.Q.

Pilules Rouges, partout ou par la poste: 50c la boîte ou 3, \$1.25.

PRENEZ LES BONNES

PILULES ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1570, rue St-Denis, Montréal.

Le tournoi de croquet pour le championnat du comté de Lévis.

La troisième série du tournoi de croquet pour le championnat du comté de Lévis se continue. Ce tournoi est sous les auspices de l'Association Sportive de Lauzon. Joueront demain soir.

A 8 heures : Roger Bolduc et Raoul Bélanger vs Clément Lachance et Raymond Nadeau; aussi Antonio Lemieux et Roméo Coulombe vs Paul Boisjout et Emile Dumas.

A 9 heures 30 : René Gouin et Robert Bourassa vs gagnants de V. V. et J. Nadeau vs H. Drapeau et Lionel Samson; aussi Donald Ruel et Viateur Bourget vs gagnants de P. Carrier et J.-B. Marcoux vs Albert Garneau et Lévi Drapeau.

Les semi-finales de ce tournoi seront jouées lundi soir prochain à 8 et à 9 heures 30 et la finale sera jouée le 28 août.

La vente de charité pour l'Hôtel-Dieu de Lévis a rapporté \$1,371.25.

La supérieure de l'Hôtel-Dieu de Lévis et toute sa communauté sont

heureuses d'exprimer leur bien vive gratitude à toutes les personnes qui ont pris part d'une manière quelconque à la magnifique vente de charité faite au profit de leur hôpital.

Reconnaissance toute filiale de notre part à tous ceux qui ont été si généreux et qui ont, en termes si pressants, la population de Lévis, à donner largement en notre faveur.

Merci bien grand à nos prêtres généraux et charitables aux Dames et Demeures organisatrices qui n'ont rien épargné pour faire belle la recette que nous sommes fières aujourd'hui de présenter au public. Le montant réalisé est de \$1,371.25.

Notre reconnaissance va aussi, dans une large mesure, aux parents de nos Religieuses qui ne cessent de nous combler de leurs bienfaits. Que dire des largesses de nos bons amis, soit de Lévis, soit de Québec et des paroisses environnantes. A chacun nous aimons à dire que leur libéralité a été fort appréciée.

Un cordial merci est de même adressé aux amis dévoués qui ont, par la bonté de nous fournir si gracieusement les douceurs qui ont garni la table de rafraîchissements d'une manière si enviable. Merci pour les billets de toutes sortes qui ont orné les tables et qui, avantageusement vendus, ont contribué au succès de ce bazar.

Que le Sacré-Cœur de Jésus soit Lui-même la récompense de tous nos bienfaits, que nous ne pouvons nommer mais que le ciel connaît. Aux intentions de tous et de chacun, une grand-messe d'actions de grâce sera chantée le plus tôt possible, dans la chapelle du Monastère.

Au nom de la Communauté, Sr Marie du Saint-Esprit, Supérieure 21 août 1935.

Voici maintenant la liste des objets rafles : Radio gagnée par Mlle Françoise Léveillé, rue Shaw, Lévis. Châle gagné par Mlle Jeanne Dionne, 2 rue Fraser, Lévis.

Lampe électrique gagnée par M. Joseph Emond, Côte du Passage, Lévis. Boîte de jouets gagnée par Mlle Maurice Dion, rue Commerciale, Lévis.

Coussin peint, gagné par Mlle Madeleine Samson, rue Wolfe, Lévis. Poupée bébé, gagnée par M. Gerald Michaud, Côte du Passage, Lévis.

Un beau cadeau gagné par M. Jean Turmel, rue Wolfe, Lévis.

Set de salon, pour poupée gagné par Mlle Rolande Denis, rue Napoléon, Lévis.

Coffret en cèdre, gagné par Mlle Agnès Lemieux, de l'Hôtel-Dieu de Lévis.

Paraphrète gagné par Mlle Cécile Bernier, rue Fraser, Lévis.

Tous ces articles ont été réclamés. Nous avons encore une magnifique nappe pour laquelle nous vendons des billets, elle ne sera raflee que plus

Il vous revient



Les soins donnés à sa fabrication, la pureté des eaux-de-vie et la qualité des fruits dont il est composé font de l'AMER PICON un apéritif inimitable et des plus sains.

26 oz. - \$3.75

tard. Cliniques de puériculture à Saint-Lambert demain.

Il y aura cliniques de puériculture pour les bébés et les pré-scolaires ainsi que séances d'immunisation contre la diphtérie demain à St-Lambert aux endroits et heures suivants, heure solaire :

Le matin : de 9 h. à 9 h. 30, à l'école du 4^e rang ; de 9 h. 30 à 10 heures, à l'école du rang St-Aimé ; de 10 à 10 h. 30, à l'école du rang Belvéze ; de 10 h. 30 à 11 heures, à l'école du rang St-Catherine ; de 11 à 11 h. 30, à l'école du rang Boiséfranc.

L'après-midi : de 1 h. 30 à 2 heures, à l'école du village et de 2 h. à 2 h. 30, à l'école No 4, du rang St-Patrice.

Les mères de familles de ces endroits voudront bien s'y rendre avec leurs jeunes enfants afin de les faire examiner gratuitement et recevoir les conseils nécessaires pour les tenir en bonne santé.

Confessions des enfants de Lévis demain.

Demain, à Lévis, on entendra les confessions des enfants de la paroisse. Ces enfants feront leur communion samedi matin, en l'église Notre-Dame, à leur messe de 7 h. 30.

"L'hôtel Labadie" triomphe du "Au chez soi".

Mardi soir, au parc de la rue Fraser, "L'hôtel Labadie", de la ligue de balle-molle Bienville-Lévis, a remporté une belle victoire sur le "Au chez soi" au score de 5 à 3 devant une nombreuse assistance.

Avant la partie le "Au chez soi" était certain d'une victoire, ayant obtenu un nouveau joueur au court-arrêté en la personne d'Henri Simonneau, mais mal leur en prit et nous conseillons donc à la direction du "Au chez soi" que pour réussir à battre le "Labadie", il leur faudrait fallu certes beaucoup plus fort que celui mentionné ci-dessus, en somme une équipe choisie.

Ce soir, à 7 heures, le "Shell" se mesurera au "Au chez soi" ; cette partie sera aussi très contestée. Communiqué.

Une organisation monstre. Les Chevaliers de Colomb qui sont à préparer la grande soirée du 29 août au profit de la Conférence St-Vincent de Paul, vous invitent à assister à une démonstration dont vous vous souviendrez longtemps. Ils entendent dépasser tout ce qui a déjà été fait dans le genre dans un aussi court délai.

Les organisateurs comptent sur le brillant concours de tous les citoyens de Lévis pour réaliser un succès sans pareil. Ils invitent aussi les présidents des paroisses environnantes à venir voir Carlo le 29 août sur le terrain de jeux des fillettes.

Un autre artiste s'est qualifié pour le Carlo : M. François Lemieux. Prières à saint Joseph et au Sacré-Cœur de Lauzon.

Hier soir, à 7 h. 30, en l'église de Lauzon, a eu lieu le quatorzième des 52 mercredis promis à saint Joseph. L'église était remplie de fidèles de Lauzon et des environs. M. le curé Bernier fit les prières habituelles et donna lecture de plusieurs lettres ve-

lontaines.

Remarquablement fins broadcloths et flanellettes en dessins attrayants. Tailles : 4 à 14 ans.

\$1.25 à \$1.50

Voici de la BEAUTE NOUVELLE pour vos CHEVEUX

Laqualon est cette merveilleuse nouvelle préparation à base de ricin, végétale, inodore qui donne aux cheveux des reflets lustrés et une douceur naturelle et soyeuse. Son emploi, qui est le plus facile du monde, communique aux cheveux une beauté bien andalouse. Diffusez votre attention. Laqualon ne blanchit et ne teint pas. NUAN-elle rince sans colorer le cuir chevelu; elle n'a d'effet sur le cuir chevelu que pour les rendre plus doux et plus beaux — plus brillants, lustrés. Essayez Laqualon vous nous remercirez de vous en avoir parlé.

LOVALON

35c pour 5 rinçages

Procurez-vous dès aujourd'hui un carton de Laqualon à votre magasin à rayons ou dans n'importe quelle bonne pharmacie. Et la prochaine fois que vous vous ferez donner un shampooing à votre salon de beauté, demandez de la même fille de vous rincer les cheveux au Laqualon.

Bas de golf pour Garçonnetts

Bas anglais dans un splendide assortiment. Unis ou à patrons. Pointures: 6 à 10 ans.

35c à \$1.50

HOLT, RENFREW

Bas de golf pour Garçonnetts

Bas anglais dans un splendide assortiment. Unis ou à patrons. Pointures: 6 à 10 ans.

35c à \$1.50

HOLT, RENFREW

Bas de golf pour Garçonnetts

Bas anglais dans un splendide assortiment. Unis ou à patrons. Pointures: 6 à 10 ans.

35c à \$1.50

HOLT, RENFREW

Bas de golf pour Garçonnetts

Bas anglais dans un splendide assortiment. Unis ou à patrons. Pointures: 6 à 10 ans.

35c à \$1.50

HOLT, RENFREW

nant de personnes ayant obtenu des faveurs et remerciant le puissant patriarche.

Demain après-midi, à 2 heures, en l'église de Lauzon, il y aura une heure de prières spéciales en l'honneur du Sacré-Cœur. Les paroissiens qui sont libres voudront bien y assister, afin de demander au Divin Cœur de Jésus sa protection spéciale et les grâces nécessaires.

Funérailles de Mme Vve David Roy. Ce matin, à 9 heures, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, ont eu lieu, en l'église Notre-Dame de Lévis, les funérailles de dame Hélène Carrier, épouse de feu M. David Roy, décédée lundi dernier, à sa résidence, rue Wolfe, à l'âge de 84 ans. Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent conduits au cimetière Mont-Marie et inhumés dans le terrain de la famille.

On a dit, quand il s'agit des crimes de l'homme, cherchez la femme : il est vrai de dire, quand il s'agit des vertus de l'homme cherchez la mère. Etienne Lamy.

On a dit, quand il s'agit des crimes de l'homme, cherchez la femme : il est vrai de dire, quand il s'agit des vertus de l'homme cherchez la mère. Etienne Lamy.

On a dit, quand il s'agit des crimes de l'homme, cherchez la femme : il est vrai de dire, quand il s'agit des vertus de l'homme cherchez la mère. Etienne Lamy.

On a dit, quand il s'agit des crimes de l'homme, cherchez la femme : il est vrai de dire, quand il s'agit des vertus de l'homme cherchez la mère. Etienne Lamy.

On a dit, quand il s'agit des crimes de l'homme, cherchez la femme : il est vrai de dire, quand il s'agit des vertus de l'homme cherchez la mère. Etienne Lamy.

On a dit, quand il s'agit des crimes de l'homme, cherchez la femme : il est vrai de dire, quand il s'agit des vertus de l'homme cherchez la mère. Etienne Lamy.

On a dit, quand il s'agit des crimes de l'homme, cherchez la femme : il est vrai de dire, quand il s'agit des vertus de l'homme cherchez la mère. Etienne Lamy.

On a dit, quand il s'agit des crimes de l'homme, cherchez la femme : il est vrai de dire, quand il s'agit des vertus de l'homme cherchez la mère. Etienne Lamy.

On a dit, quand il s'agit des crimes de l'homme, cherchez la femme : il est vrai de dire, quand il s'agit des vertus de l'homme cherchez la mère. Etienne Lamy.

On a dit, quand il s'agit des crimes de l'homme, cherchez la femme : il est vrai de dire, quand il s'agit des vertus de l'homme cherchez la mère. Etienne Lamy.

On a dit, quand il s'agit des crimes de l'homme, cherchez la femme : il est vrai de dire, quand il s'agit des vertus de l'homme cherchez la mère. Etienne Lamy.

On a dit, quand il s'agit des crimes de l'homme, cherchez la femme : il est vrai de dire, quand il s'agit des vertus de l'homme cherchez la mère. Etienne Lamy.

On a dit, quand il s'agit des crimes de l'homme, cherchez la femme : il est vrai de dire, quand il s'agit des vertus de l'homme cherchez la mère. Etienne Lamy.

On a dit, quand il s'agit des crimes de l'homme, cherchez la femme : il est vrai de dire, quand il s'agit des vertus de l'homme cherchez la mère. Etienne Lamy.

On a dit, quand il s'agit des crimes de l'homme, cherchez la femme : il est vrai de dire, quand il s'agit des vertus de l'homme cherchez la mère. Etienne Lamy.

On a dit, quand il s'agit des crimes de l'homme, cherchez la femme : il est vrai de dire, quand il s'agit des vertus de l'homme cherchez la mère. Etienne Lamy.

On a dit, quand il s'agit des crimes de l'homme, cherchez la femme : il est vrai de dire, quand il s'agit des vertus de l'homme cherchez la mère. Etienne Lamy.

On a dit, quand il s'agit des crimes de l'homme, cherchez la femme : il est vrai de dire, quand il s'agit des vertus de l'homme cherchez la mère. Etienne Lamy.

On a dit, quand il s'agit des crimes de l'homme, cherchez la femme : il est vrai de dire, quand il s'agit des vertus de l'homme cherchez la mère. Etienne Lamy.

On a dit, quand il s'agit des crimes de l'homme, cherchez la femme : il est vrai de dire, quand il s'agit des vertus de l'homme cherchez la mère. Etienne Lamy.

On a dit, quand il s'agit des crimes de l'homme, cherchez la femme : il est vrai de dire, quand il s'agit des vertus de l'homme cherchez la mère. Etienne Lamy.

On a dit, quand il s'agit des crimes de l'homme, cherchez la femme : il est vrai de dire, quand il s'agit des vertus de l'homme cherchez la mère. Etienne Lamy.

On a dit, quand il s'agit des crimes de l'homme, cherchez la femme : il est vrai de dire, quand il s'agit des vertus de l'homme cherchez la mère. Etienne Lamy.

On a dit, quand il s'agit des crimes de l'homme, cherchez la femme : il est vrai de dire, quand il s'agit des vertus de l'homme cherchez la mère. Etienne Lamy.

On a dit, quand il s'agit des crimes de l'homme, cherchez la femme : il est vrai de dire, quand il s'agit des vertus de l'homme cherchez la mère. Etienne Lamy.

On a dit, quand il s'agit des crimes de l'homme, cherchez la femme : il est vrai de dire, quand il s'agit des vertus de l'homme cherchez la mère. Etienne Lamy.

On a dit, quand il s'agit des crimes de l'homme, cherchez la femme : il est vrai de dire, quand il s'agit des vertus de l'homme cherchez la mère. Etienne Lamy.

On a dit, quand il s'agit des crimes de l'homme, cherchez la femme : il est vrai de dire, quand il s'agit des vertus de l'homme cherchez la mère. Etienne Lamy.

On a dit, quand il s'agit des crimes de l'homme, cherchez la femme : il est vrai de dire, quand il s'agit des vertus de l'homme cherchez la mère. Etienne Lamy.

On a dit, quand il s'agit des crimes de l'homme, cherchez la femme : il est vrai de dire, quand il s'agit des vertus de l'homme cherchez la mère. Etienne Lamy.

On a dit, quand il s'agit des crimes de l'homme, cherchez la femme : il est vrai de dire, quand il s'agit des vertus de l'homme cherchez la mère. Etienne Lamy.

On a dit, quand il s'agit des crimes de l'homme, cherchez la femme : il est vrai de dire, quand il s'agit des vertus de l'homme cherchez la mère. Etienne Lamy.

On a dit, quand il s'agit des crimes de l'homme, cherchez la femme : il est vrai de dire, quand il s'agit des vertus de l'homme cherchez la mère. Etienne Lamy.

On a dit, quand il s'agit des crimes de l'homme, cherchez la femme : il est vrai de dire, quand il s'agit des vertus de l'homme cherchez la mère. Etienne Lamy.

On a dit, quand il s'agit des crimes de l'homme, cherchez la femme : il est vrai de dire, quand il s'agit des vertus de l'homme cherchez la mère. Etienne Lamy.

On a dit, quand il s'agit des crimes de l'homme, cherchez la femme : il est vrai de dire, quand il s'agit des vertus de l'homme cherchez la mère. Etienne Lamy.

On a dit, quand il s'agit des crimes de l'homme, cherchez la femme : il est vrai de dire, quand il s'agit des vertus de l'homme cherchez la mère. Etienne Lamy.

W.-E. BEGIN

LARD SALÉ	Entrelardé. Qualité insurpassable. La livre	18c
JAMBON FESSE	Garanti en tous points. Livre	19c
BACON	Paquet 1/2 livre. — Couenne enlevée	13c
JAMBON CUIT	Par tranche, la livre	37c
BOEUF DE QUALITE	Haché, la livre	20c
JEUNE PORCELET	Partie de longe, etc. — Livre	15c

142 Richardson 8196-995 St-Vallier 8519-475 St-Jean 2-1551

HOLT, RENFREW

A l'Ecole de Nouveau ---

mais d'abord au rayon des jeunes chez Holt-Renfrew où se trouvent les plus beaux vêtements pour écoliers et écolières.

mais d'abord au rayon des jeunes chez Holt-Renfrew où se trouvent les plus beaux vêtements pour écoliers et écolières.

mais d'abord au rayon des jeunes chez Holt-Renfrew où se trouvent les plus beaux vêtements pour écoliers et écolières.

mais d'abord au rayon des jeunes chez Holt-Renfrew où se trouvent les plus beaux vêtements pour écoliers et écolières.

mais d'abord au rayon des jeunes chez Holt-Renfrew où se trouvent les plus beaux vêtements pour écoliers et écolières.

mais d'abord au rayon des jeunes chez Holt-Renfrew où se trouvent les plus beaux vêtements pour écoliers et écolières.

mais d'abord au rayon des jeunes chez Holt-Renfrew où se trouvent les plus beaux vêtements pour écoliers et écolières.

mais d'abord au rayon des jeunes chez Holt-Renfrew où se trouvent les plus beaux vêtements pour écoliers et écolières.

mais d'abord au rayon des jeunes chez Holt-Renfrew où se trouvent les plus beaux vêtements pour écoliers et écolières.

mais d'abord au rayon des jeunes chez Holt-Renfrew où se trouvent les plus beaux vêtements pour écoliers et écolières.

mais d'abord au rayon des jeunes chez Holt-Renfrew où se trouvent les plus beaux vêtements pour écoliers et écolières.

mais d'abord au rayon des jeunes chez Holt-Renfrew où se trouvent les plus beaux vêtements pour écoliers et écolières.

mais d'abord au rayon des jeunes chez Holt-Renfrew où se trouvent les plus beaux vêtements pour écoliers et écolières.

mais d'abord au rayon des jeunes chez Holt-Renfrew où se trouvent les plus beaux vêtements pour écoliers et écolières.

mais d'abord au rayon des jeunes chez Holt-Renfrew où se trouvent les plus beaux vêtements pour écoliers et écolières.

mais d'abord au rayon des jeunes chez Holt-Renfrew où se trouvent les plus beaux vêtements pour écoliers et écolières.

mais d'abord au rayon des jeunes chez Holt-Renfrew où se trouvent les plus beaux vêtements pour écoliers et écolières.

mais d'abord au rayon des jeunes chez Holt-Renfrew où se trouvent les plus beaux vêtements pour écoliers et écolières.

mais d'abord au rayon des jeunes chez Holt-Renfrew où se trouvent les plus beaux vêtements pour écoliers et écolières.

mais d'abord au rayon des jeunes chez Holt-Renfrew où se trouvent les plus beaux vêtements pour écoliers et écolières.

mais d'abord au rayon des jeunes chez Holt-Renfrew où se trouvent les plus beaux vêtements pour écoliers et écolières.

mais d'abord au rayon des jeunes chez Holt-Renfrew où se trouvent les plus beaux vêtements pour écoliers et écolières.

mais d'abord au rayon des jeunes chez Holt-Renfrew où se trouvent les plus beaux vêtements pour écoliers et écolières.

mais d'abord au rayon des jeunes chez Holt-Renfrew où se trouvent les plus beaux vêtements pour écoliers et écolières.

mais d'abord au rayon des jeunes chez Holt-Renfrew où se trouvent les plus beaux vêtements pour écoliers et écolières.

Grosse augmentation du mouvement touristique

CANDIDAT



M. EMILE FERRON, avocat de Louville, a été choisi candidat officiel du parti libéral dans Berthier-Maskinongé.

RITA TREMBLAY PERIT DANS LA BAIE DE GASPE

Gaspé, 22 (D.N.C.) — Rita Tremblay, 13 ans, fille de M. et Mme Stanley Tremblay, de Gaspé, s'est noyée hier après-midi en se baignant dans la Baie-de-Gaspé. Partie aussitôt après son dîner avec des jeunes amis avec qui elle se baignait tous les jours, la jeune Rita Tremblay se rendit sur un radeau d'où elle plongea pour ne plus revenir. Ses petites compagnes se hâtèrent d'appeler de l'aide et ce fut Léonard Desrosiers, élève du Séminaire de Gaspé, qui réussit à la troisième tentative à repêcher le corps. Sous la surveillance des docteurs Pelletier et Belles Isles on pratiqua vainement la respiration artificielle pendant plus de deux heures. On croit que la jeune victime fut saisi par les crampes en se jetant à l'eau. Outre son père et sa mère Rita Tremblay laisse plusieurs frères et sœurs. Rita Tremblay est la troisième victime de l'onde à Gaspé cet été.

Le "Soleil" offre à la famille si cruellement éprouvée ses plus vives sympathies.

A LENNOXVILLE

Lennoxville, 22. (Spéciale). — Le T. R. P. Georges Albert, provincial des Franciscains, a présidé les 14 et 15 août, deux cérémonies de vénération et de profession au couvent local. Douze jeunes gens ont pris le saint habit et neuf novices ont fait leur profession simple.

Clément Coriveau se noie dans le fleuve

Ce bambin de 10 ans tombe dans le St-Laurent en franchissant une passerelle près de l'usine de filtration de Lévis. On repêche son cadavre après plusieurs heures de recherches.

En franchissant une passerelle qui relie les quais Forest, en arrière de l'usine de filtration de Lévis, un bambin de dix ans, Clément Coriveau, fils de M. Joseph Coriveau, employé de la compagnie de la Traversée, s'est noyé hier sous les yeux de ses compagnons.

Les compagnons de la victime ont tenté vainement de lui porter secours après qu'il eut roulé sous la garde-fou pour disparaître dans une profondeur de douze pieds d'eau, et ce n'est que vers trois heures hier après-midi que des chercheurs ont pu récupérer le cadavre du jeune Coriveau.

Le jeune enfant se dirigeait avec des compagnons vers les quais Forest, dans le but d'aller voir plonger des baigneurs, mais en passant en arrière de l'usine de filtration, il roula sous la garde-fou pour disparaître sous les yeux de ses camarades horrifiés.

Au cours de l'enquête tenue sous la présidence de M. le docteur Jules Vallée, le jury du coroner a fait remarquer que la ville de Lévis devait prendre les moyens pour éviter des accidents semblables sur les chantiers de son usine de filtration, et interdire le passage à qui ce soit à cet endroit. Un verdict de "Mort accidentelle" a été rendu.

La victime de cette pénible affaire, Clément Coriveau, demeurait avec ses parents au No 391 de la rue St-Laurent à Lévis. Son père, M. Joseph Coriveau, est à l'emploi de la compagnie de la Traversée depuis un grand nombre d'années.

Le "Soleil" prie la famille si profondément affligée par cette tragédie de bien vouloir accepter l'expression de ses plus sincères condoléances.

HOMME D'ETAT DECEDÉ

Athènes, 22. (P. A.) — L'amiral Paul Couroudiotis, premier président de la République grecque, est mort aujourd'hui à l'âge de 80 ans. C'était le "grand old man" de la politique grecque. Il devint président en 1923 quand l'ancien roi Georges II quitta le pays. Il prit sa retraite en 1929.

Le ministre de la Voirie, l'hon. J.-E. Perrault, annonce que l'augmentation du nombre des touristes sur l'an dernier a été d'au moins 100,000 personnes au 31 juillet.

Il y a déjà une quinzaine de jours, le "Soleil" a publié des chiffres compilés par le ministère de la Voirie au sujet des activités touristiques dans la province, jusqu'au 31 juillet de cette année, en comparaison avec les chiffres de l'année dernière. On pouvait facilement se rendre compte déjà que le mouvement touristique est de beaucoup plus considérable cette année-ci qu'il ne l'a été l'année dernière et qu'il n'est pas exagéré de dire que nous aurons environ 25 pour cent de visiteurs de plus en 1935 qu'en 1934. L'hon. J.-E. Perrault, ministre de la Voirie et des Mines, nous communique maintenant d'autres chiffres qui donnent à croire que cette augmentation dans le nombre des visiteurs a été d'au moins 100,000 personnes à la date du 31 juillet. Il est entendu que les chiffres définitifs ne pourront être établis avant l'automne. C'est toujours dans le mois d'août que les visiteurs étrangers sont les plus nombreux à Québec.

Dans les chiffres transmis à l'hon. M. Perrault par M. Arthur Bergeron, sous-ministre suppléant de la Voirie et secrétaire du Conseil du Tourisme, on constate qu'un relevé a été fait à tous les postes-frontières, entre Québec et les Etats-Unis. On pointe chaque voiture qui passe et on la classe dans une des deux catégories de visiteurs, ceux qui viennent pour plus de 24 heures et ceux qui ne restent qu'une journée avec nous.

Du premier janvier au 31 juillet, il est entré dans la province 103,964 voitures qui sont restées ici moins d'une journée. Au cours de la même période, l'an dernier, il en était entré 94,902, soit une augmentation de 9,062.

Les chiffres du grand tourisme, c'est-à-dire ceux qui se rapportent au nombre de voitures entrées chez nous pour une visite d'une journée à deux mois, sont encore plus éloquent. Ils s'établissent à 107,095 tandis qu'ils n'étaient que de 90,548 l'an dernier. Il y a donc augmentation de 17,547 automobiles, soit 20 pour cent de plus qu'en 1934.

Il faut encore considérer que ces chiffres ne s'appliquent qu'aux touristes qui passent directement des Etats-Unis dans la province de Québec par les postes-frontières, qui sont au nombre d'une trentaine. Pour les postes les plus importants on a fait le relevé suivant: Philadelphia, 13,056; Canton, 15,945; Rock-Island, 11,965 et Lacolle, 7,264. A part cela, il ne faut pas perdre de vue que beaucoup d'automobilistes étrangers viennent chez nous après avoir passé par les autres provinces, soit l'Ontario ou les Maritimes. On a constaté en 1934 qu'il vient pour le moins autant de touristes (Suite à la page 14, 5e col.)

LES NATIONS ET LES MENACES DE GUERRE FUTURE

Shanghai, 22. (C.P.-Havas). — Le croiseur léger "Quarto", vaisseau de guerre italien mouillant à Shanghai, a reçu l'ordre aujourd'hui de prendre la mer en direction de la mer Rouge.

Londres, 22. (C.P.-Havas). — Quatre hydravions anglais de la base de Malte, qui étaient à Cattaro, Yougoslavie, aujourd'hui, ont reçu l'ordre de regagner leur base pour le 31 août courant.

Addis Ababa, 22. (A.P.) — La légation anglaise a pris hier ses dispositions pour mûrir d'abris à l'épreuve des bombes la petite troupe qui protégera la légation, si les hostilités éclatent entre l'Italie et l'Ethiopie. Les Anglais ont fait l'acquisition de 6,000 verges carrées de lourdes feuilles de fer galvanisé pour ces abris, et les civils britanniques pourront également se réfugier au besoin.

Bruxelles, 22. (A.P.) — Le gouvernement belge a entrepris aujourd'hui d'exercer un contrôle sévère sur les expéditions d'armes à mesure qu'approchent l'ère du conflit italo-éthiopien. Un décret royal porte qu'à partir du 24 août nul envoi d'armes ne pourra s'effectuer sans une licence à cet effet.

Gaudière Viger, de Dosquet, a été condamné par le magistrat Ferdinand Roy à subir son procès aux Assises sous l'accusation de fausses représentations. Maurice Moisan, accusé de défaut de rendre compte, a également été envoyé aux Assises par le juge Arthur Fitzpatrick, de la Cour des Sessions de la Paix. Tous deux, Moisan et Viger, ont été en attendant octobre, libérés sous cautionnement.

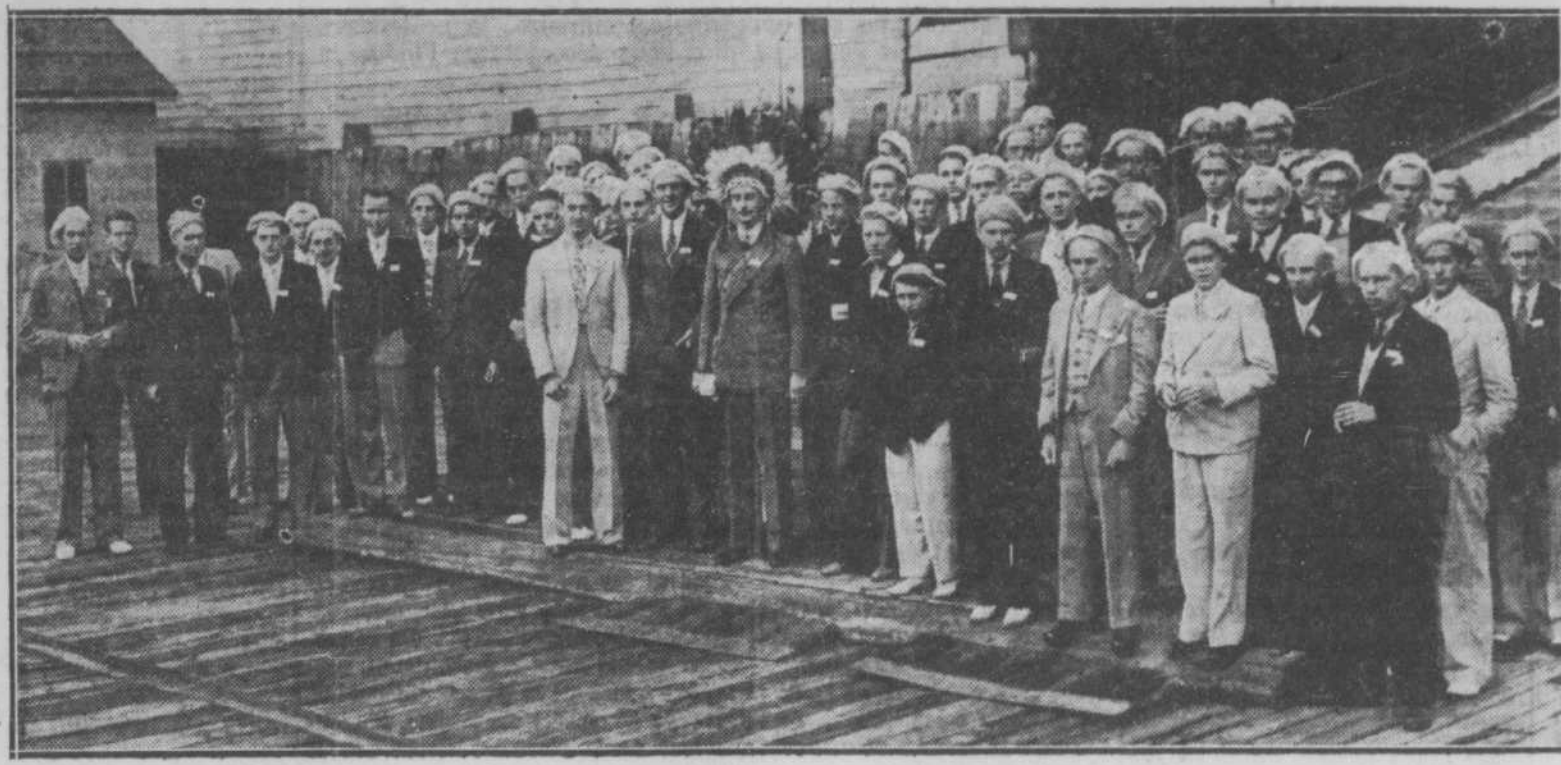
AUX ASSISES

L'AFFAIRE LABATT

Toronto, 22. (P. C.). — Le plus grand secret entouré les entrevues du premier ministre Hepburn avec le substitut du procureur général à London, M. Norman-F. Newton, au sujet des procédures à prendre contre les auteurs présumés de l'enlèvement du millionnaire Labatt, de London, au mois d'août dernier. M. Newton a déclaré aux journalistes qu'il aurait du nouveau à leur annoncer lundi prochain. Des rumeurs veulent que Michael McCordell, qui attendait sa sentence pour cet enlèvement, ait fait des aveux qui exoncreraient tout Michael McCordell, qui attend son procès, et David Meisner déjà condamné à 15 ans de pénitence à Kingston. L'honorable M. Roebuck, procureur général de l'Ontario, a déclaré que des procédures seront prises contre A. Carry, journaliste, qui a cassé un bras à McCordell en voulant prendre sa photographie.

LE SOLEIL

LA VISITE DES JEUNES ARTISANS DE LA FISHER BODY



Une soixantaine de jeunes artisans de la Guilde de la Fisher Body, puissante organisation canado-américaine, sont arrivés à Québec, ce matin, à 7 heures, pour participer à une convention internationale au Château-Frontenac. Celle-ci, la première tenue au Canada, durera trois jours. Ces jeunes gens sont considérés les plus adroits artisans sur le continent nord-américain. Dans ce groupe, il y a 8 jeunes Canadiens dont deux recevront, ce soir, une bourse universitaire de \$5,000. chacun et les six autres, des prix en argent. Les noms seront proclamés au grand banquet de ce soir, au Château-Frontenac.

UNE VISITE DU COMTE DE WINTERTON

Député aux Communes anglaises depuis 1904, le comte de Winterton est un ancien journaliste de grande réputation — Il repart vendredi sur l'"Ascania".

Le comte et la comtesse de Winterton s'embarqueront demain soir, à Québec, à bord de l'"Ascania", de la Cunard-White Star, à destination de Londres où ils retourneront après avoir passé quelques semaines à Terre-Neuve et au Canada. Ces deux distingués visiteurs arriveront à Québec ce soir, ils se retireront au Château-Frontenac jusqu'à l'heure de leur départ.

Le comte de Winterton est une figure très populaire de l'arène politique anglaise où il s'est maintes fois distingué par sa vibrante éloquence. Il représente les circonscriptions électorales conjoints de Worthing et de Horsham, à la Chambre des Communes, depuis 1904. C'est l'un des plus vieux députés de l'Angleterre. Avocat éminent, le comte de Winterton est aussi un écrivain remarquable. Jusqu'en 1910, il était à la tête du "World", qui fut pendant un certain temps, l'un des quotidiens les plus importants du monde.

C'est un gradué de l'Université d'Oxford et un mutilé de la Grande Guerre. Il fit parti du corps de l'expédition de Palestine et de Gallipoli. Il fut nommé au bureau de l'information polaire et du relief de la Pologne de réadmiration sur son territoire le correspondant de l'agence soviétique Tass, actuellement en vacances en Russie.

MORT DANS LE FEU

Halifax, 22. (C.P.). — Un vieillard presque centenaire, William Boudier, 98 ans, a trouvé la mort dans les incendies en forêt, qui, hier soir, ont contribué à éteindre. Il traversait le village en feu de Wadsworth's Cove, N.-E., dans une automobile, lorsque sa tête, au passage d'un pont, heurta violemment le sommet de la voiture. C'en fut trop pour lui et il mourut à False Bay Beach, non loin de là. En Nouvelle-Ecosse et au Nouveau-Brunswick les pluies torrentielles de la nuit dernière ont à peu près éteint les feux de forêt dévastateurs. Les villages de Loggieville et Upper Gagetown, N.-B., sont maintenant hors de danger.

RELATIONS ROMPUES

Moscou, 22. (A.P.). — Les relations officielles de presse entre l'U.R.S.S. et la Pologne sont rompues par suite de l'expulsion de Russie du correspondant de l'agence d'information polonaise et du refus de la Pologne de reconnaître sur son territoire le correspondant de l'agence soviétique Tass, actuellement en vacances en Russie.

MISSIONS DE CHINE

Le Révérend Père Lavole, S. J., procureur des missions de Chine, donnera une causerie à la radio, ce soir à 7 heures 30 au poste CKCV. Le Père Lavole parlera de la doctrine Confucius et ses relations avec la doctrine chrétienne.

ILS S'EN RETOURNENT

Ottawa, 22. (P.C.). — N'ayant pas reçu les secours qu'ils attendaient des autorités fédérales, des marcheurs de la faim ont pillé armes et bagages et repris le chemin de Toronto, ce matin. Le Gouvernement leur a refusé de les transporter à ses frais.

LE CANADA ET LA GUERRE

Gananoque, Ont., 22. (P. C.). — L'hon. W.-D. Euler, ancien ministre du revenu national dans le cabinet Mackenzie-King, a déclaré hier, à un pique-nique de l'Association libérale à Grapen Lake, que le Canada ne devrait plus entrer en guerre sans la question être posée au peuple par référendum.

"L'espèce, dit-il, que notre gouvernement n'entrera pas en guerre. Le Canada n'y devrait pas entrer sans le consentement du peuple exprimé dans un plébiscite."

Enfant de 11 ans mort d'un accident d'auto

Lucien Plante, fils de M. et Mme Joseph Plante, de la rue Napoléon, à St-Sauveur, est mort vers trois heures cette nuit des suites d'une tragédie de l'automobile survenue hier après-midi — Ecrasé par un camion.

Lucien Plante, 11 ans, fils de M. et Mme Joseph Plante, de la rue Napoléon, à St-Sauveur, est mort cette nuit, vers trois heures, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, des suites d'une tragédie de l'automobile survenue hier après-midi à 3 h. 30. L'enfant a été écrasé à mort accidentellement par un camion appartenant à J.-A. Roy, Incorporated, marchands de meubles, rue St-Jean.

La tragédie s'est produite quand le chauffeur du lourd véhicule voulut faire reculer sa voiture dans la cour des parents de l'enfant, au numéro 11 rue Napoléon, pour y décharger des meubles achetés le matin. L'enfant était étroitement et c'est au cours de la manœuvre que survint l'accident qui devait coûter la vie à Lucien Plante. L'enfant se trouvait à l'arrière du camion quand le conducteur le renversa sur le toit.

Dès son arrivée à l'hôpital, le petit blessé fut examiné par les médecins qui diagnostiquèrent de graves blessures internes. Après avoir enduré d'atroces souffrances durant la nuit, Lucien Plante est décédé à bonne heure ce matin. Le cadavre a été transporté à la morgue Moisan où l'enquête du coroner aura lieu cet après-midi.

et le mur de la bâtisse mais les cris de douleur avertirent le chauffeur qu'une tragédie se produisait et il courut aussitôt voir ce qui se passait. Lucien Plante avait été pris, comme dans un étau, entre la carrosserie et le mur de la demeure de ses parents et il était déjà inconscient quand on parvint à le dégager de sa position. Le Dr Jean-Charles Bédard, de la rue St-Vallier, fut appelé aussitôt et donna les premiers soins au blessé avant de le faire transporter à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par l'ambulance de la maison Moisan.

La famille du disparu se demande si l'homme a été victime d'un accident ou même de criminels. La Shérif provinciale entreprendra immédiatement des recherches afin de connaître, si possible, le sort du disparu.

RETOUR DE M. VAUTRIN

L'honorable Irénée Vautrin, ministre de la Colonisation, est revenu ce matin d'un voyage d'une semaine environ, dans les régions neuves de l'Atlantique où près de 2,000 colons ont été établis par le gouvernement depuis le mois de mai dernier.

Le ministre de la Colonisation a visité tous les groupements de colons. Il s'est enquis des conditions, a vu les pionniers à l'œuvre, s'est mis au courant de leurs besoins et prendra les décisions qui s'imposent au cours des prochaines semaines. On sait que le ministre ne tient pas à envoyer des colons dans les régions neuves lorsque les froids sont arrivés. Il décidera donc la date à laquelle il y aura lieu de cesser les établissements et de permettre aux familles de colons d'aller rejoindre leur chef.

LE REVE QUI TUE

Florence, Arizona, 22. (P. C.). — George Beam, un bagnard, croyait avoir trouvé le truc pour se faire rêver de beaux songes. Il en est mort. Le préfet du bague a appris que Beam, un meurtrier, âgé de 28 ans, prétendait produire de beaux rêves en trempant son mouchoir dans un nettoyeur liquide pour les meubles. Hier, Beam fut trouvé mort dans sa cellule. Il avait un mouchoir imbibé de liquide sur le nez.

UN GATEAU D'ANNIVERSAIRE



M. WILLIAM-A. FISHER, président de la Guilde des Artisans de Fisher Body Corporation et vice-président de la General Motors, la figure dominante de la grande convention internationale de cette puissante compagnie canado-américaine qui se tient actuellement dans notre ville, a été invité, hier, en descendant sur le "Richelieu", à entamer le fameux gâteau d'anniversaire de la Fisher Body. C'est une reproduction fort artistique du landau de Napoléon. On le voit ici à l'œuvre en compagnie de M. S. McLeason, R.-S. McLaughlin, président de la General Motors pour le Canada, de M. Claude-B. Watt, secrétaire canadien de la Guilde et de M. Richard-H. Grant, vice-président conjoint de General Motors.

Le sentiment n'y fait rien

Si vous annoncez dans le journal qui est lu, ou marchandise se vendront. A Québec, tout le monde lit "LE SOLEIL", il va de soi que vous devez y annoncer ce que vous avez à vendre.

Le congrès de Fisher Body ici aujourd'hui

Ce matin est commencé au Château Frontenac le congrès international de la Fisher Body Craftman's Guild, une puissante organisation—Plusieurs Canadiens au nombre de ces congressistes.

FIN TRAGIQUE



Lucien Plante, âgé de 10 ans, est mort cette nuit des suites de ses blessures après avoir été écrasé par un camion, hier à St-Sauveur.

LE CARACTERE DE L'ILE D'ORLEANS BIEN CONSERVE

M. Arthur Bergeron, sous-ministre suppléant de la Voirie et secrétaire du Conseil du Tourisme, nous dit que cet important organisme provincial poursuit activement son travail de surveillance dans le but de conserver à l'île d'Orléans son cachet si intéressant. Actuellement, le Conseil surveille très étroitement la construction des petits débits de bonbons et des postes de distribution d'essence afin d'empêcher que les plus beaux coins soient enlaidis par des constructions hétéroclites.

On s'est occupé de restaurer toutes les croix du chemin dans l'île et ce travail est maintenant terminé. Les routes de l'île sont maintenant "sans poussière". Partout, on a recouvert la chaussée d'un tapis de bitume. Dans Sainte-Famille, la route a été refaite en entier. Toutefois, tous les travaux de réfection à la chaussée ne seront pas terminés avant l'automne. Présentement, le Conseil fait l'inventaire des ressources touristiques: (Suite à la page 15, 3e col.)

NOUVEAU CORONER

Nous apprenons la nomination au poste de coroner pour le district judiciaire du Lac Saint-Jean, du Dr Evariste Lamy, de Metabetchouan. Le Dr Lamy succède au Dr Jules Constant. La nomination vient d'être faite par le Conseil des Ministres et ratifiée par le gouverneur Patenaude.

Des plaintes au sujet des marchés publics

Les ouvriers se plaignent que des commerçants n'observent pas les règlements et achètent avant les heures fixées les produits agricoles — Requête aux autorités.

LES MENAGERES ARYENNES ET LE PROBLEME JUIF

Berlin, 22. (Trad. de l'Ass'd Press). — Le "Dasschwarze Korps", organe des troupes d'assaut d'extrême droite, a aujourd'hui les Allemands de race aryenne à ne plus acheter chez les Juifs.

"Le problème juif ne sera pas résolu par le bris des fenêtres et le bombardement des façades de maisons, dit le journal. On ne résoudra le problème qu'en éliminant à ces parasites toute possibilité de s'enrichir aux dépens des Allemands. L'arme la plus efficace est aux mains des ménagères, qui dépensent chaque jour des millions en Allemagne."

A Fulda, les autorités annoncent que, par suite des mesures prises contre eux par la police, on ne trouve plus de Juifs sur le marché aux bestiaux, où les prix élevés qu'ils demandaient étaient une cause de désordre. Des actes de violence furent commis dans cette ville la semaine dernière et on raconte que des Juifs furent maltraités que le sang coulait dans les rues. Toutes les boutiques juives à Fulda ont inscrit à leur devanture, le mot "juif". Un magasin particulièrement achalandé est sous la surveillance de jeunes gens qui rappellent aux clients que cette maison est juive et leur demandent s'ils veulent acheter. On leur indique alors telle ou telle boutique allemande où ils pourraient trouver l'article dont ils ont besoin.

L'INCINERATEUR

Les échevins Parent et Gosselin ont déclaré ce matin au représentant du "Soleil" qu'ils s'efforcent de connaître l'opinion de leurs électeurs sur le choix du site de l'incinérateur au parc Victoria. Jusqu'à présent, il n'y a que les unions ouvrières qui ont protesté.

DEUX SEANCES

Le comité administratif et le conseil de ville sont convoqués pour demain soir. Bien qu'il n'y ait rien en cours à l'ordre du jour du conseil, la tenue d'une séance supplémentaire est nécessaire pour changer la pharmacologie d'une résolution adoptée précédemment pour un emprunt.

BALDWIN SE REPOSE

Londres, 22. (C.P.-Havas). — M. Baldwin a décidé de retourner à Aix-les-Bains, en France, ce soir même, et on annonce que le cabinet ne tiendra plus d'autre conseil jusqu'à la réunion du Conseil de la S. D. N. à Genève le 4 septembre.

UNE EXPLOSION

Lac Mégantic, 22. (Spéciale). — Une explosion de gazoline dans la maison de Mlle Alice Gendreau a causé des blessures graves à une fillette de 10 ans. Béatrice Hallé, enfant de M. et Mme A. Hallé, et la maison a été endommagée par les flammes. Madame Hallé était allée chez sa voisine nettoyer des vêtements avec de la gazoline et sa fille l'accompagnait. On ne sait comment fut provoquée l'explosion mais tout à coup Béatrice Hallé fut entourée de flammes et sa mère faillit avoir le même sort. Madame Hallé s'empressa de se porter au secours de son enfant et parvint à éteindre les flammes qui menaçaient de la consumer. Les docteurs Boivert et Girard ont donné les premiers soins à Madame Hallé et à sa fille et cette dernière a été conduite à l'hôpital de Sherbrooke.

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe du parti libéral

Henri Gagnon, président

J.-E. Barnard, rédacteur-en-chef

QUEBEC, 22 AOUT 1935

Cabinet national, gouvernement tory

Les élections générales approchent en Angleterre. C'est le leader tory, M. Baldwin, qui donnera le signal de la bataille le 4 octobre, après le caucus où seront établies les grandes lignes du programme conservateur. Conservateur ? Non pas. Les tories anglais, comme les tories canadiens, redoutent tellement le scrutin qu'ils ont recours au truc habituel : ils se forment en parti national ! Le jeu des partis anglais ressemble étrangement à celui des partis canadiens. Le "Journal des Débats" résume ainsi la situation : "Le Comité de coordination des partis amorcera une campagne de propagande contre la dangereuse équipe "Peace and Reconstruction", que commande Lloyd George, et contre les socialistes, qui mettent en ligne 505 candidats pour combattre les conservateurs, qui sous le titre de national vont s'efforcer de conserver la majorité à la Chambre." C'est à peu près ce qui se passe ici. Les organes du toryisme, le "Star" de Montréal en tête, font mousser un projet de gouvernement national et des insinuations semblent faire croire que M. Bennett tentera de conserver le pouvoir en se couvrant, lui aussi, de ce paravent. Les politiciens sont partout les mêmes. Méfions-nous du bloc conservateur, enfariné à la veille des élections ! Un gouvernement national, à l'heure actuelle, ne serait qu'un succédané de gouvernement tory. M. Bennett se trompe s'il croit les électeurs assez naïfs pour donner dans ce piège grossier.

La trame tory se déroule

Tant qu'il a espéré que l'audace ou la chance favoriseraient sa cause, M. Bennett n'a rien dit pour encourager le mouvement unioniste qui préconise un gouvernement de coalition nationale. Aujourd'hui, se sentant irrémédiablement battu, il se prononce en faveur de ce pis aller, qui lui permettrait de rechercher l'alliance (ou la mésalliance) avec tous les groupes et toutes les factions, sans souci de l'incompatibilité des idées, des principes, et même des intérêts politiques. Expédient, diversion, coup de théâtre, il emploiera volontiers tous les moyens pour prévenir ou atténuer l'accident électoral qui menace de mettre fin à sa carrière politique.

C'est bien l'avis des libéraux de l'Ouest, qui ont longtemps observé les méthodes sans scrupules du multimillionnaire de Calgary. Pour garder le pouvoir, le chef tory et ses amis ploutocrates encourageront tous les aventuriers qui, par l'exploitation des préjugés ou par le poison révolutionnaire, auraient chance d'enlever, de ci, de là, quelques comtés au parti libéral. Pour sa part, le premier ministre est prêt à donner le balais de paix à son rival M. Stevens, à presser M. Woodsworth sur son cœur, à promettre la lune ou autre chose à Miss MacPhail, à donner sa bénédiction sectaire à Tim Buck, et la moitié de son empire politique à Camillien Houde. Et il a tous les fonds d'audace, de rouerie, et d'argent qu'il faut pour tenter cette aventure digne d'un Rocabole politique.

Et lorsque "Le Soleil" affirme que toutes les tentatives de fractionnement entreprises par de soi-disant libéraux mécontents de la province de Québec n'ont pour véritable objet que de servir la monstrueuse intrigue des barons de la haute finance, il énonce un fait que les discours des prétendus rebelles sont en train de démontrer à l'évidence. Nous savons jusqu'ici que le mot d'ordre donné par le triste chef de l'Action nationale était de ménager les chefs du parti tory pour diriger toutes les attaques contre le parti libéral de la province de Québec. Depuis, dans l'exécution de leur plan, les lieutenants de Paul Gouin ont dévolé un peu plus leurs intentions. Dans un récent discours prononcé à Limoulo, on a entendu une voix connue prêcher l'indifférence en matière de politique fédérale. "Que vous votiez pour Bennett, pour Stevens, ou pour King, cela importe peu", disait ce petit farceur, "mais l'important c'est que vous votiez contre Taschereau !"

De telles paroles prononcées dans l'ancienne division électorale de Sir Wilfrid Laurier et dans la forteresse de l'honorable Ernest Lapointe, en disent long sur les dessous de la conspiration que nous dénonçons énergiquement.

Système électoral compliqué

Aux élections provinciales de l'Alberta, le système de la représentation proportionnelle prévaut. Son avantage est d'empêcher qu'un candidat soit l'élé d'une minorité, et son inconvénient, de multiplier les candidatures et de compliquer le comptage des votes. Dans la province albertainne, chaque comté rural a droit à un député, et les villes d'Edmonton et de Calgary élisent chacune six représentants. Dans les collèges ruraux, l'électorat choïst se préfère entre de nombreux aspirants : il n'y a pas moins de 3 candidats, et on en compte jusqu'à 5 dans certaines divisions où les groupes embrouillent la situation. Dans la capitale et dans la métropole, on compte au moins 8 catégories de candidatures différentes : libérales, conservatrices, progressistes, indépendantes, ouvrières, radicales, céceffistes, et communistes.

Le vote alternatif se pratique dans les comtés qui n'ont droit qu'à un représentant. Dans les villes, le système de la représentation proportionnelle fonctionne complètement. C'est-à-dire que les électeurs des comtés ruraux indiquent premièrement sur leurs bulletins le candidat de leur prédilection, et ensuite, par ordre, celui ou ceux qui leur plaisent davantage. Ainsi, dans un comté où il n'y a que trois candidats, l'électeur fait un premier choix et l'accompagne d'un vote alternatif ; s'il y a quatre candidats, il ajoute un deuxième choix alternatif ; s'il y a cinq candidats, il peut donner trois votes alternatifs. Au premier comptage, sont déclarés élus tous les candidats qui ont d'emblée obtenu la majorité absolue. Dans les divisions où aucun des candidats n'obtient la majorité au premier tour, on procède à un second comptage, en déchantant les votes alternatifs, et on déclare élu celui des concurrents qui obtient la majorité absolue par les votes de premier choix et les votes alternatifs qui lui ont été accordés.

Dans les villes, le vote alternatif ne fonctionne pas. On divise le total des votes par six pour obtenir le quotient de représentation. Au premier comptage, les votes sont attribués personnellement aux candidats qui les ont obtenus. Ceux d'entre eux qui ont un nombre de suffrages égal ou supérieur au quotient de représentation sont les élus du premier tour. Après cette opération, on procède à un second comptage. Au cours de cette seconde opération, on reporte sur les candidats du même parti l'excédent des votes accordés aux grands favoris du scrutin, et leurs chances s'accroissent également des votes donnés à ceux de leurs alliés qui sont hors concours. Par exemple, si le total des votants de Calgary était, ce soir, de 60,000, le quotient de la représentation métropolitaine serait exactement de 10,000 suffrages. Seraient alors déclarés élus au premier tour, tous les candidats ayant obtenu 10,000 votes ou plus. Au second comptage, si un candidat de tel parti a besoin de 3,000 votes additionnels pour être élu, on lui accorde l'excédent donné à son camarade du même groupe qui a reçu plus de 10,000 votes. Et si cette addition ne suffit pas pour lui assurer le succès, les votes lui accroissent également qui furent donnés au candidat du même parti qui en a reçu le moins grand nombre. De cette façon, si un parti ou un groupe éparpillé ses 10,000 suffrages entre deux ou trois candidats, il ne perd pas son droit à un représentant, et c'est le premier de sa liste qui est déclaré élu par l'accroissement des votes accordés à ses camarades.

On verra demain, par le détail du scrutin albertain dans une élection relativement très contestée, comment ce système fonctionne lentement mais sûrement.

SCLARIUM GRATUIT

Rayons tamisés

Les candidats bleus se font priver. Oscar Drouin a le physique de son emploi.

Le vrai beau temps commence après la pluie.

Les journalistes bleus font du sang de nègre.

Hitler va couper la patte à son Schacht.

Bonaventure ne pratique pas les Arsenault.

Les coups de sonde n'ont pas encore trouvé fonds.

Les contrats n'empêcheront point les comptes ronds.

Qui mal tient sa plume attrape la crampe des écrivains.

Bennett et Litvinoff se ressemblent comme deux homards.

Le Lion de Juda veut bien jouer avec le Lion britannique.

M. Onésime Gagnon sait ce qu'il faut penser de M. Maurice Dupré.

Le Docteur Sergent fait une exception en faveur du Soleil de Québec.

Les Peaux Rouges méprisent les crévés dont les chairs sont déjà bleues.

Nous avons trouvé Stevensky, mais nous cherchons encore la belle Arlette.

Bon voisinage

Cet homme prudent, qui a la passion du bridge, mais aime limiter la part du hasard autant que faire se peut, ne manque jamais, dès que les cartes sont distribuées, de jeter un oeil sur le jeu de ses voisins. L'un de ceux-ci, n'y tenant plus, lui fit récemment la remarque en ces termes : "Ne croyez-vous pas que vous feriez mieux de regarder votre jeu que le mien ?" Notre homme, ne se démontant pas pour si peu, répondit avec bonne humeur et un léger accent : "Ne vous inquiétez pas. Mon jeu, j'ai toujours le temps de le voir."

Mélancolie

Un de nos amis a assisté aujourd'hui au départ de quelques-uns des chefs-d'œuvre de l'exposition d'art italien.

Les deux grandes tentures aux couleurs des deux nations se croisaient au-dessus de la porte ouverte.

Des gardes mobiles faisaient la hule, l'arme au pied, et on sortait les caisses avec précaution.

Tout à coup, huit hommes apparurent, portant sur une civière une énorme louve en marbre rouge, allaitant Romulus et Remus en marbre blanc.

Et notre ami fut si impressionné par ce départ solennel qui évoquait d'autres départs que, machinalement, il ôta son chapeau.

La pensée de Kipling

Cette pieuse pensée qu'a eue Kipling une sonnerie quotidienne "Aux Morts" devant le cimetière dont la plaque porte, parmi d'autres, le nom de son fils — a suscité une confusion. Beaucoup parlent de "la petite cité du Nord honorée par le geste du grand écrivain". En réalité, la ville de Loos, où aura lieu chaque jour la cérémonie, ne doit pas être confondue avec celle qui se trouve dans l'arrondissement de Lille. Elle est située dans le Pas-de-Calais, non loin de Béthune, sur le Carency et fut entièrement détruite pendant la guerre. Le 25 septembre 1915, Loos fut emporté par les Anglais et les Français lors de la troisième bataille d'Artois, conduite par Pétain. La ville actuelle, reconstruite, est complètement neuve.

Tourisme

Sur la Promenade des Anglais de Nice, un grand car venant d'Allemagne s'est arrêté et les touristes se précipitent pour contempler la mer, calme comme un lac sous l'implacable soleil de juillet.

Il poussent des exclamations ravies. Quelques-uns se hâtent de prendre des photos, d'autres courent acheter des cartes postales, tous ont l'air pressé et lancent des coups d'oeil inquiets à leur voiture. Au bout d'un quart d'heure, le guide consulte sa montre, donne un coup de sifflet, les voyageurs reviennent prendre leur place en toute hâte, et le car file à bonne allure sur la route ensoleillée.

— Eh bien ! dit un Nivoleux, si c'est cela qu'ils appellent admirer le paysage !

— Que voulez-vous ? Ils suivent le Führer.

— Comment ?

— Oui, le guide de l'agence des voyages.

Feuilles volantes

Plus d'amour, partant plus de joie.

Comme le vent tombe la voile se dégonfle.

Les économes sont les meilleurs économistes.

Il est aisé de mener les faux braves par le bout du nez.

Avec quelques éléphants, l'Éthiopie ne sera pas sans défense.

Ordinairement, ceux qui sortent de leurs ponds grincent des dents.

Une brosse sert à celui-ci à s'épouser et à celui-là à s'empoisierer davantage.

Avec l'eau, le feu et l'auto, le monde pourrait bien, à la rigueur, se passer de la guerre.

Que de mal on se donne pour posséder un peu de bien qui, subitement, fait mal aux autres !

On est toujours pris entre la tyrannie de ses habitudes et l'incessante sollicitation des habitudes d'autrui.

M. Sam Gobeil n'aura pas même le temps d'apprendre comment M. Sauvé s'y prenait pour destituer tant de maîtres de postes par année, par mois, par semaine...

— LALIBERTE

(La Tribune)

Dédié aux protectionnistes

"C'est un fait : les pays étrangers n'ont pas suivi notre exemple [l'abaissement des tarifs douaniers] et dans certains cas ils ont même relevé la douane sur nos produits. Mais quelle a été l'influence de leur politique sur le volume de nos exportations ? Notre commerce d'exportation a largement augmenté... Je soutiens que le meilleur moyen de combattre des tarifs défavorables, c'est d'encourager l'importation libre. Loin de penser que le protectionnisme soit un principe salutaire, je prétends que plus vous l'étendez, plus vous désorganisez l'industrie nationale."

Paroles d'un tory. Sir Robert Peel, aux Communes anglaises après que son gouvernement se fut rallié au libre-échange.

L'ETALAGE DU CRIME

J'ai, comme tous les Français, l'horreur de la censure. Je le déclarais, le mois dernier, pendant un entretien qu'il me fut donné d'avoir avec un homme d'Etat qui exerce dans son pays le pouvoir dictatorial.

— Et pourquoi donc vous défiez-vous à ce point de la censure ? me dit mon interlocuteur.

— Parce que, répondis-je, s'il m'arrivait de disposer de la censure, je sens bien que j'en abuserais.

Cet aveu, qui me met à l'aise, souffre d'un léger commentaire. Le désir d'exercer la moindre censure politique ne m'a jamais visité. Saines, folles ou dangereuses, les idées se moquent bien des ciseaux de la mégère. Non, si j'avais envie de "charcuter" les journaux dont la France fait ses délices, j'avoue que ce serait pour en retrancher la monstrueuse floraison des faits divers, des crimes et des scandales crapuleux.

Que l'amateur friand ne se fasse d'ailleurs pas d'illusion à ce sujet. Malgré les excès de sa presse et le hideux triomphe d'une illustration démentie, la France ne joue pas un rôle de grande vedette dans la criminalité. S'il faut, pour une fois, en croire MM. les statisticiens, c'est le Chili qui raffe les couronnes, avec un assassinat toutes les trois heures pour une population de quatre ou cinq millions d'âmes. La France fait somme toute, une figure assez modeste dans le palmarès du crime. Elle est, avec les Pays-Bas, la Grande-Bretagne et l'Espagne, parmi les dernières citées.

Qui pourrait le croire ? Qui voudrait le croire ? Grâce aux efforts concertés de presque toute la presse, la France fait le nécessaire pour donner au monde entier le sentiment qu'elle est vraiment une grande puissance criminelle. Les sentiments de cette nature, le monde n'a que trop de tendances à vouloir les éprouver. Nous gagnons un affreux prestige qui décourage les voyageurs, indispose nos amis et comble nos adversaires.

Ce qui me fâche le plus, assurément, c'est l'effet de cette folle pu-

blicité sur le lecteur ordinaire, sur mon frère le Français.

Nombre de mes compatriotes ne lisent que leur journal. Ils y trouvent, autrefois, quelques faits divers, sans doute, à titre d'information, mais aussi des articles d'opinion, de documentation, de discussion, des idées sur les lettres, sur les sciences et sur les arts, de la philosophie assimilable, des anecdotes, des renseignements curieux, des histoires, parfois même de la poésie. Aujourd'hui, dans la plupart des feuilles, le meilleur de la place est occupé par la relation des assassinats. Le lecteur, à ce régime, prend une fausse idée du monde. S'il a quelque pudeur et quel-

que sensibilité, force nous est de penser qu'il glisse dans le désespoir. S'il résiste et se raidit, il devient indifférent, rien ne le saurait plus toucher. Enfin, s'il est tourmenté par l'instinct d'imitation, ou peut le mener l'abus de cette lecture véneuse ?

Pour que la vie trouve son équilibre, il faut que la proportion des phénomènes heureux et agréables excède la proportion des phénomènes déce- loureux et pénibles. C'est une loi biologique, une loi psychologique aussi.

La presse contemporaine me semble ignorer cette loi. Elle contribue, en ce sens, au déséquilibre moral du peuple qu'elle prétend instruire. On ne répondra peut-être que les événements heureux et les pensées agréables ne font pas de bonne copie. Alors tant pis pour la presse et tant pis pour le monde, hélas.

Je ne peux m'empêcher de penser, chaque jour, en déployant hâtivement certaines feuilles, qu'à cette même heure, sur toute la face du pays, les hommes qui sont "mon prochain par excellence" tous, en même temps, laissent l'horrible bruit avec peut-être des grognements de curiosité, de plaisir. Je songe à ces gens que, dans Salammbo, Flaubert appelle "les mangeurs de choses immondes". Et je ne pourrais pas dire que je n'en éprouve pas de la honte.

GEORGES DUHAMEL.

(Le Figaro)

LA REICHSWEHR ET LE REGIME HITLERIEN

Aux yeux de beaucoup de gens les relations des chefs de la Reichswehr et du régime hitlerien ont toujours présenté un certain mystère. On s'est souvent demandé comment les premiers pouvaient supporter un système qui doit à bien des égards les choquer. Pour nous, la réponse qu'il convient de faire à cette question n'a jamais été douteuse : l'avènement de Hitler a donné aux militaires allemands de telles facilités pour le réarmement de l'Allemagne et pour la réalisation de leurs plans que tout le reste a été considéré par eux comme secondaire. Dans un très intéressant article que vient de publier la revue hebdomadaire autrichienne *Sturm über Oesterreich* et dont le correspondant du Times à Vienne donne ce matin un compte rendu détaillé, un officier allemand, le capitaine Karl Felsen, qui a appartenu jusqu'à tout récemment au grand état-major et qui a quitté le Reich à la suite de certaines difficultés politiques, confirme entièrement cette explication que l'examen de la situation avait depuis longtemps fournie à tout observateur attentif.

Le capitaine Felsen déclare qu'en appliquant toute la force matérielle et spirituelle de la nation au but de rendre l'Allemagne militairement puissante, le régime a donné à l'armée quelque chose qui dépasse tellement tout ce qu'elle avait rêvé qu'elle est obligée de passer sur le reste. Cela a été facilité par le fait que le Troisième Reich de Hitler n'a pas réalisé tout le programme de l'idéologie nazie. Lorsque, le 30 janvier 1933, le Führer s'empara du pouvoir, d'un seul coup une opposition absolue se manifesta dans la politique allemande contre les résultats politiques de la guerre, et la libération de l'armée fut totale. "Sans réserve et sans condition", écrit le capitaine Felsen, tout fut mis au service de la libération militaire du pays. — police et administration, finances et commerce, science et recherches techniques, — tout jusqu'aux brigades de pompiers de villages, à l'entraînement de la jeunesse, au sport et à l'athlétisme, aux organisations féminines à la vie privée et à la famille, tout, absolument tout." Le prix à payer fut l'admission de Hitler, de Blomberg et d'un régime fantastique qui, comme les officiers d'un grade élevé le savent bien, devrait faire un jour horreur à l'Europe. Ils l'acceptèrent temporairement, "de même qu'un homme supporte une belle-mère antipathique pour l'amour

d'une jolie femme".

L'auteur parle du cynisme et de l'ironie mordante qui s'observent dans l'état-major de la Reichswehr et des singulières relations qui existent entre le ministre, le général Blomberg, tout acquis à Hitler, et le commandant en chef, le général de Fritsch, qui a derrière lui l'état-major général et la plupart des officiers du ministère de la Reichswehr. Hitler et son régime n'ont jamais été considérés que comme un moyen pour atteindre un but. Cependant l'assassinat du général Schleicher a causé une certaine tension. Pour justifier cet acte le général de Fritsch fit dérober des documents secrets que Himmler, le chef de la police, chercha à recouvrer en envoyant des hommes au ministère de la Reichswehr. Mais la police trouva le ministère fortement gardé par la troupe et dut battre en retraite (cela explique un incident dont les journaux ont parlé et dont on ne connaissait pas la raison). Grâce à ces documents le général de Fritsch put exiger la réhabilitation officielle du général de Schleicher, réhabilitation qui a en effet donné lieu, on se le rappelle, à une étrange cérémonie.

Le capitaine Felsen répond en ces termes à ceux qui demandent pourquoi la Reichswehr ne supprime pas "le régime de sang et de larmes" : "Ce haut commandement a ses propres plans, des plans militaires. Tout le reste doit être subordonné à ces plans ou utilisé en vue de leur réalisation. La Reichswehr ou ses généraux ne renverseront jamais un gouvernement pour des raisons d'ambition... Un degré excessif d'ambition et de mépris comprimés crée la nécessité de balayer la clique le jour où elle aura permis d'atteindre le but visé."

Les explications données par le capitaine Felsen ont tous les caractères de la vraisemblance. On fera bien, le moment venu, de ne pas les oublier. Le régime nazi est sans aucun doute odieux, et, par-dessus le marché, dangereux. Cependant il ne faudrait pas se figurer, comme certains seront tentés de le croire, que du fait de sa chute (dont il n'est pas encore question) la paix se trouverait consolidée. La Reichswehr, qui tiendra de plus en plus l'Allemagne, ne songe qu'à la guerre à la préparation de laquelle elle s'active, tout, jusqu'à des considérations d'honneur. Elle a, comme le dit l'auteur cité, "ses propres plans, des plans militaires". C'est pour les réaliser

LA VOLONTE DU REICHSFUHRER EN ALLEMAGNE

Berlin, 22. (Trad. de l'Ass'd Press) — Le secrétaire d'Etat au ministère de la Justice, Roland Freisler, a déclaré hier, au congrès international du droit pénal, que la volonté du Reichsführer Hitler était la loi suprême du pays en Allemagne. Cette opinion venait naturellement en conflit avec le point de vue libéral sur le droit criminel, la procédure pénale et l'exécution des sentences. Freisler soutint que la sauvegarde des droits de l'individu ne pouvait prévaloir contre les exigences d'une saine conscience nationale.

"Attenter, dit-il, aux ressources en hommes et autres richesses nationales, à la reproduction de l'espèce et à la volonté de subvenir à ses propres besoins, au mariage et à la famille comme fondement de la vie nationale, à la santé nationale, enfin à tout ce qui constitue le fond et le tréfonds de l'organisme national, voilà les plus grands crimes au regard de la loi nationale-socialiste. Exiger une garantie contre le ministère public, qui obéit aux instructions de son supérieur, ce serait faire preuve d'un manque de confiance dans celui-là même qui est à la tête de la nation. Pareille garantie n'a donc pas sa raison d'être et le ministère public n'a aucune obligation à recevoir du tribunal."

Les C. de Colomb et la persécution mexicaine

(Suite de la 1ère page)

ne peut survivre plus de six mois au Mexique sans l'approbation du gouvernement des Etats-Unis."

Au cours de la réunion du conseil suprême tenue hier, M. Martin, H. Curmody et les autres chefs du mouvement de l'ordre pour un cinquième terme de deux ans.

M. Kelley, passant en revue la situation religieuse au Mexique, dit qu'il avait une fois persuadé le pré-

sident Roosevelt d'écrire une lettre au président Carranza, du Mexique, lui demandant instamment de faire cesser la persécution religieuse. Carranza fut malheureusement assassiné peu après avoir fait ses recommandations au pays.

"Je ne serais pas surpris si quelque jour le Mexique venait à nous en criant : "Sauvez-nous", déclare l'évêque de Mexico, M. Garza y Sainza. D'après lui, il est faux de prétendre que les Etats-Unis souffriraient dans leur commerce avec ce pays s'ils intervenaient dans la querelle religieuse, car notre pays n'a guère de commerce à perdre avec le Mexique, vu que l'Allemagne, la France et l'Espagne sont les principaux pays d'approvisionnement pour le Mexique.

En pleurant, le Negus lance un cri d'alarme

(Suite de la 1ère page)

l'existence même de l'humanité qui sera menacée. Nous reverrons alors les jours de 1914 et l'absence de sécurité dans le monde sera ce qu'elle était dans ce temps-là. Les traités internationaux n'auront pas plus de valeur que la parole d'un voleur. Je crains que ni les Etats-Unis, ni l'Angleterre, ni les autres grandes puissances, ne se rendent compte de la gravité de la situation. Mon peuple a suffisamment de courage, d'endurance et de patriotisme pour subir dans toute sa force l'assaut des seuls Italiens. Mais si, par malheur, d'autres nations sont attirées dans le conflit comme elles le seront sûrement, ce sera une catastrophe à nulle autre pareille. L'implore Dieu nous les jours d'éviter cette catastrophe au monde."

GEORGES DUHAMEL.

(Le Figaro)

LES FUNERAILLES DE WILL. ROGERS

Los Angeles, 22. (P. A.) — Les funérailles de Will Rogers ont eu lieu cet après-midi, à 2 heures. Une centaine de parents et d'amis y assistaient dont deux représentants personnels du président Roosevelt, l'amiral William T. Tarrant et le commandant Herbert A. Jones. A la demande de la famille, les obsèques ont revêtu un caractère strictement privé, mais à Hollywood, toutes les étoiles de cinéma se réunirent dans l'église presbytérienne et prièrent à l'heure de la cérémonie funéraire. Pour commémorer la mémoire de ce populaire et regretté humoriste, le gouverneur de la Californie demanda à la population de garder le silence pendant une minute, à 2 heures cet après-midi.

Ce matin, la foule a été admise à défilé devant le tombeau de Will Rogers. Madame Rogers et ses trois enfants sont arrivés vers 11 heures et se sont rendus directement au cimetière. On éleva un mémorial à la mémoire du disparu. Un comité de 13 membres a été formé à cet effet. Mary Pickford en fait partie.

LES FRERES DE L'INSTRUCTION CHRETIENNE

DANS L'OUNGANDA

La question scolaire revêt, en Afrique, une importance toute particulière. "Les noirs", écrivait S. Exc. Mgr Hinsley, archevêque de Westminster, dans un rapport sur les écoles, quand il était délégué apostolique à Mombassa, les noirs ont une soif d'apprendre incroyable et une disposition spéciale à se donner à qui voudra leur donner la science qui les passionne et les éblouit. L'occasion s'offre à l'Eglise catholique de conquérir par milliers les âmes des pauvres noirs."

S. Exc. Mgr Streicher, des Pères Blancs, vicaire apostolique de l'Ouganda, témoin du désir d'apprendre des noirs, et comprenant l'occasion qui s'offre de les gagner à l'Evangile, en voya son coadjuteur, S. Exc. Mgr Forbes, en France et au Canada, en 1923, à la recherche d'un institut de Frères enseignants qui accepterait d'ouvrir des écoles dans sa Mission. Les Frères de l'Instruction chrétienne de Floerzel acceptèrent, et, dès l'année

Reclame de la Division de Québec Imperial Tobacco Company of Canada, Limited

PRIX RÉDUITS FÊTE DU TRAVAIL

Fin-de-semaine du 30 août au 2 septembre

Aller et retour pour le prix du billet simple de première plus un quart

Entre toutes les gares et stations au Canada et pour certains endroits aux Etats-Unis.

Aller : à partir de midi, vendredi le 30 août, jusqu'à 2.00 p.m., lundi le 2 sept.

Retour : départ jusqu'à minuit, mardi le 3 sept. 1935

Prix réduits minimums : Adultes, 50c.; Enfants, 25c.

Pour tous renseignements, s'adresser aux agents

CANADIEN NATIONAL • PACIFIQUE CANADIEN

suivante, quatre religieux de la province du Canada se mettaient à la disposition de l'évêque ; ce dernier leur passa, en 1928, la direction du collège Sainte-Marie de Kisubi, fondé par les Pères Blancs. Les débuts présentèrent de grosses difficultés : il fallait faire face aux exigences de programmes fraîchement élaborés par le gouvernement ; mais les premiers résultats furent un beau succès, puis-que les Frères présentaient 25 élèves aux examens officiels et que 20 furent admis, dont 5 se disputèrent les bourses d'études octroyées par les autorités du protectorat. Les années suivantes les succès s'affirmèrent encore, et Sainte-Marie de Kisubi garda le premier rang des institutions qui obtenaient des bourses officielles d'étudiants ; trois fois, également, ce fut un élève de Kisubi qui remporta le prix de composition anglaise offert par le gouverneur de l'Ouganda.

En 1927, le vicaire apostolique confiait aux Frères l'école moyenne de Kitovu, puis, en 1930, celle de Mbarara, aujourd'hui dans le vicariat apostolique du Ruwenzori. De l'Ouganda, les Frères devaient rayonner dans le Kenya, et sur demande de Mgr Brandams, de la Société de Mill-Hill, préfet apostolique du Kavirondo, ils acceptèrent la décision de l'école de Yala, à la fois moyenne et normale ; cette école, sous leur direction, con-

nut de beaux succès ; en 1934, par exemple, 13 brevets sur 14 candidats à l'école normale, et 13 lauréats sur 16 candidats à l'école moyenne.

Les autorités de l'Est-Africain anglais reconnaissent franchement la valeur de l'enseignement des Pères de l'Instruction chrétienne dans l'Ouganda, et ne cachent pas leur admiration à voir des religieux Canadiens-Français de naissance, donner aux noirs un enseignement si complet de l'anglais. Devant une assistance d'environ plus de 600 personnes, la distribution des prix du collège de Kisubi, le secrétaire de l'Éducation dit :

"Les Frères de l'Instruction chrétienne travaillent avec nous dans l'Ouganda depuis huit ans. Dût-on juger de leurs résultats au seul point de vue extérieur, par exemple sur le résultat des examens, force nous serait de les reconnaître à la simple progression constante de leur succès. Mais ils se font un mérite d'autre chose, et celle-ci, qui est l'étendue de leurs succès extérieurs, ils ont accompli déjà une œuvre vraiment sublime et magnifique, en se dévouant à la formation intellectuelle et morale de notre jeunesse catholique. Aussi leur devons-nous, avec notre sympathie, toute notre admiration."

Nous trouverons les roses de la charité parmi les épines des afflictions intérieures et extérieures.

Ne faites pas rire de votre SQUELETTE!

Des centaines parlent d'un nouveau moyen qui fait engraisser - en quelques semaines !

Gains remarquables obtenus avec une découverte nouvelle. La plus riche levure de bière

DARRELL
MCCLURE

Un violent orage cause de désastreux dégâts dans notre district

(Suite de la 1ère page)
ponts et ponceaux.
D'après les informations reçues du Ministère de la Voirie, ces dommages sont purement régionaux. Dans les autres districts de la province, les pluies torrentielles de la soirée de mercredi n'ont pas causé de dégâts au réseau routier.

Voici le bilan des dommages causés sur la rive nord par les inondations :

A DONACONA :—Un ruisseau qui traverse la côte aboutissant au pont Jacques-Cartier est sorti de son lit, et les eaux ont entraîné dans la rivière des milliers de tonnes de sable pour laisser sur la route principale trois brèches ayant près de 70 pieds de profondeur. Personne n'a été blessé.

A NEUVILLE
Onze wagons d'un convoi de trente wagons à fret sont tombés pêle-mêle au bas d'un remblai quand la voie a été déplacée par le débordement d'un ruisseau sur la terre de M. J. Gagnon.

A CHAMPIGNY
Le pilier maître d'un ponceau a cédé sous la poussée des eaux, et comme la circulation ne pouvait être dirigée à Québec par Cap-Rouge et l'Ancienne-Lorette où des ponceaux ont été emportés, les automobilistes sont restés emprisonnés sans pouvoir trouver aucune issue.

AUX ECUREUILS
L'inondation a charroyé plusieurs tonnes de terre et de pierre au milieu de la route nationale, et ce n'est qu'au milieu de l'avant-midi que les automobilistes ont pu circuler, lentement à cet endroit.

A ST-AUGUSTIN
La courbe connue sous le nom de "G" a été inondée complètement du côté sud par un ruisseau grossi, et hier soir vers onze heures, la circulation était complètement paralysée à cet endroit. Des champs ont été également inondés.

A NEUVILLE
L'eau recouvrait complètement la route nationale hier soir en face de l'église paroissiale et du couvent des R.R. Soeurs de la Congrégation Notre-Dame, et plusieurs maisons situées sur le côté sud de la route nationale ont été inondées.

SUR LA RIVE NORD
Les désastres de la nuit dernière ont été provoqués par une pluie diluvienne qui est tombée sans interruption de 4 heures hier après-midi à 11 heures hier soir sur la ville et dans le district nord. La route nationale Québec-Montréal et les villages situés entre la Suète et Champligny ont été affectés par des inondations dues au débordement subit des ruisseaux et rivières. En l'espace de quelques heures la route principale fut recouverte de plusieurs pouces d'eau, et bientôt rien ne put empêcher le flot envahisseur qui ne tarda pas à gagner les maisons dans certains secteurs de St-Augustin, Neuville, les Ecureuils, l'Ancienne-Lorette et Donnacona.

Des scènes typiques ont suivi les premières inondations, et les enfants s'en sont particulièrement donné à cœur joie en barbotant dans les flaques d'eau, ou même en enroulant le maillot de bain pour se jeter à l'eau. A Neuville, un jeune homme a nagé dans l'étang qui s'était formé au-dessus de la pelouse sur le parterre de ses parents, vers huit heures hier soir. Il a accompli sa "performance" en présence de touristes ébahis dont l'automobile était en panne sur la route nationale. On nous rapporte également qu'à Bergerville, une vingtaine de bambins sont allés se baigner ce matin au coin des rues Sheppard et Casgrain.

Toutefois, la situation a pris une tournure plus sérieuse sur la fin de la soirée, quand on a appris que la Suète était complètement inondée et que des centaines d'automobiles étaient restées en panne. Les remorqueuses des garages échelonnés sur cette par-

La plus grande valeur en tabac à cigarettes aujourd'hui.

GROS PAQUET

10¢



TABAC A CIGARETTES
La Salle

LA CIE B. HOUEE LIMITEE — QUEBEC.

tie de la route nationale n'ont pu suffire à la tâche, et bientôt ce fut la ruée des touristes en panne vers les hôtels et les "camping-grounds" qui n'ont pu accueillir tous leurs clients dont ils ne prévoyaient aucunement la visite. Des centaines d'entre eux ont été hébergés chez des cultivateurs qui leur ont fourni l'accommodation pour la nuit. On pouvait voir, hier soir, de longues caravanes d'automobiles en panne qu'un moteur submergé avait immobilisées ici et là. Les jours camions de la maison J. Bail- lardeau et de la Rapid Transport, qui se dirigeaient vers la métropole sur la fin de la soirée ont été immobilisés à Neuville, et ils ont essuyé un retard considérable dans leur course. Un seul garage a enregistré trente-cinq appels

en l'espace de trente minutes, et encore, à cette heure-là, le téléphone fonctionnait-il irrégulièrement. Pendant que l'on se démenait dans ce brouhaha indescriptible, on apprit que la côte de la route nationale à Donnacona, une pente adossée à la falaise escarpée, venait d'être complètement fermée à la circulation.

TROIS LARGES BRECHES
Sous cette pente que les automobilistes connaissent bien coule un ruisseau qui aboutit à la rivière Jacques-Cartier. C'est ce ruisseau qui est sorti soudainement de son lit hier soir pour miner petit à petit la côte sablonneuse recouverte d'une épaisse couche d'asphalte. Un peu avant huit heures des milliers de tonnes de sable

et de pierre glissèrent vers la rivière sous la poussée des eaux, et trois fail- lons se produisirent à quelques minutes d'intervalle. Près du pont de la rivière Jacques-Cartier seule une mince bande de terre est restée en place, et c'est à peine si deux hommes peuvent y passer ensemble. Sans cette bande de terre, le pont serait totale- ment isolé de la route nationale.

On a fermé la route complètement à la circulation dès hier soir par de lourdes pièces de bois, et ce n'est pas avant le début de la semaine pro- chaine que les automobilistes pourront circuler à cet endroit. Hier soir et cet avant-midi, on a détourné la circu- lation par Cap-Santé et Pont-Rouge, mais ce midi les automobilistes ne sont pas plus avancés puisqu'à Cham- pigny ils n'ont aucune issue possible.

L'ingénieur Hamel en charge de cette division de la route nationale a déclaré sur les lieux au représen- tant du "Soleil", que la réfection de cette partie de la route nationale ne pourra être terminée avant le début de la semaine prochaine. Il faudra combler des précipices ayant 70 pieds de profondeur et plus de trente pieds de largeur en certains endroits, et d'ouvrir la route à la circulation.

Au même endroit, en 1927, M. Si- méon Brière avait perdu la vie dans un glissement de terrain, mais cette fois, une seule brèche avait été pra- tiquée dans la côte par les inonda- tions. Les dommages signalés cette fois sont encore beaucoup plus consi- dérables que lorsque M. Brière a perdu la vie, mais aucun accident fatal n'a fait suite à cette situation hier soir.

Aucune voiture automobile ou vo- ture à traction animale n'est tolérée à l'heure actuelle sur le pont de la rivière Jacques-Cartier qui n'est pas ébranlé par l'inondation, mais qui est isolé complètement de la route. A l'extrémité ouest de ce pont, c'est le vide, et il est impossible de placer une travée temporaire à cet endroit.

DÉRAILLEMENT
Dans le village de Neuville, le bou- levard Vauquelin, la route de la pla- ge, et la route de l'église ont été fort endommagées par les inondations. Dans le village, en face de l'église paroissiale et du couvent, l'eau a inondé plusieurs caves.

Un convoi de fret du Canadian Na- tional, qui avait quitté la Durantaye pour se diriger vers Villermontel, Abi- tibi, a sauté hors la voie. Onze wa- gons se sont détachés de ce convoi de trente quand la voie principale et la voie d'évitement de la petite gare de Vallon, à un mille et demi à l'est du village, se sont déplacées compé- tement sous l'influence des eaux d'un ruisseau considérablement grossi. Ce ruisseau traverse la terre de M. Roger Larue, et au plus fort de la soirée, il avait inondé les champs voisins, mi- nant ainsi le sable placé sous les voies du Canadian National. Des dormants ont été charroyés ici et là dans les champs par l'eau, et lorsque la loco- motive fut ébranlée ce qui restait de cette voie principale, trois wagons roulerent de côté sur le remblai, tan- dis que les huit autres sautèrent des rails.

Dans l'un des wagons qui ont sauté hors des rails, se trouvaient trois jeun- es aspirants-colons qui se rendaient à Villermontel, Abitibi, avec une paire de bœufs, un vache, et tout ce dont ils auront besoin une fois rendus sur les lots de colonisation qui leur ont été accordés. Tous trois s'en sont tirés absolument indemnes, mais ils ont éprouvé un rude choc lors du dé- raillement. Ils étaient montés à bord du convoi au passage de la Duran- taye pour se diriger vers Villermontel.

En roulant hors des rails, les wa- gons de fret tous lourdement chargés, ont labouré l'entrevoie sur une dis- tance de plus de 200 pieds. Un wa- gon a été pratiquement coupé en deux sous la violence du choc. Tandis que l'équipe d'urgence du ca- nadien National, ayant à sa dis- position une puissante grue mécani- que, travaillait encore sur les lieux, mais il s'écoulera encore plusieurs heures avant qu'il soit possible de débayer la voie principale à cet en- droit. Trois wagons restés sur la voie en avant des onze autres qui ont déraillé, et il y en a une quinzaine d'autres en arrière, de sorte que le travail est difficile. De plus comme la voie d'évitement est endommagée, la situation est encore très compli- quée. Personne n'a été blessé au cours de ce déraillement.

A l'endroit où ces wagons ont sauté hors des voies, les rails et les dor- mants sont complètement suspendus dans le vide, tandis que le ruisseau du voisinage continue à charroyer sa- ble et pierres pour ne laisser aucune minute de répit aux équipes de tra- vailleurs rendus sur les lieux.

A CHAMPIGNY
A bonne heure ce matin, les auto- mobiles pouvaient se rendre à Mont- réal, en passant par Champligny, St- Augustin et Neuville, et de là faire un détour par Pont-Rouge pour arri- ver ensuite à Cap-Santé. Toutefois, vers les onze heures, le pilier maître du ponceau construit à la première courbe de Champligny a cédé à la poussée des eaux, et on a dû le fer- mer complètement à la circulation. Cette situation n'était aucunement prévue, comme les pluies avaient cessé, et des centaines d'automobili- stes sont restés emprisonnés à cet en- droit. En effet, il ne leur restait au- cune issue possible. Plusieurs croyaient pouvoir faire un long détour par Cap-Rouge ou la route du lac St-Jo- seph pour revenir en ville, mais ces deux routes avaient également été fermées à toute circulation, parce que sur leur parcours des ponceaux avaient été trop affaiblis, ou encore emportés par les inondations.

Deux représentants du "Soleil" qui revenaient d'une course à Donnacona ont dû laisser leur automobile à Champligny, chez un cultivateur obli- géant, pour revenir en ville dans une automobile qui se trouvait de l'autre côté du pont. Les autorités du Mi- nistère de la Voirie ont déclaré ce midi que des dispositions seraient prises incessamment pour assurer une ouverture aux automobilistes qui veu- lent se rendre sur la route nationale, ou continuer à Montréal, via Pont- Rouge et Cap-Santé.

C'est la première fois, nous assu- re-t-on qu'un automobiliste rendu à Champligny ne peut trouver une route pour pénétrer à l'intérieur de la ville. Cette situation ne s'éternisera pas cependant, et avant quelques heures, la circulation reprendra nor- malement dans cette partie de l'Ancienne-Lorette.

Des équipes de journaliers travaillaient encore ce midi à débayer la route nationale dans les villages des Ecureuils et de Neuville. La route de la Suète était encore légèrement inondée, mais l'eau continuait à se re- tirer rapidement vers les champs voi- sins.

A L'ANCIENNE-LORETTE
Les eaux grossies de la rivière des Grandes Mères ont inondé la route du Moulin hier soir à l'Ancienne-

Lorette, et elles ont gagné rapidement plusieurs résidences privées et chalets situés sur le tracé. M. Alfred Poi- rier et les membres de sa famille ont dû évacuer leur résidence en toute hâte devant le flot sans cesse mena- çant, et ce n'est qu'au milieu de l'a- vant-midi qu'ils ont pu retourner sur les lieux. L'eau a également causé des dommages moins élevés à la ré- sidence de M. Laureat. Etroac. Les autres propriétés situées dans ce sec- teur de l'Ancienne-Lorette n'ont pas été avariées par l'eau comme elles se trouvaient sur un plateau un peu plus élevé. La route du Moulin était de- venue impraticable au milieu de la soirée. Plusieurs ponceaux sur la route de l'Ancienne-Lorette étaient entièrement recouverts d'eau vers onze heures hier soir, et les automo- bilistes ont été avisés de ne pas s'y aventurer, comme on redoutait de les voir partir à la dérive d'une minute à l'autre.

On nous informait ce matin vers neuf heures que toutes les routes étaient maintenant en bon ordre dans cette division du nord. Les ponceaux ont tenu bon, et ils n'ont aucune- ment été ébranlés par les inondations, de sorte qu'on peut voyager en toute sécurité là comme ailleurs.

Les ingénieurs de la Voirie et les cantonniers en service dans cette par-

tie de la route nationale ont déclaré ce matin au représentant du "So- leil" que cette situation est la plus sérieuse qu'ils aient eu à envisager depuis qu'ils sont en charge de cette division. De leur côté l'honorable M. Joseph-Edouard Perrault, Ministre de la Voirie, et le lieutenant-colonel J.-L. Boulanger, sous-ministre ont donné ordre à leurs ingénieurs de faire ré- parer les dommages dans le plus court délai possible. Des équipes ad- ditionnelles ont été envoyées sur les lieux pour que la route soit remise en bon ordre.

"Il ne faut que cette tempête nui-



GINGER ALE
SEC DE Gurd
Pétillant . Délicieux . Rafraichissant
—Toujours désaltérant—
[Demandez le GURD à votre hôtel, restaurant, club, ou comptoir d'eau gazeuses favori.]

se au tourisme, déclarait l'honorable M. Joseph-Edouard Perrault. Le tou- risme est plus florissant que jamais cette année, et nous allons réparer nos routes tout de suite.

Fort heureusement, les réparations nécessaires seront, semble-t-il, favo- risées par une température clémente. Les nuages se sont dissipés ce matin et l'eau se retire assez rapidement là où elle causait des dommages de- puis hier soir.

Dans la ville même, il est tombé une grande quantité d'eau qui n'a toutefois pas causé des dommages (Suite à la page 15, 4e col.)

Le Syndicat possède

la plus belle et la plus riche collection de

Robes de grand deuil

et Demi-Deuil



Robes de crêpe noir

uni ou combiné de blanc. Garnitures de satin ou de velours disposées avec discrétion. Style à manches longues et jupe plissée ou godée. Nous vous garan- tissons le plus bel assortiment de la ville et rien au- tre que la stricte nouveauté.

Tailles: 14 à 20 — 38 à 44

2.95 3.95

Une Collection plus "sélect" encore

en Robes de crêpe noir, envers fini satin --

Superbe confection et d'un chic indiscutable. Vous avez le choix dans le noir uni ou légèrement combiné de blanc pour le demi-deuil. Garnitures sobres en satin ou velours.

Tailles: 14 à 20 — 16½ à 24½ — 38 à 46

4.95 5.95 7.95 8.95

En crêpe "Sheer" fini satin --

Robes d'une beauté remarquable et d'un luxe parfait. Créations de grands couturiers renommés qui savent allier le confort et le cachet au luxe.

Tailles: 14 à 20 — 38 à 44

10.95 12.95

3e Etage — Annexe St-Joseph

Aux Grands Magasins à Rayons du
SYNDICAT de QUEBEC
LIMITÉE

Compagnons toujours bienvenus



N'oubliez pas d'emporter de la Molson au camp. Fraîche et désal- térente le jour, distrayante le soir, sous la tente, c'est la bière des hommes, la seule douceur qu'ils se payent quand ils veulent mener la vraie vie des bois.

Téléphonez
À VOTRE
ÉPICIER

pour commander
votre provision de

BIÈRE
MOLSON'S
Export

NORANDA COTE 40; LES AUTRES MINES D'OR FLECHISSENT

Toronto, 22. (P.C.) — Les actions de mines d'or ont baissé sur toute la li-

avant-midi à la Bourse de Toronto, le gros des transactions se manifestant sur tout dans le groupe des mines importantes.

Dominic McIntyre subit des pertes exceptionnelles. Wright Hargreaves vendit à \$6,85, son plus bas prix de 1935, tandis que Lake Shore céda à 1 point et 1-4 à 47-34.

Par sympathie, les ventes s'étendirent au groupe des mines secondaires où les pertes furent de \$1,42 à \$1,42. Patricia 0,4 à \$1,60 et McWatters 0,05 à \$1,50. Parmi les autres titres qui reculèrent de .01 à .05 se trouvaient San Antonio, Siscoe, Sylvanite, Pickle Cove et McKenzie. Reno céda à 1 point et 3/4, .83 au milieu d'une activité plus forte.

Noranda fut l'une des rares valeurs à compter un gain dans le groupe de

métaux communs et se rendit à \$40. Hudson Bay descendit un peu et des pertes variant de 0,01 à 0,03 furent subies par Falconbridge, Sherritt, Base Metals et Waite Amulet.

Dans le groupe des actions à très bon marché des gains légers furent enregistrés par Inco, Sullivan et Granada. Kirkland Lake perdit 0,01 de terrain et Bojéo gagna 1-2 point.

Les pétroles ne bréchèrent à peu près pas. Les seuls changements enregistrés dans le groupe des mines d'argent furent des pertes de 0,01 ou 0,02 pour Eldorado, Bear, Castile et Premier.

BOURSE DES MINES

(LE 21 AOUT 1935)

1,100	Alex	.94	.64	.64
1,100	Allyn O.	.51	.51	.51
1,600	Ally	1.00	1.00	1.00
190	Anglo H...	4.00	4.00	4.00
8,200	Bacama	.05	.04	.04
1,000	Bacama	1.00	.94	.94
97,760	Base Mot.	.71	.61	.61
100	B. E. A. R.	.92	.91	.92
1,000	B. E. A. R.	1.00	1.00	1.00
2,000	Bil. Miss.	.62	.63	.63
1,000	Bil. Miss.	1.00	.94	.94
200	Bralome	5.00	5.00	5.00
1,400	B. R. X.	.99	.99	.99
1,000	B. R. X.	2.25	2.00	2.00
50	Cal. & Edm.	.60	.60	.60
7,800	Can. Mal.	.58	.58	.58
1,000	Can. Res.	.85	.85	.85
5,810	Can. Pat.	1.68	1.62	1.62
1,000	Can. Res.	1.03	1.00	1.00
18,800	Chiboy	.18	.12	.13
1,750	Chiboy	.03	.03	.03
1,000	Chiboy	.03	.03	.03
125	Do. Mil.	.36	.34	.36
200	Franklin...	.35	.34	.34
3,350	Franklin...	1.26	1.26	1.26
7,191	Falcon	4.40	4.20	4.28
6,467	G. & Laker	.02	.02	.02
550	Goodish...	.07	.07	.07
4,500	Greene Sta.	.22	.22	.22
1,500	Greene Sta.	.20	.20	.20
6,000	Gunnar...	.72	.71	.72x
4,500	Gunnar...	.22	.22	.22
1,040	Holinger...	13.40	13.05	13.04
900	Homestead...	.05	.05	.05
1,800	Homestead...	.13	.13	.13
1,900	J. M. Cons.	.13	.13	.13
1,800	J. M. Cons.	.13	.13	.13
610	Lake Sh.	.49	.49	.49
1,500	Le Gold...	.03	.03	.03
1,500	Lowery P.	.07	.07	.07
3,226	Maple L.	1.41	1.36	1.38
1,000	Maple L.	.03	.03	.03
1,000	Maple L.	.03	.03	.03
3,700	McK. R. L.	1.20	1.16	1.16
5,100	McMillan...	.99	.99	.99
1,000	McMillan...	.99	.99	.99
13,200	McWatters	1.60	1.50	1.53
1,500	Min. Cor.	1.31	1.30	1.30
1,000	Min. Cor.	.20	.13	.13
1,000	Mor. Kir.	.70	.69	.69
19,600	Mor. Kir.	.69	.69	.69
1,000	Nipissing	2.25	2.15	2.25
3,725	Noranda	.38	.38	.38
1,000	Nor. O. G.	.22	.22	.22
4,375	Paymaster	.28	.24	.24
3,000	Pet. C. M.	.20	.20	.20
200	Pioneer...	9.60	9.60	9.60
1,700	Premier	1.47	1.40	1.48
1,200	Premier	.70	.70	.70

4,050	Reno Gold...	.95	.95	.95
500	Roche L.L.....	.05 1/2	.05 1/2	.05 1/2
1,033	San. Ant.....	3.45	3.40	3.40

28,850	Sherritt.....	87	80	80
2,850	Sisco.....	2.61	2.58	2.59
1,000	S. Am. Go.....	3.80	3.75	3.80
1,000	Sow. Tib.....	.03	.03	.03
4,100	Stadac.....	.22	.22	.22
2,400	St. Anth.....	19½	18	19½
3,000	Std. Bzns.....	1.65	1.60	1.62
1,200	Sullivan.....	.79	.79	.79
1,715	Superior.....	2.89	2.96	2.06
2,600	Tack H.....	3.27	3.62	3.82
2,000	Tex. Can.....	.82	.78	.82
1,000	Toburn.....	1.06	1.06	1.06
1,000	Towmac.....	17½	17½	17½

1,525	Waite Armu....	.74	.72	.72
4,800	Wayside.....	.12	.12	.12
1,000	White Eag....	.01 5/8	.01 5/8	.01 5/8

100	Yanfr V.G.	31	31	31
100	Argent 6 1/2 cents l'once			
	Total des ventes \$36,200 actions			
CURB				
4,500	Aldermac	08 1/4	08 1/4	08 3/4
2,000	Alcan	02	01 3/4	02
1,000	Brownlee	01 1/4	01 1/4	01 1/4
3,500	Can. Kirk	01 1/2	01 1/2	01 1/2
1,000	Can. Pac.	01 1/2	01 1/2	01 1/2
700	Co. Cop.	3.00	2.80	3.00
8,000	Col. Oil	01 1/4	01 1/4	01 1/2
600	Dal. Ore.	25	23 1/2	24
1,000	Gilbree	01 1/4	01 1/4	01 1/4
100	Gr. Oil	25	23 1/2	24
310	Hud. Bay	13 1/2	15 1/2	15 1/2
500	Lake Mar.	02 1/4	02 1/4	02 1/4
1,000	Man. Ore.	01 1/2	01 1/2	01 1/2
74,700	Nordson	17	14 1/2	16
2,000	Oil Ref.	04 1/4	04 1/4	04 1/4
100	Oil Ref. Hill	04 1/4	04 1/4	04 1/4
1,500	Pawnee K.	02	02	02
60,445	Pend. Ore.	75	74	75
1,000	Pend. Ore.	75	74	75
500	Satche	01 1/2	01 1/2	01 1/2
1,000	St. John's	01 1/2	01 1/2	01 1/2
3,000	Sud. M.	04 3/4	04 3/4	04 3/4
2,000	Wood Kirk	07	07	07

Siscoe Gold Mines avait gagné \$337,788 ou 7.3 cents par action. La com-

L'OR EN COLOMBIE

Victoria, 22. (P.C.) — L'extraction de l'or prend beaucoup d'expansion cette année; dans les six premiers mois de l'année, elle a enregistré une hausse d'environ 1.000.000. La récupération a été de 170.444 onces, d'une valeur de \$95.978,19 en présence d'un coût de \$85.03 l'once, comparativement à 148.200 onces valant \$5.068.854 au prix moyen de \$34,67 en 1934.

Dr John-F. Walker, minéralogiste provincial, déclare que l'extraction a dépassé de 2.000 onces les estimations et ajoute que le chiffre global de l'année s'établira entre \$13.000.000 et \$14.000.000.

10

1935

ance

aux prophé-
évoyance est
nts essentiels
se résume à

ier aux pro-

nt indiquée.

5.

**Bank of
INDIA**
SOCIÉTÉ DE BANQUE
35-24P

LE MINISTRE DU CANADA

Administration

VILSON, président
ERANCE, vice-président
MAN, vice-président

• L'hon. J. Nicol, C.R.
L'hon. J. E. Ferrault, C.R.
L'hon. Donat Raymond
Leo G. Ryan
L'hon. Geo. A. Simard
C.-E. Taschereau, N.P.
Arthur Terroux

directeur-général

ministres,
de
0,000.00

71, rue St-Pierre
QUÉBEC

BEURRE ET FROMAGE

Les exportations de beurre et fromage enregistrées en juillet ont été de 934. Celles de beurre sont passées de 435 cwt valant \$9,600 à 407 et \$9,288. Principaux débouchés : Terre-Neuve, St-Pierre-Miquelon, Antilles britanniques. Les exportations de fromage s'élevaient à 53,607 cwt ayant une valeur de \$581,724 contre 78,345 cwt \$846,442 en juillet 1934. Le beurre-Une, notre principal client, a pour 51,939 cwt et \$568,407. Le grand total des premiers quatre mois de l'exercice en cours est de 724 vis-à-vis de \$846 442 le

de correspondants de l'année
ée.

PRIX DE L'ABONNEMENT AU SOLEIL	
la campagne	\$4.00
de de Québec et Lévis seulement: une année d'a- bonnement	\$5.00
de de Québec et Lévis seulement: par mois	\$0.50
aux Etats-Unis	\$4.00
Europe	\$10.00

**AUX
LOUER**

au cinquième
de l'édifice du
"SOLEIL"

Grands et petits bureaux,
bien éclairés et conforta-

moderne : service d'as-
senseur, etc. Prix fort
raisonnables.

SALLES D'ECRANTILLONS

service d'information
NISTRATION
"SOLEIL"

10

Le vote est nombreux dans toute l'Alberta

(Suite de la 1ère page)
 âgé de 56 ans et fondateur d'un institut religieux, a soumis à l'élection un programme mensuel de \$25 à chaque citoyen. Il réclame un "juste prix" pour éliminer tout "profit injuste" et veut la disparition des "effets démolitionnels du chômage".

A partir de 50 ans, les hommes ne travailleraient plus et recevraient un dividende mensuel (ou une pension).

Les partis au pouvoir promettent d'alléger les dettes en réduisant les taux d'intérêt; il promet aussi d'augmenter les pensions aux vieillards et d'aider les cultivateurs, et il promet d'étudier un système d'assurance-récoltes.

Les libéraux et les conservateurs parlent de réformes et d'un "ordre nouveau".

Tous les partis sont opposés au plan d'Afterhart, mais les libéraux, s'ils sont portés au pouvoir, sont disposés à l'étudier. William Aberhart, qui a nié que son plan soit un "gratuit projet de taxation" n'est pas candidat. Mais il se dit prêt à assumer les fonctions de premier ministre, et si par hasard ses candidats étaient élus en majorité, une élection partielle deviendrait nécessaire pour lui assurer un siège.

Deux systèmes de suffrage sont en honneur aujourd'hui dans l'Alberta. Dans les districts ruraux, on vote communément ailleurs dans le pays, et les candidats se partagent les votes comme ailleurs. Dans les districts urbains, on vote pour la représentation proportionnelle. Dans les villes, pour être élu, un candidat doit obtenir un nombre fixe de votes, déterminé en divisant le nombre total de votes enregistrés par le nombre de députés à être élus, plus un.

Les candidats se divisent comme suit: "Social Credit League", 63; libéraux, 61; Fermiers-Unis, 45; conservateurs, 39; travaillistes, 11; communistes, 10; indépendants, 7; libéral indépendant, 1; libéral indépendant, 1; C. C. F., 1; "taxeur unique" (Single Taxes), 1.

Sur l'eau et dans le port

(Suite de la dernière page)
 s'agit aujourd'hui de la plus grande activité de l'année. On estime à 3,000 le nombre de passagers à nous arriver.

LE "DUCHESS OF BEDFORD"

Ce puissant paquebot du Pacifique Canadien est arrivé à l'Anse au Foulon, à 10 heures, ce matin, avec 800 passagers. Il est reparti pour Montréal, au début de l'après-midi.

LE MOUVEMENT DU GRAIN

Dans quelques jours, les éleveurs à grains du port de Québec contiendront au delà de 3,180,879 boisseaux de blé, venus de la tête des Grands-Lacs.

LES GOELETTE

Capt. Art. Gagnon, S. S. Quinnette, prendra marchandises aujourd'hui au hangar 21, pour Chicoutimi, Jonquière, Kénogami, Bagotville, Grande-Baie, Port Alfred, départ vendredi soir, tél. bureau 2-2837.

Capt. Art. Gagnon, S. S. Quinnette, prendra marchandises aujourd'hui au hangar 21, pour Chicoutimi, Jonquière, Kénogami, Bagotville, Grande-Baie, Port Alfred, départ vendredi soir, tél. bureau 2-2837.

S. S. Shanallam prendra mds aujourd'hui au Hangar 19, pour Ebolement, St-Joseph de la Rive, St-Irénée, Rivière du Loup, Tadoussac et Chicoutimi, départ ce soir, tél. bureau 4-1495, hangar 2-7044.

"E. C.", capt. E. Chouinard, prendra marchandises aujourd'hui pour St-Jean

PLUS DE 21 MILLIONS VENDUS L'AN DERNIER

Les cors partent EN 3 JOURS

EMPLÂTRE ANTI-COR

BLUE JAY

Maintenant 25¢

FABRIQUE PAR UNE FAMOUSE MAISON D'ARTICLES DE PARFUMS - RALPH & BLACK, LTD.

Port Joli, Kamouraska, St-André, St-Germain, St-Pascal, départ ce soir, qual Ren. 5.

"St-Urbain", capt. J.-B. Desrosiers, prendra marchandises aujourd'hui pour Riv. Blanche, Matane, St-Félicite, St-Luc, Ste-Flavie, Price Metis, départ ce soir, qual Ren. 5.

"St-Jude", capt. P.-A. Tremblay, prendra marchandises aujourd'hui pour Tadoussac, Sacre-Coeur, Baie Ste-Catherine, départ à midi, qual Ren. 4.

"Bon Desir", capt. D. St-Gelais, prendra marchandises aujourd'hui pour Ebolement, Riv. aux Outardes, départ ce soir, qual Ren. 4.

"Gilly", capt. Chs Dessilya, prendra marchandises aujourd'hui pour Malbale, Pt a Pic, St-Fidèle, St-Siméon, départ ce soir, qual Ren. 4.

"St-Roch P.", capt. Audet & Frère, prendra marchandises aujourd'hui pour Ebolement, St-Joseph de la Rive, départ à midi, qual Ren. 4.

"Franchville", capt. Pelletier & F., prendra mds aujourd'hui pour St-Roch des Aulnais, Riv. Ouelle, départ ce soir, qual Ren. 1.

"Montigny T.", capt. M. Fournier, prendra mds aujourd'hui pour Montmagny, Grosse Isle, départ vendredi, qual Ren. 1.

"Tadousac B.", capt. N. Blanchette, prendra mds aujourd'hui pour Cap St-Jacques, départ à midi, qual Ren. 1.

"Reine du N.", capt. Art. Michaud, prendra mds aujourd'hui pour Trois-Pistoles, St-Siméon, départ à midi, qual Ren. 1.

"Honorable", capt. Geo. Dionne, prendra mds aujourd'hui pour Isle Verte, Cacana, 3 Pistoles, départ ce soir, qual Ren. 1.

"Harline", capt. F. Hovington, prendra mds aujourd'hui pour Bergeronne, Sault au Mouton, St-Paul du Nord, Escoumamin, Tadoussac, Sacre-Coeur, d part ce soir, Hangar Verreault.

"Ste-Anne T. R.", capt. Art. Tremblay, prendra mds aujourd'hui pour Rimouski, Luceville, Bic Price, Metis, Ste-Flavie, 3 Pistoles, départ ce soir, Hangar Verreault.

"Ragueneau", capt. P.-E. Tremblay, prendra mds aujourd'hui pour Rimouski, Berstims, Riv. aux Vases, Riv. aux Outardes, Ragueneau, départ xxxxxx Hangar 19.

"Bergeronne T.", capt. U. Bouchard, prendra mds aujourd'hui pour Bergeronne, Escoumamin, Sault au Mouton, St-Paul du Nord, départ xxxx, Hangar 19.

"G. Gagnon", capt. Geo. Gagnon, prendra mds aujourd'hui pour Rivière du Loup, Malbale, départ ce soir, qual 19.

"Chicoutimi C.", capt. Wm. Bellefleur, prendra mds aujourd'hui pour Sacre-Coeur, Bagotville, Chicoutimi, Jon-

quière, Kénogami, départ vendredi, Hangar 19.

"J. J.", capt. W. Côté, prendra marchandises aujourd'hui pour service de la Côte Nord de Berstims jusqu'à Moisie, Cap Chat, départ à midi, hangar 21.

LA MAREE

La marée sera haute à 12.00 a.m. et 12.37 p.m.

SERVICE DES SIGNAUX

Québec. — Montant 8 a. m. — Montana 65 est, doit passer 1 p. m. 8.15 a. m. Pacific Commerce 70 est, doit passer 1.30 p. m.

St-Jean, 14. — Montant 8.40 a. m. Duchess of Bedford. Descendant 5.40 a. m. Moyra, 6 a. m. Jean Brillant, 6.10 a. m. W. C. Warren, 7.50 a. m. Wanstead, 8 a. m. Manches-ter Spinner, 8.25 a. m. Lady Somers. Descendant hier 5.10 p. m. Metis.

Ile aux Grues, 31. — Montant 6.25 a. m. Eaglescliffe Hall, 8.30 a. m. James Stewart.

Pte Noire, 112. — Montant hier 6.30 p. m. St-Laurent. C. G. S. Druid arrivé à Tadoussac hier 1 p. m.

Port Alfred, P. Q. — Langlebrook arrivé hier 4 p. m.

Pte au Père, 153. — Clair, ouest. Montant 12.38 a. m. Altra 70 est, 4.10 a. m. L.-W. Robinson. Descendant 12.30 a. m. Starwell, 5 a. m. Porsanger. Hier 1.30 p. m. Kenbena Head, 7 p. m. Irland, 8.30 a. m. Kelsomoor.

Matane, 202. — Clair, fort nord ouest.

Pte à la Renommée. — Montant 5.30 a. m. Nyholt, 5 a. m. Dombay, 7.30 a. m. Merula. Montant hier 7 p. m. Stillwater. Descendant 5 a. m. Davanger, hier 11 p. m. New Northland.

Shelter Bay. — Thorold parti hier à 1 p. m. New Northland.

Cape Race, 835. — Ouest. Point Amour. — Ouest.

Belle Isle, 739. — Montant hier 1 p. m. Beaverford 488 est, 1 p. m. Sulairia 430 est, 9.35 p. m. Antonia 430 est.

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pointe, 134-Montant 7.50 a. m. Tadoussac, 7.20 a. m. Zenon C.

Bellmouth, 110. — Clair, nord-est. Montant 8.40 a. m. Belmore Head.

Sorel, 100. — Clair, nord. Descendant 9.10 a. m. golette Lafayette, 8.55 a. m. Bea-con.

Trois-Rivières, 65. — Clair, nord. Montant 5.10 a. m. Oaktown, 5.00 a. m. Saracen, 7.25 a. m. Chicoutimi et remorqueur arrivé. Montant 4.55 a. m. Zenda, 7.40 a. m. Fairlie. Reginald C. parti descendant 8.45 a. m. Chicoutimi et remorqueur, parti 8.15 a.

Pointe Citrouille, 55-Montant 7.15 a. m. Charlemagne et remorqueur.

St-Jean, 45. — Descendant 8.50 a. m. Cao L. barge No 6.

St-Nicholas, 12. — Clair, nord-est. Descendant 9 a. m. River, 8.25 a. m. Golette Crane Island.

Pont de Québec, 6-Descendant 9.10 a. m. Trenora.

Québec-RRottterdam, arrivé montent 1.15 a. m. 1.55 a. m. Franconia, arrivé 6 a. m. Rockliffe Hall passé 6.45 a. m. John Irwin arrivé descendant 3.35 a. m. William Schupp arrivé 4.25 a. m. Québec arrivé 5 a. m. repartit 8.50 a. m. Richelle arrivé 6 a. m. Moyra passé 4.35 a. m. W.-C. Warren passé 4.55 a. m. Wanstead 6.45 a. m. Manchester Spinner 7 a. m. Lady Somers parti hier 6.35 p. m. Père Arnaud 7.25 p. m. Walter-B. Reynolds passé 8.10 p. m. Port colborne, 321. — Clair, nord. Descendant 7.45 a. m. Coalfax.

Dickinson's Landing, 72. — Nuageux, nord est. Descendant 5.25 a. m. Liselotte Essberger, 7.10 a. m. Pat Doris, 8.20 a. m. Livingston.

Cornwall, 62. — Clair, est. Descendant 7.25 a. m. Cedarbay.

Cornwall, 62. — Clair, est. Descendant 2.05 a. m. Frank-B. Baird, 4.35 a. m. Pinebay 5.20 a. m. Dru-

SOULAGEZ vos DOULEURS PERIODIQUES



SI vous souffrez de douleurs et malaises périodiques, essayez les tablettes de Lydia E. Pinkham. Elles soulagent dans la plupart des cas. Comme dit Mme Caroline Newman, "Elles calment la douleur".

Mme Raymond Chaput, route 4, Tilbury, Ont., dit: "Je souffrais terriblement. Les maux de dos et de tête m'avaient épuisés. Vos tablettes m'ont soulagée." Elles vous soulageront aussi. Demandez à votre pharmacien.

Lydia E. Pinkham's TABLETS

mahoe, 545 a. m. Hickrol.

Cascades Point, 21. — Clair, nord. Descendant 2.20 a. m. Bluecross, 3.25 a. m. Gralnmotor, 6.50 a. m. City of Hamilton, 7.45 a. m. Redfern.

Lachine, 3. — Descendant 1.15 a. m. Fernie, 4.35 a. m. Sault St-Louis, 8.45 a. m. Winnipeg, 8.15 a. m. W. Nesbit.

DERNIERE HEURE

St-Jean, I.-O., 14. — Montant 9.10 a. m. Eaglescliffe Hall.

Cap Saumon, 82. — Clair, nord-ouest. Montant 2.30 a. m. Donnacona, 6.30 a. m. Vapeur. Descendant 8 a. m. Père Arnaud.

Don Atr.

Pte au Père, 153. — Montant 7.30 a. m. Petit Metis, 179. — Clair, nord. Montant 7 a. m. Barge. Descendant 7 a. m. Porsanger.

Pte à la Renommée, 330. — Montant 8.30 a. m. Gaspesia.

Cap des Rosiers, 354. — Nuageux, nord.

Pte Maquereau, 409. — Nuageux, est.

Bersimis, 170. — Clair, nord.

Pte de l'ouest, 332. — Clair, fort nord.

Heath Point, 444. — Clair, nord.

Cape Bay, 553. — Clair, sud.

Point Tupper, 581. — Clair, ouest.

Flat Point, 593. — Clair, sud ouest.

Sorties 2 a. m. Badjestan, 6 a. m. Swiftwater.

Vaisseau passager montent Belle Isle, 739. — Hier 9.35 p. m. Antonia 430 est.

BELLE CEREMONIE

St-Hyacinthe. (D.N.C.) — A l'occasion de la fête de l'Assomption de la Sainte Vierge une imposante cérémonie de vénération à eu lieu chez les Soeurs de la Charité à l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe. Elle était présidée par M. l'abbé Gustave Vigneau, auxiliaire.

Ont revêtu l'habit religieux: les RR. SS. Adrienne Gagnon, dite St-Jules, de Victoriaville; Albina Chas-sion, dite Ste-Fernande, de Manchester; Simonne Blanchard, dite St-Codre, de St-Sébastien; Thérèse Lapalme, dite St-François-Régis, de St-Dominique; Simonne Neveu, dite St-Verville, de Manchester; Gilberte Carignan, dite St-Robert, de Manchester; Alice Bernard, dite Sainte-Estelle, de St-Hyacinthe; Augustine Carrière, de l'Ange-Gardien; Thérèse Laliberté, dite St-Florence, d'Ac-ton-Vale; Blanche Curran, de Lewiston, Maine; Antoinette Cabana, de St-Antoine; Annette Lussier, dite Saint-Rodrigue, de Beloeil; Reine Ponton, dite Ste-Reine, de Montréal; Marie-Louise Daigle, de St-Ours; Marie-Ange Forcier, de St-Hyacinthe; Graciette Boudreau, de St-Hyacinthe; Simonne Gagné, dite St-Sainte-Luce, de Waterloo; Clarisse Girouard, dite du Saint-Rosaire, de St-Hyacinthe; Marie-Joséphine Neveu, dite Marie de la Trinité, de St-Hyacinthe; et Marie-Louise Poirier, dite St-Saint-Norbert, de St-Hyacinthe.

Ont revêtu l'habit religieux: les RR. SS. Adrienne Gagnon, dite St-Jules, de Victoriaville; Albina Chas-sion, dite Ste-Fernande, de Manchester; Simonne Blanchard, dite St-Codre, de St-Sébastien; Thérèse Lapalme, dite St-François-Régis, de St-Dominique; Simonne Neveu, dite St-Verville, de Manchester; Gilberte Carignan, dite St-Robert, de Manchester; Alice Bernard, dite Sainte-Estelle, de St-Hyacinthe; Augustine Carrière, de l'Ange-Gardien; Thérèse Laliberté, dite St-Florence, d'Ac-ton-Vale; Blanche Curran, de Lewiston, Maine; Antoinette Cabana, de St-Antoine; Annette Lussier, dite Saint-Rodrigue, de Beloeil; Reine Ponton, dite Ste-Reine, de Montréal; Marie-Louise Daigle, de St-Ours; Marie-Ange Forcier, de St-Hyacinthe; Graciette Boudreau, de St-Hyacinthe; Simonne Gagné, dite St-Sainte-Luce, de Waterloo; Clarisse Girouard, dite du Saint-Rosaire, de St-Hyacinthe; Marie-Joséphine Neveu, dite Marie de la Trinité, de St-Hyacinthe; et Marie-Louise Poirier, dite St-Saint-Norbert, de St-Hyacinthe.

Ont revêtu l'habit religieux: les RR. SS. Adrienne Gagnon, dite St-Jules, de Victoriaville; Albina Chas-sion, dite Ste-Fernande, de Manchester; Simonne Blanchard, dite St-Codre, de St-Sébastien; Thérèse Lapalme, dite St-François-Régis, de St-Dominique; Simonne Neveu, dite St-Verville, de Manchester; Gilberte Carignan, dite St-Robert, de Manchester; Alice Bernard, dite Sainte-Estelle, de St-Hyacinthe; Augustine Carrière, de l'Ange-Gardien; Thérèse Laliberté, dite St-Florence, d'Ac-ton-Vale; Blanche Curran, de Lewiston, Maine; Antoinette Cabana, de St-Antoine; Annette Lussier, dite Saint-Rodrigue, de Beloeil; Reine Ponton, dite Ste-Reine, de Montréal; Marie-Louise Daigle, de St-Ours; Marie-Ange Forcier, de St-Hyacinthe; Graciette Boudreau, de St-Hyacinthe; Simonne Gagné, dite St-Sainte-Luce, de Waterloo; Clarisse Girouard, dite du Saint-Rosaire, de St-Hyacinthe; Marie-Joséphine Neveu, dite Marie de la Trinité, de St-Hyacinthe; et Marie-Louise Poirier, dite St-Saint-Norbert, de St-Hyacinthe.

Ont revêtu l'habit religieux: les RR. SS. Adrienne Gagnon, dite St-Jules, de Victoriaville; Albina Chas-sion, dite Ste-Fernande, de Manchester; Simonne Blanchard, dite St-Codre, de St-Sébastien; Thérèse Lapalme, dite St-François-Régis, de St-Dominique; Simonne Neveu, dite St-Verville, de Manchester; Gilberte Carignan, dite St-Robert, de Manchester; Alice Bernard, dite Sainte-Estelle, de St-Hyacinthe; Augustine Carrière, de l'Ange-Gardien; Thérèse Laliberté, dite St-Florence, d'Ac-ton-Vale; Blanche Curran, de Lewiston, Maine; Antoinette Cabana, de St-Antoine; Annette Lussier, dite Saint-Rodrigue, de Beloeil; Reine Ponton, dite Ste-Reine, de Montréal; Marie-Louise Daigle, de St-Ours; Marie-Ange Forcier, de St-Hyacinthe; Graciette Boudreau, de St-Hyacinthe; Simonne Gagné, dite St-Sainte-Luce, de Waterloo; Clarisse Girouard, dite du Saint-Rosaire, de St-Hyacinthe; Marie-Joséphine Neveu, dite Marie de la Trinité, de St-Hyacinthe; et Marie-Louise Poirier, dite St-Saint-Norbert, de St-Hyacinthe.

Ont revêtu l'habit religieux: les RR. SS. Adrienne Gagnon, dite St-Jules, de Victoriaville; Albina Chas-sion, dite Ste-Fernande, de Manchester; Simonne Blanchard, dite St-Codre, de St-Sébastien; Thérèse Lapalme, dite St-François-Régis, de St-Dominique; Simonne Neveu, dite St-Verville, de Manchester; Gilberte Carignan, dite St-Robert, de Manchester; Alice Bernard, dite Sainte-Estelle, de St-Hyacinthe; Augustine Carrière, de l'Ange-Gardien; Thérèse Laliberté, dite St-Florence, d'Ac-ton-Vale; Blanche Curran, de Lewiston, Maine; Antoinette Cabana, de St-Antoine; Annette Lussier, dite Saint-Rodrigue, de Beloeil; Reine Ponton, dite Ste-Reine, de Montréal; Marie-Louise Daigle, de St-Ours; Marie-Ange Forcier, de St-Hyacinthe; Graciette Boudreau, de St-Hyacinthe; Simonne Gagné, dite St-Sainte-Luce, de Waterloo; Clarisse Girouard, dite du Saint-Rosaire, de St-Hyacinthe; Marie-Joséphine Neveu, dite Marie de la Trinité, de St-Hyacinthe; et Marie-Louise Poirier, dite St-Saint-Norbert, de St-Hyacinthe.

Ont revêtu l'habit religieux: les RR. SS. Adrienne Gagnon, dite St-Jules, de Victoriaville; Albina Chas-sion, dite Ste-Fernande, de Manchester; Simonne Blanchard, dite St-Codre, de St-Sébastien; Thérèse Lapalme, dite St-François-Régis, de St-Dominique; Simonne Neveu, dite St-Verville, de Manchester; Gilberte Carignan, dite St-Robert, de Manchester; Alice Bernard, dite Sainte-Estelle, de St-Hyacinthe; Augustine Carrière, de l'Ange-Gardien; Thérèse Laliberté, dite St-Florence, d'Ac-ton-Vale; Blanche Curran, de Lewiston, Maine; Antoinette Cabana, de St-Antoine; Annette Lussier, dite Saint-Rodrigue, de Beloeil; Reine Ponton, dite Ste-Reine, de Montréal; Marie-Louise Daigle, de St-Ours; Marie-Ange Forcier, de St-Hyacinthe; Graciette Boudreau, de St-Hyacinthe; Simonne Gagné, dite St-Sainte-Luce, de Waterloo; Clarisse Girouard, dite du Saint-Rosaire, de St-Hyacinthe; Marie-Joséphine Neveu, dite Marie de la Trinité, de St-Hyacinthe; et Marie-Louise Poirier, dite St-Saint-Norbert, de St-Hyacinthe.

Ont revêtu l'habit religieux: les RR. SS. Adrienne Gagnon, dite St-Jules, de Victoriaville; Albina Chas-sion, dite Ste-Fernande, de Manchester; Simonne Blanchard, dite St-Codre, de St-Sébastien; Thérèse Lapalme, dite St-François-Régis, de St-Dominique; Simonne Neveu, dite St-Verville, de Manchester; Gilberte Carignan, dite St-Robert, de Manchester; Alice Bernard, dite Sainte-Estelle, de St-Hyacinthe; Augustine Carrière, de l'Ange-Gardien; Thérèse Laliberté, dite St-Florence, d'Ac-ton-Vale; Blanche Curran, de Lewiston, Maine; Antoinette Cabana, de St-Antoine; Annette Lussier, dite Saint-Rodrigue, de Beloeil; Reine Ponton, dite Ste-Reine, de Montréal; Marie-Louise Daigle, de St-Ours; Marie-Ange Forcier, de St-Hyacinthe; Graciette Boudreau, de St-Hyacinthe; Simonne Gagné, dite St-Sainte-Luce, de Waterloo; Clarisse Girouard, dite du Saint-Rosaire, de St-Hyacinthe; Marie-Joséphine Neveu, dite Marie de la Trinité, de St-Hyacinthe; et Marie-Louise Poirier, dite St-Saint-Norbert, de St-Hyacinthe.

Ont revêtu l'habit religieux: les RR. SS. Adrienne Gagnon, dite St-Jules, de Victoriaville; Albina Chas-sion, dite Ste-Fernande, de Manchester; Simonne Blanchard, dite St-Codre, de St-Sébastien; Thérèse Lapalme, dite St-François-Régis, de St-Dominique; Simonne Neveu, dite St-Verville, de Manchester; Gilberte Carignan, dite St-Robert, de Manchester; Alice Bernard, dite Sainte-Estelle, de St-Hyacinthe; Augustine Carrière, de l'Ange-Gardien; Thérèse Laliberté, dite St-Florence, d'Ac-ton-Vale; Blanche Curran, de Lewiston, Maine; Antoinette Cabana, de St-Antoine; Annette Lussier, dite Saint-Rodrigue, de Beloeil; Reine Ponton, dite Ste-Reine, de Montréal; Marie-Louise Daigle, de St-Ours; Marie-Ange Forcier, de St-Hyacinthe; Graciette Boudreau, de St-Hyacinthe; Simonne Gagné, dite St-Sainte-Luce, de Waterloo; Clarisse Girouard, dite du Saint-Rosaire, de St-Hyacinthe; Marie-Joséphine Neveu, dite Marie de la Trinité, de St-Hyacinthe; et Marie-Louise Poirier, dite St-Saint-Norbert, de St-Hyacinthe.

Ont revêtu l'habit religieux: les RR. SS. Adrienne Gagnon, dite St-Jules, de Victoriaville; Albina Chas-sion, dite Ste-Fernande, de Manchester; Simonne Blanchard, dite St-Codre, de St-Sébastien; Thérèse Lapalme, dite St-François-Régis, de St-Dominique; Simonne Neveu, dite St-Verville, de Manchester; Gilberte Carignan, dite St-Robert, de Manchester; Alice Bernard, dite Sainte-Estelle, de St-Hyacinthe; Augustine Carrière, de l'Ange-Gardien; Thérèse Laliberté, dite St-Florence, d'Ac-ton-Vale; Blanche Curran, de Lewiston, Maine; Antoinette Cabana, de St-Antoine; Annette Lussier, dite Saint-Rodrigue, de Beloeil; Reine Ponton, dite Ste-Reine, de Montréal; Marie-Louise Daigle, de St-Ours; Marie-Ange Forcier, de St-Hyacinthe; Graciette Boudreau, de St-Hyacinthe; Simonne Gagné, dite St-Sainte-Luce, de Waterloo; Clarisse Girouard, dite du Saint-Rosaire, de St-Hyacinthe; Marie-Joséphine Neveu, dite Marie de la Trinité, de St-Hyacinthe; et Marie-Louise Poirier, dite St-Saint-Norbert, de St-Hyacinthe.

Ont revêtu l'habit religieux: les RR. SS. Adrienne Gagnon, dite St-Jules, de Victoriaville; Albina Chas-sion, dite Ste-Fernande, de Manchester; Simonne Blanchard, dite St-Codre, de St-Sébastien; Thérèse Lapalme, dite St-François-Régis, de St-Dominique; Simonne Neveu, dite St-Verville, de Manchester; Gilberte Carignan, dite St-Robert, de Manchester; Alice Bernard, dite Sainte-Estelle, de St-Hyacinthe; Augustine Carrière, de l'Ange-Gardien; Thérèse Laliberté, dite St-Florence, d'Ac-ton-Vale; Blanche Curran, de Lewiston, Maine; Antoinette Cabana, de St-Antoine; Annette Lussier, dite Saint-Rodrigue, de Beloeil; Reine Ponton, dite Ste-Reine, de Montréal; Marie-Louise Daigle, de St-Ours; Marie-Ange Forcier, de St-Hyacinthe; Graciette Boudreau, de St-Hyacinthe; Simonne Gagné, dite St-Sainte-Luce, de Waterloo; Clarisse Girouard, dite du Saint-Rosaire, de St-Hyacinthe; Marie-Joséphine Neveu, dite Marie de la Trinité, de St-Hyacinthe; et Marie-Louise Poirier, dite St-Saint-Norbert, de St-Hyacinthe.

Ont revêtu l'habit religieux: les RR. SS. Adrienne Gagnon, dite St-Jules, de Victoriaville; Albina Chas-sion, dite Ste-Fernande, de Manchester; Simonne Blanchard, dite St-Codre, de St-Sébastien; Thérèse Lapalme, dite St-François-Régis, de St-Dominique; Simonne Neveu, dite St-Verville, de Manchester; Gilberte Carignan, dite St-Robert, de Manchester; Alice Bernard, dite Sainte-Estelle, de St-Hyacinthe; Augustine Carrière, de l'Ange-Gardien; Thérèse Laliberté, dite St-Florence, d'Ac-ton-Vale; Blanche Curran, de Lewiston, Maine; Antoinette Cabana, de St-Antoine; Annette Lussier, dite Saint-Rodrigue, de Beloeil; Reine Ponton, dite Ste-Reine, de Montréal; Marie-Louise Daigle, de St-Ours; Marie-Ange Forcier, de St-Hyacinthe; Graciette Boudreau, de St-Hyacinthe; Simonne Gagné, dite St-Sainte-Luce, de Waterloo; Clarisse Girouard, dite du Saint-Rosaire, de St-Hyacinthe; Marie-Joséphine Neveu, dite Marie de la Trinité, de St-Hyacinthe; et Marie-Louise Poirier, dite St-Saint-Norbert, de St-Hyacinthe.

Ont revêtu l'habit religieux: les RR. SS. Adrienne Gagnon, dite St-Jules, de Victoriaville; Albina Chas-sion, dite Ste-Fernande, de Manchester; Simonne Blanchard, dite St-Codre, de St-Sébastien; Thérèse Lapalme, dite St-François-Régis, de St-Dominique; Simonne Neveu, dite St-Verville, de Manchester; Gilberte Carignan, dite St-Robert, de Manchester; Alice Bernard, dite Sainte-Estelle, de St-Hyacinthe; Augustine Carrière, de l'Ange-Gardien; Thérèse Laliberté, dite St-Florence, d'Ac-ton-Vale; Blanche Curran, de Lewiston, Maine; Antoinette Cabana, de St-Antoine; Annette Lussier, dite Saint-Rodrigue, de Beloeil; Reine Ponton, dite Ste-Reine, de Montréal; Marie-Louise Daigle, de St-Ours; Marie-Ange Forcier, de St-Hyacinthe; Graciette Boudreau, de St-Hyacinthe; Simonne Gagné, dite St-Sainte-Luce, de Waterloo; Clarisse Girouard, dite du Saint-Rosaire, de St-Hyacinthe; Marie-Joséphine Neveu, dite Marie de la Trinité, de St-Hyacinthe; et Marie-Louise Poirier, dite St-Saint-Norbert, de St-Hyacinthe.

Ont revêtu l'habit religieux: les RR. SS. Adrienne Gagnon, dite St-Jules, de Victoriaville; Albina Chas-sion, dite Ste-Fernande, de Manchester; Simonne Blanchard, dite St-Codre, de St-Sébastien; Thérèse Lapalme, dite St-François-Régis, de St-Dominique; Simonne Neveu, dite St-Verville, de Manchester; Gilberte Carignan, dite St-Robert, de Manchester; Alice Bernard, dite Sainte-Estelle, de St-Hyacinthe; Augustine Carrière, de l'Ange-Gardien; Thérèse Laliberté, dite St-Florence, d'Ac-ton-Vale; Blanche Curran, de Lewiston, Maine; Antoinette Cabana, de St-Antoine; Annette Lussier, dite Saint-Rodrigue, de Beloeil; Reine Ponton, dite Ste-Reine, de Montréal; Marie-Louise Daigle, de St-Ours; Marie-Ange Forcier, de St-Hyacinthe; Graciette Boudreau, de St-Hyacinthe; Simonne Gagné, dite St-Sainte-Luce, de Waterloo; Clarisse Girouard, dite du Saint-Rosaire, de St-Hyacinthe; Marie-Joséphine Neveu, dite Marie de la Trinité, de St-Hyacinthe; et Marie-Louise Poirier, dite St-Saint-Norbert, de St-Hyacinthe.

Ont revêtu l'habit religieux: les RR. SS. Adrienne Gagnon, dite St-Jules, de Victoriaville; Albina Chas-sion, dite Ste-Fernande, de Manchester; Simonne Blanchard, dite St-Codre, de St-Sébastien; Thérèse Lapalme, dite St-François-Régis, de St-Dominique; Simonne Neveu, dite St-Verville, de Manchester; Gilberte Carignan, dite St-Robert, de Manchester; Alice Bernard, dite Sainte-Estelle, de St-Hyacinthe; Augustine Carrière, de l'Ange-Gardien; Thérèse Laliberté, dite St-Florence, d'Ac-ton-Vale; Blanche Curran, de Lewiston, Maine; Antoinette Cabana

\$4,000 EN BOURSES POUR LE MEETING TROT ET AMBLE DE L'EXPOSITION PROVINCIALE

LAUZON vs SILVER GRANITE

Les clubs Lauzon et Silver Granite en viendront aux prises une dernière fois, samedi après-midi, à 2 heures 30 précises, au terrain du Canadien. Cette partie s'annonce très contestée. Le Silver Granite qui a gagné la première partie de détail dimanche dernier, au score de 6 à 4, est favori pour remporter une nouvelle victoire. Cette série est au total des points et le Silver Granite n'aura qu'à protéger cette avance de 2 points pour se qualifier pour la finale.

Le gérant Marcel Pouliot a employé une nouvelle tactique dimanche dernier celle d'envoyer des frappeurs droitiers à la place des frappeurs gauchers, et cela lui a valu de remporter une belle victoire. Les gilets argentés sont anxieux de rencontrer de nouveau le Lauzon afin de prouver leur supériorité d'une manière décisive. Cette partie suscite un vif intérêt chez les amateurs et les paris se font à chances égales bien que le Silver Granite soit le favori.

GERARD LEVESQUE GAGNE AU 4^E TOURNOI DU CLUB COCHET

Gérard Lévesque, de Sainte-Anne de la Pocatière, a remporté le championnat dans le quatrième tournoi invitation du "Club Cochet" de Sainte-Anne de Kamouraska, en battant, en finale, André Simard 6-4, 6-3, 6-0. Lévesque succède donc à Adrien Côté, champion de l'an dernier, qui ne défendait pas son titre cette année. M. le commandeur J.-E. Chapleau, qui était de passage à St-Pascal, a remis lui-même la coupe au nouveau champion après la rencontre.

En semi-finale, Lévesque rencontra son plus sérieux adversaire, Charles Chapleau, tous deux ont fourni une rencontre passionnante d'intérêt. La surprise du tournoi fut la défaite, en quart de finale, du champion du Pine Court de Kamouraska, Mimi Frogasso, par le jeune Fernand Lauzier champion junior du club Cochet, de Sainte-Anne, en deux sets consécutifs. Frogasso avait été "semé" 2^e favori lors du tirage.

Détails du tournoi :
1^{re} ronde :
J. Pigeon, de Kamouraska, bat F. Pelletier, de Québec, 6-2, 6-1.
Camille Albert, de Kamouraska, bat J. Paré, de St-Pascal, par défaut.
R. Dyer, de Montréal, bat L. Redmond, Montréal, 6-1, 6-2.
Austin Raven, Montréal, bat G. Béribé, St-Pascal, 6-2, 6-1.
Montcalm Caron, St-Pascal, bat C. Caron, St-Pascal, 6-1, 6-4.
Thomas Laforest, St-Pascal, bat M. Clendenning, Montréal, 6-2, 6-1.

CHEVALIERS VS NATIONAL

Le Chevalier de Colomb, de la ligue de balle-molle Limoulois, rencontrera le National, leader de la ligue de balle-molle St-François d'Assise, à 7 heures, ce soir, dans une joute d'exhibition au terrain en arrière de la rue Azanan.

GYMNASTIQUE ET NATATION AU Y. W. C. A.

Les enfants des terrains de jeux de l'Esplanade, du parc Montmorency, du Cap-Blanc, du Diamond Harbour et de l'Ecole Victoria ont donné une belle démonstration d'exercices physiques et de natation, hier après-midi, aux salles du Y.W.C.A.

Dans l'assistance se trouvaient Mlle K. Stobo, président du Y.W.C.A., Mlle G. Morson, secrétaire, Mme C. Rattray, M. J.-B. O'Regan, secrétaire du Comité, etc. Près d'une centaine d'enfants ont pris part aux exercices : courses et plongeon. Les cinq derniers ont présenté un numéro spécial qui a obtenu un vif succès.

Voici les noms des enfants qui ont passé leur certificat du Royal Life Saving Society, classe "C" : Maria Vallis, Yvette Morency, Hazel Jordan, Germaine Poiré, Antoinette Fitzpatrick. Les gagnants d'hier après-midi sont : Jacques Chouinard, Rita Torpey, Janet Torpey, Marjory Fisher, Marguerite Jones, Mary Palardeau, Sylvia Cussenbelle, Lena Jones, Betty Palardeau, Pat Fitzpatrick, Claire Lachance, Rolande Alain, Simone Pisset, Gene Derouin, Mary Hughes. Un prix spécial a été décerné à la petite Marion Derouin pour ses plongeon.

Les prix furent décernés par Mme E. Rattray. Les boutons d'or de la Royal Life Saving Society furent décernés à Mlle Suzanne Eon, Laurettienne Bélanger, Phyllis Carpenter, Edith Brousseau et Lena Jones.

Mme E.-M. Tanguay était en charge du programme, assistée de Mlle Suzanne Eon, surintendante des terrains de jeux, ainsi que Mlle Phyllis Carpenter, Laurettienne Bélanger, Edith Brousseau.

PREDICTION DE PERRY

Ottawa, 22. — Fred Perry, le joueur n° 1 de l'univers, a prédit hier, que la Grande-Bretagne conserverait la Coupe Davis, l'an prochain.

Perry, à son arrivée ici, pour jouer des exhibitions contre les meilleurs joueurs canadiens, a déclaré : — "Prenez ma parole ! La Coupe Davis est bien là où elle se trouve et l'an prochain vous la trouverez exactement à la même place où elle est, actuellement : en Angleterre."

LIGUE SENIOR

Ce soir, à 7 h. 30, au stade St-Patrice, le C. N. R. A. rencontrera la 57^e Batterie, dans une joute régulière de la ligue Senior de balle-molle.

AU BROCHU

Le Laval de l'Esplanade lance un défi à tout club, principalement à la Pharmacie Brochu. Pour informations, tél. 2-1036.

LA BOXE

Philadelphie — Benny Bass, 135, ancien champion poids-plume, décision sur Johnny Craven, 137, Conshohocken, Pa. (10).
San Francisco — Maxie Rosenbloom, 185, New-York, décision sur George Simpson, 177, Spokane, Wash. (8).

Des bourses de \$500 chacune sont attachées aux classes 2.17 trot, 2.18 et 2.24 amble, pour le prochain meeting de l'Exposition Provinciale de Québec — Tous les chevaux ne inscrits depuis le début de l'été — On pourra s'inscrire jusqu'à mardi, le 27 août, pour les autres événements — Le "cinq milles" metra fin au meeting.

Quatre mille dollars en bourses seront données par l'Exposition Provinciale de Québec, cette année, pour les courses sous le harnais. Voilà l'intéressante nouvelle que M. Arthur Doré, le secrétaire des courses a bien voulu nous communiquer.

Déjà, de nombreuses inscriptions ont été reçues des propriétaires de chevaux trotteurs et ambleurs. Les "early closing events" sont le 2.17 trot, le 2.18 amble et le 2.24 amble. Des bourses de \$500 sont attachées à chacune de ces classes.

On voudra bien noter que les courses auront lieu le lundi, le mardi, le mercredi, le jeudi et le dimanche. Le traditionnel "cinq milles" metra fin à ce meeting.

Voici le programme officiel de cette semaine de courses :

LUNDI, 2 SEPTEMBRE		
2.17—TROT (fermé)	.....	\$500.00
2.18—AMBLE	.....	300.00
MARDI, 3 SEPTEMBRE		
2.24—TROT	.....	\$300.00
2.18—AMBLE (fermé)	.....	500.00
MERCREDI, 4 SEPTEMBRE		
2.28—AMBLE	.....	\$150.00
2.24—AMBLE (fermé)	.....	500.00
2.19—TROT	.....	300.00
JEUDI, 5 SEPTEMBRE		
2.28—TROT	.....	\$150.00
2.20—AMBLE	.....	300.00
Free-for-all, trot et amble	.....	300.00
DIMANCHE, 8 SEPTEMBRE		
Classe classifiée, trotteurs	.....	\$150.00
Classe classifiée, ambleurs	.....	150.00
Le "CINQ MILLES"	.....	400.00

Les règlements de la "Canadian National Trotting Association" prévaudront, excepté : 2% d'entrée, 8% additionnel des gagnants. Division de l'argent, 50-25-15-10% — Epreuves d'un mille, trois dans cinq. — Chaque course sera limitée à cinq épreuves. La direction se réserve le droit d'accepter n'importe quelle entrée, d'annuler ou de modifier toute classe qui ne sera pas remplie. — Aucun cheval ne pourra gagner plus qu'un argent dans chaque classe. — Les entrées fermeront le 27 août. Informations : A.-A. Dubé, secrétaire des courses, Exposition Provinciale, Québec.

LE QUART DE FINALE AU CLUB QUEBEC

La pluie diluvienne d'hier a retardé le tournoi pour le championnat senior du district de Québec, actuellement rendu en quart de finale. Une seule rencontre a eu lieu, celle de Raymond Côté, mais la pluie vint suspendre les hostilités au moment où ces deux habiles raquettes en étaient à leur vingtième partie. Des Rivière gagnait le premier "set" à 8-6 et Côté menait alors à 4-2 dans le second.

Voici la cédule du jour :
3 heures : Raymond Côté vs Edouard des Rivières.
4 heures : Edouard Dion vs Jules Turgeon.
5 heures : Robert Pedneault vs M^e Georges Pelletier.
6 heures : Alphonse Gingras vs M^e Antonio Pelletier.

IMPORTANTE DECISION DU PRESIDENT GILROY

Portage la Prairie, Man., 22.—Dans une déclaration faite par E.-A. Gilroy, président de la Canadian Amateur Hockey Association, celui-ci avertit les intéressés que toute participation au hockey professionnel sous la couvert de l'amateurisme sera punie de suspension.

Gilroy déclare que l'Association est au courant des plans qu'on a élaborés pour la formation d'une ligue professionnelle en Angleterre et en Europe pour 1937 et que les promoteurs veulent former le noyau de leur organisation des meilleurs joueurs amateurs qu'ils pourront recruter au Canada. Gilroy déclare que l'Association a permis aux joueurs amateurs d'être mis à l'essai par les clubs professionnels, mais elle n'entend pas permettre le vrai bootlegging professionnel dans les rangs de ses joueurs.

FESTIVAL DE NATATION AU LAC SERGENT

Le festival de natation tenu dimanche dernier au Lac Sargent, a été couronné d'un franc succès. Des courses de tous genres, un concours de plongeon et une démonstration de sauvetage et de natation étaient au programme préparé par madame P.-A. Robitaille, institutrice de natation au Y. W. C. A.

Quatre petites filles d'environ 8 ans ont figuré brillamment dans des numéros spéciaux. Mlles Thérèse Martin, Camille Morissette, Diane Oumet et Fernande Bousquet. Voici le résultat des différentes épreuves :

COURSES A LA NAGE (hommes et femmes)
1—Marcel Paquet.
2—Roméo Paquet.
3—Mlle Madeleine Robitaille.
4—Mlle Gabrielle Robitaille.
5—P.-A. Robitaille.
6—Yvan Boisseau.
7—Mlle Marguerite Landry.
QUART DE MILLE A LA NAGE (garçons et filles moins de 18 ans)
1—Charles Renaud.
2—Mlle Monique Robitaille.
3—Guy Morissette.
4—Mlle Madeleine Bousquet.
5—Mlle Y.-Martin-Laferrère.
6—Gilles Richard.

LES AVOCATS GAGNENT

Le match annuel entre Avocats et Docteurs s'est terminé par la victoire des disciples de Thémis qui ont réalisé un score de 21 à 11, hier après-midi, au Royal Québec Golf Club. Un dîner intime mit fin aux hostilités.

OUVERTURE DU TOURNOI AU MAN. BILODEAU

L'ouverture officielle du tournoi de tennis du Manoir Bilodeau, à Valley-Jonction, a eu lieu mardi après-midi en présence d'une nombreuse galerie d'amateurs.

La rencontre la plus contestée de la journée fut celle de Gaston Gagnon avec Léo Dulac. Trois "sets" dépassant la marge ordinaire furent joués par ces deux habiles "tennis-men".

Voici le résultat des matches :
Yves Jacques défait Gaston Dechêne, 6-3, 6-2.
Gaston Gagnon défait Léo Dulac 6-1, 6-8, 9-7.

Fernand Morin défait J.-L. Bailargeon, 6-2, 6-1.

Gérard Ferland gagne par défaut contre A. Lacroix.

A. Thibaut défait Roméo Gravel, 6-3, 7-5.

Louis Poulin défait P.-E. Doyan, 6-2, 6-0.

Sévère Théberge défait Armand Vézina par défaut.

Les matches d'hier ont donné les résultats suivants :

G. McNaughton défait G. Cloutier, 8-6, 6-3 ; D. Vézina, défait J.-M. Lacroix, 6-0, 6-3. M. McDonald défait R. Cléche, 6-3, 7-9, 6-3. A. Lacoursière défait Chs Godbout, 6-2, 6-0.

La cédule a été quelque peu modifiée, vu la mauvaise température d'hier. Les concurrents devront maintenant s'en tenir à la cédule suivante pour jouer :

2 heures : Gaston Gagnon, contre Dominique Vézina ; 4 heures : Ed. Gendron contre G. McNaughton ; 7 heures : Emilien Cléche contre E. Tardif ; 8 heures : Léopold Poulin contre Gilbert Dechêne, 9 heures : Chs. Ed. Cléche contre R. Desautels, 10 heures, Armand Audet contre Paul Renauld.

DOYLE VS BUDDY BAER

New-York, 22 (PA) — Deux jeunes boxeurs poids-lourd, Jacob "Buddy" Baer et Jack Doyle, se rencontreront ce soir dans un combat de six rondes au Madison Square Garden.

Baer, qui pèse le poids respectable de 280 livres, n'a subi qu'une défaite depuis le début de sa carrière quand il perdit une décision aux mains de Babe Hunt, Doyle fait osciller la balance à 206 livres.

SERIE INDEPENDANTE

Ce soir, au terrain du Damase Blais, aura lieu la partie tant attendue du public, le H.-E. Scott avec la Taverne Idéale. Ces deux clubs sont d'égale force et sont capables de jouer une intéressante partie de balle-molle. L'organisateur a invité pour la circonstance Samuel Grégoire, président de la Jeunesse Libérale et donateur d'une coupe pour cette série, à lancer la première balle. Il sera accompagné de M. Alphonse Bédard, gérant de la Taverne Bédard et d'Albert Bédard, sportsman bien connu dans la paroisse de St-Joseph. La partie commencera à 7 heures précises. Les arbitres seront Maurice Boucher et Albert St-Pierre.

LA LUTTE

Long Branch, N.-J. — Jos Savoldi, 203, Three Oaks, Mich., défait Fred Grubmiller, Iowa, deux chutes contre une.

LA LIGUE INTERMEDIAIRE

La série de championnat de la ligue Intermédiaire de baseball commencera ce soir, à 6 heures 30 précises, au stade du C. N. R. A., alors que les clubs Livraison de Québec et Whistler en viendront aux prises dans une série de parties de 3 ans 5.

Le club Livraison de Québec qui a terminé la cédule régulière en 1^{ère} position et le Whistler qui a fini en 2^{ème} place se feront une lutte très serrée, ces deux équipes étant très bien balancées.

Voici les batteries d'honneur pour la partie de ce soir : Léo Bourgault, président de la Ligue Intermédiaire lancera la première balle ; M. Georges Pouliot, président de la ligue Québec-District et donateur du trophée de la ligue sera au bâton tandis que M. Edouard Cantin, secrétaire-trésorier de la ligue sera le receveur. Un arbitre de la ligue Québec-District aura charge de la partie au marbre et un joueur de la ligue Québec-District sera arbitre sur les buts.

UN AUTRE BON PROGRAMME DE LUTTE VENDREDI A LIMOILLOU

Les séances du promoteur Dubeau ont remporté un franc succès depuis qu'il en dirige l'organisation, aidé du "match maker" Lepage, bien connu dans les cercles sportifs de Québec.

Demain soir, Lepage présentera des combats de premier ordre. En finale les amateurs reverront Kid Lewis des Trois-Rivières, qui tint tout le monde sur pied la semaine dernière. Lewis est sans contredit un des meilleurs lutteurs de la Province ; il est très rusé et scientifique, mais Thivierge qui n'est pas un dernier venu, tant pour sa force que sa science, a promis à ses amis, lorsque le combat fut bâclé, qu'il collerait Lewis.

Aurèle Robin, habile lutteur de Lévis, qui a créé une si belle impression la semaine dernière contre Lewis, rencontrera cette fois-ci Marcel Trudel, de Québec. Etant du même poids et avec la science qu'on leur reconnaît, ces deux lutteurs devraient faire un intéressant combat de deux dans trois, limitée à 45 minutes.

Lepage est maintenant à bâcler ses deux préliminaires ; il est en pour-parler avec de bons lutteurs.

Comme d'habitude, les prix sont les mêmes et la séance commencera à 8 h. 30 précises.

Pourquoi ? DES MILLIERS ONT-ILS CHANGÉ AUX

Cigarette GRADS

Parce qu'elles sont

UN CHANGEMENT POUR LE MIEUX

52 "Mains de Bridge", en série ou non, sont acceptées

L.-O. GROTHE LTEE — Maison Canadienne et Indépendante

ÉRITABLES DIAMANTS —

quatre-vingts fois plus durs que toute autre substance connue — sont employés à la vérification de la dureté de l'acier Gillette. C'est pour cela que la qualité des "Lames Bleues" Gillette ne varie jamais. Leur tranchant uniforme vous permet de vous raser plusieurs fois confortablement.

Positivement garanties de la meilleure qualité.

LAMES BLEUES GILLETTE

5 POUR 25¢ — 10 POUR 50¢

AVEZ-VOUS Vu LA VALEUR SUPPLÉMENTAIRE DE CE PNEU SENSATIONNEL LE NOUVEAU à Plus Bas Prix, LE ROADFLIGHT

(FAIT PAR GUTTA PERCHA)

● Une bande plus épaisse et plus large
● Plus de caoutchouc
● Côtés plus forts
● Nouveau caoutchouc à bande plus dur
● Nouvelle prise antidérapante
● Un pneu sans égal pour le prix
● Voyez le nouveau Roadflight avant d'acheter tout autre pneu.

PRIX

DIMENSION 4.75 x 15

\$970

AUTRES DIMENSIONS A PRIX PROPORTIONNELS

LA VALEUR DE PNEU RUBAN BLEU DE 1935

Cherchez le Ruban Bleu dans les vitrines des dépositaires GP

PNEUS GUTTA PERCHA

FABRIQUÉS PAR GUTTA PERCHA AND RUBBER, LIMITED

LA PLUS GRANDE COMPAGNIE DE CAOUTCHOUC TOUTE CANADIENNE, FONDÉE-IL Y A 52 ANS-EN 1883

Les nouveaux PNEUS G. P. ROADFLIGHT sont en vente chez

CANADIAN TIRE & REPAIRS CO., LTD., 333 boulevard Charest ; L.-N. PELLISSON, 120 rue de la Couronne ; ROMEO GUILLEMETTE & FRÈRE, 367 rue St-Vallier ; GAGNON SERVICE STATION, 32, 3e Ave. Limoulois ; QUEBEC AUTO & RADIO SERVICE, REG'D, 138 rue Maisonneuve.

LES CANADIENS PRATIQUERONT A MONTREAL

Montréal, 22 — Léo Dandurand, gérant du club de hockey Canadien a annoncé que les joueurs feront leur période d'entraînement au Forum. Tommy Gorman, gérant du Forum l'a avisé que la glace serait prête pour le 21 octobre.

L'automne dernier les Canadiens s'étaient entraînés à St-Jean, N. B. et l'année précédente ils avaient fait leur période d'entraînement à Kingston, Ont. Ils avaient des offres de six villes pour y aller s'entraîner à l'automne mais Dandurand les a refusés pour choisir le Forum. Il a dit qu'il a notifié tous les joueurs et futurs joueurs du club d'avoir à se présenter ici en parfaite condition physique afin qu'on ait pas à leur faire des exercices de gymnase et de la course à pied avant de les mettre au jeu.

Dandurand a dit que si les joueurs se rapportent à lui sans être en parfaite condition ils seront peu de chance de réussir et seront renvoyés.

"Il n'y a pas de nouveau au sujet de la transaction que Dandurand essaye de bâcler avec le club American pour obtenir un joueur nouveau."

La Madelon vient nous servir à boi-re

Qu'est-ce donc que la MADELON ?

Ma-de-lon Ma-de-lon Ma-de-lon

Jules Huot défendra ses deux titres contre de brillants golfeurs

Un fort contingent de golfeurs professionnels et amateurs tenteront de s'emparer du titre de champion provincial dévolu par le jeune et brillant "pro" du Kent Golf Club, demain, sur le terrain du "Royal Montréal" — Lundi et mardi, Jules Huot mettra son titre de champion professionnel canadien en jeu.

Montréal, 22. (P. C.) — Jules Huot, le "pro" du Kent Golf Club de Québec, aura à défendre son titre contre un fort contingent de golfeurs professionnels et amateurs de Montréal, Ottawa et Toronto, demain, lorsque débutera le tournoi "open" pour le championnat de la province de Québec, 36 trous "medal play".

Ce tournoi se tiendra sur le terrain du Royal Montréal Golf Club et ne durera qu'une journée. Ce sera là l'ouverture d'une semaine complète de tournois. Lundi et mardi le théâtre des hostilités sera transporté

au club Elmridge où Jules Huot défendra son championnat professionnel canadien. 36 trous seront joués chaque jour. Mercredi : conge; L'open canadien s'ouvrira au club Summerlea jeudi.

Willie Lamb, du club Lambton; Jim Johnstone, du Rosedale; W. Spittal, du Oakdale et Lex Robson, du Islington, champion ontarien, composeront le noyau de la brigade ontarienne dans l'open provincial. Ottawa enverra Jack Little, du Rivermead; Ernie Wakelam, du Royal Ottawa et Bobby Alston, du Chaudière.

AL MCCOY VS BILLY JONES

Ce soir, au stade de Montréal, Al McCoy (Florian DeBrasseur) rencontrera Billy Jones, de Philadelphie, dans l'un des premiers matches du tournoi éliminatoire pour le championnat mondial des poids mi-lourds, dans un combat de 10 rounds. En semi-finale, Harry Gerson, de Waterville, de Waterville, Maine, décideront du droit de rencontrer Frankie Martin pour le championnat poids-coq canadien.

Voici la carte pour ce soir:

Six rounds: Eddie Petrin, Montréal, vs Johnny Conlin, Montréal, poids-coqs.

Six rounds: Poland Lausière, Montréal, vs Buddy Lewis, Québec, poids-plumes.

Six rounds: Maxie Berger, Montréal, vs Jps. Dundas, Québec, poids-plumes.

Huit rounds: Harry Gerson, Montréal, vs Dave Castilloux, Waterville, Me. Poids-coqs.

Dix rounds: Al McCoy, Montréal, vs Billy Jones, Philadelphie, mi-lourds.

LES ANNEAUX

ST-GEORGES — Le club d'anneaux St-Georges lance un défi à tout club et spécialement aux clubs Gold Stars, Prince-Edouard et Claire-Fontaine. S'adresser à Marcel Pagé, 661, 8632.

TOURNOI DE CROQUET A L'A. S. DE LAUZON

Demain soir commencera le tournoi de croquet pour le championnat du comté de Lévis. Voici la cédule: 23 août, à 8 heures — Jeu No 1: Roger Bolduc et Raoul Boulanger (Samson) vs Clément Lachance et Raymond Nadeau (Villemay).

Jeu No 2: Antonio Lemieux et Roméo Coulombe (Lévis) vs Paul Boisjolin et Emilien Dumas (A.S.L.). 23 août, à 9.30 heures — Jeu No 1: René Coulombe et Robert Bourassa (Lévis) vs gagnants de J. Viens et J. Nadeau vs H. Drapeau et Lionel Samson.

Jeu No 2: Donald Ruel et Viateur Bourget (A.S.L.) vs gagnants. Ph. Carrier et J.-B. Marcoux (Bou-

CIGARETTES

British Consols

12 pour 10¢

Pas de cartes illustrées

L'INTERPAROISSIALE

Voici le classement officiel des clubs de la ligue Interparoisiale de balle-molle, tel que nous l'a communiqué le marqueur officiel et assistant-publiciste de la ligue, Alphonse Robitaille.

	J. G. P. N. P. P. P. Pt
St-Malo	13 10 3 0 113 72 20
St-Roch	12 8 3 1 109 60 17
St-Sauveur	13 7 6 0 75 72 14
J.-Cartier	13 6 7 0 70 85 12
Sacré-Coeur	13 4 3 1 67 84 9
N.-D. du Ch.	12 2 1 0 35 94 4

AU PARC FONTAINE

Ce soir, à 7 h. 15, les Chevaliers de Colomb, de la ligue Limoulin, rencontreront le National leader de la ligue St-François d'Assise. Ce sera une partie intéressante car ce sont deux bonnes équipes.

chard) vs Albert Garneau et Lévis Drapeau (A.S.L.). 26 août, à 8 heures et 9.30 hrs. — La semi-finale sera jouée par les gagnants de 3e série.

28 août, à 8 h. et 9.30 hrs. — Finale. Entre gagnants des semi-finales la série est de 3 dans 5. La coupe Fournier & Papillon est en jeu. Des coups seront remis à chacun des plus méritants.

CHAMPIONNE



Mademoiselle CÉCILE DROLET a gagné le championnat du club de tennis Stadacona en l'emportant à 6-2, 4-6, 7-5 sur mademoiselle Dombroski, ces jours derniers, au cours d'un match fort contesté. — Nos félicitations.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Chicago	410 320 002—12 18 0
Philadelphie	200 232 31x—13 18 3
Root, Henshaw, Carleton et Hartnett; Jorgens, Pezzullo, Bivin, Bowman et Todd.	
Chicago	002 041x010—19 15 1
Philadelphie	000 011 030—5 14 6
x—12 points à la sixième manche.	
Lee et O'Dea, Hartnett; Mulcahy, Jorgens, Prim, Bivin et Wilson.	

Pittsburgh	000 000 000—0 6 1
Brooklyn	100 202 00x—5 10 1
Birkhofer, Blanton, Hoyt et Grace; Earnshaw et Lopez.	
St-Louis	204 020 104—13 19 0
Boston	000 002 001—3 9 2
J. Dean et Delancey; Smith, MacFayden et Mueller.	
Cincinnati	000 000 000—0 6 1
New-York	000 000 03x—3 9 0
Schott et Campbell; Schumaker et Mancuso.	

LIGUE AMERICAINE

Philadelphie	112 301 011—10 13 1
Cleveland	010 003 100—5 12 0
Marcum et Richards; Pearson, Hildebrand, Brown, Winegarner et Brennel.	
Philadelphie	000 000 000—0 4 4
Cleveland	200 000 10x—3 8 0
Bischofder, Tubeville et Berry; L. Brown et Phillips.	
Washington	030 140 070—15 18 3
Chicago	000 50 200—7 9 3
Whitehill et Holbrook; Phelps, Tietje, Wyatt et Sewell.	
Boston	000 100 000—1 4 3
Détroit	001 200 01x—4 9 1
Ostermueller et R. Ferrell; Crowder et Hayworth.	
Boston	000 110 000—2 11 1
Détroit	100 010 01x—3 6 0
Weich et Berg; Auker et Hay-	

worth.	005 102 042—14 16 1
New-York	100 000 001—2 8 2
St-Louis	000 000 001—2 8 2
Rufing et Dickey; Walkup, Thomas, Poser, Coffman et Hemsley, Heath.	
New-York	200 000 001—3 6 3
St-Louis	006 004 04x—14 13 0
Murphy, Deshong, Malone et Dic-	

key, Glenn; Andrews et Hemsley.	
L'INTERNATIONALE	
Newark	001 000 010 000—2 8 1
Syracuse	000 010 001 000—3 10 3
Spittler, Kleinhaus et Hershberger; Cascarella et Savino.	
Baltimore	130 000 010—5 11 5
Albany	010 000 000—1 3 8

Blake et Spencer; Weaver et George.	
Toronto à Montréal, remise plue.	
Buffalo à Rochester, remise plue.	
ASS. AMERICAINE	
(Parties du soir)	
St-Paul 0; Columbus 5.	
Kansas City 3; Indianapolis 1.	
Milwaukee 2; Louisville 3.	
Minneapolis 8; Toledo 7.	

Brooklyn	54 60 474 19
Philadelphie	51 65 440 23
Cincinnati	49 69 415 25
Boston	32 83 278 41½
LIGUE AMERICAINE	
G. P. C. P. A.	
Détroit	72 41 637
New-York	64 47 577 7
Chicago	57 53 518 13½
Cleveland	59 55 518 13½
Boston	59 56 513 14
Philadelphie	49 60 450 21
Washington	48 65 421 24½
St-Louis	41 71 360 30½
L'INTERNATIONALE	
G. P. C. P. A.	
Montréal	76 56 576
Buffalo	75 58 564 1½
Syracuse	74 61 543 3½
Baltimore	73 63 537 5
Toronto	71 63 530 6
Newark	67 67 500 10
Rochester	63 77 408 22
Albany	44 88 333 32

LE "BIG SIX"	
G. A. B. R. H. P. C.	
Vaughan, Pir	106 304 90 154 401
Modwick, Card	112 457 98 169 370
Vosmik, Ind.	113 475 68 169 349
Hartnett, Cubs	98 325 50 112 346
Cramer, Athl.	109 483 78 166 344
Myer Senators	112 457 86 157 344
LES CIRCUITS	
Hier, Gehrig, Yankee, 2; Trosky, Indians, 2; Fox, Athletics; Johnson, Athletics; Almada, Red Sox; Lary, Browns; Hartnett, Cubs; Herman, Cubs; Martin, Cardinals, 1 circuit chacun.	
Les meneurs: Greenberg, Tigers, 32; Berger, Braves, 27; Fox, Athletics, 26; Ott, Giants 24; Johnson, Athletics, 23.	
Totaux: Nationale 540, Américaine 535. Total 1,075.	

JOUEURS CANADIENS EN GRANDE DEMANDE

Ottawa, 22. — Roger Strauss, rédacteur sportif de l'Auto Paris, était de passage mardi, à Ottawa, cherchant à obtenir les services de joueurs de hockey canadiens pour l'équipe des Français Volants.

Strauss désire particulièrement enrôler Roger Moussette, de Hull qui joua à Paris durant les deux dernières années, ainsi que Bernard "Kick" McCann et Johnny Lacle, un gardien de buts qui brilla dans la ligue de la Cité à Ottawa l'an dernier. Strauss sera de passage à Montréal pendant une journée afin de rencontrer plusieurs joueurs de hockey.

T.-D. DUBUC

S. Graham	9 5 1 555
J.-D. Roy	53 25 17 472
A. Bussières	17 6 4 353
A. Laliberté	56 19 12 339
G. Roy	74 25 13 338
L. Côté	83 25 12 301
E. Cantin	70 21 16 300
X. Paquet	87 25 12 288
M. Lemieux	72 18 12 250
R. Cantin	99 24 15 243
G. Brousseau	96 22 15 229
P. Dubé	54 12 18 222
Moyenne du club	894 245 155 277

VOUS POUVEZ PAYER PLUS

Mais ne boirez jamais MIEUX

THREE CASTLES

EXTRA SPECIAL LIQUEUR WHISKY

26 ONCES \$2.35

40 ONCES \$3.55

Mélangé et embouteillé au Canada par Melchers Distilleries Limited Montréal et Berthierville

SON PERE

Par C.-E. Wellington

No 33—

Cet homme, qui est-il, Monsieur de Swank?

En-Un Monsieur Sipollé, le crois! C'est un type plutôt excentrique—il est arrivé comme ça, sans aucun bagage. Mais il a énormément d'argent!

Un multimillionnaire! Il a toujours un ou deux cent mille piastres sur lui—Je les ai vu!

Tu m'dis pas?

Il-l faut absolument que je le connaisse, entendez-vous, M. de Swank? Et j'aimerais bien que les choses se passent comme si c'était absolument imprévu pour la rencontre paraissant un pure coïncidence

En-Je suis certain qu'il serait enchanté de vous connaître, Mme Cinqquini!

Ah—ces "jeunes" seules romantiques!

Oui—eu Mme Cinqquini!

key, Glenn; Andrews et Hemsley.

Les Aventures de Tit Jean l'Aviateur

Par Tim Young

Martin, vous êtes un espion au service de la Légion Étrangère, n'est-ce pas?

Oui, Petit! Et j'ai découvert que tu as fait la traite des esclaves en compagnie du chef Okousa, de la tribu de Lagouana, et que tu as vendu de ces esclaves à des Arabes du désert

Comment as-tu pu deviner que ce sorcier était le capitaine Petit, Tit-Jean?

J'ai pris un risque, tout simple, ment, en essayant de lever son masque!

... et vous êtes de ce fait déchargé de vos fonctions de commissaire militaire de Lagouana, capitaine Petit! Lorsque vous serez de retour au Fort Belcor, vous devrez passer devant la cour martiale —

Majeur Latour, vous devez un gros merci à Tit-Jean et au sergent Bata qui ont permis de capturer le capitaine Petit!

Demain nous commencerons un nouvel épisode: C'est l'histoire d'un pigeon-voyageur. Suivez bien ces nouvelles aventures de notre ami Tit-Jean!

7.27

AT HEADQUARTERS

VIANDES DOMINION STORES EPICERIES

Le thé glacé est si rafraîchissant!

Servez glacé le THÉ Paquet 1 lb. **Domino 45c**

Bacon Tranché Notre meilleur la lb. **27c**

"Chicken Haddie" Connor la boîte **13c**

Pois Nouvel empaquetage Rég. No 4 Boîte No 2 **9c**

Café Richmello boîte 1 lb. **35c**

Biscuits au Soda frais la lb. **10c**

Sucre Granulé 10 lbs **52c**

THÉ Richmello Paquet 1 lb. **55c**

Old Dutch 3 boîtes pour 29¢

DURE PLUS LONGTEMPS — N'ÉGRISSANT PAS

INFORMEZ-VOUS DE L'ÉTONNANTE OPPORTUNITÉ DE VOUS PROCURER DE L'ARGENTERIE DE QUALITÉ WM. A. ROGERS AT PLUS

VALEURS D'ÉTÉ

CAFE Paquet 1 lb. **25c**

"Early Morning"

BEURRE de Pistaches Pot de 24 onc. **25c**

"Monarch"

MOUTARDE Pot de 25 onc. **15c**

"Jolly Good"

HUILE D'OLIVE Boîte 8 onc. **19c**

Pastene

"MIRACLE WHIP" de Kraft Pot de 8½ onc. **19c**

FLOCONS 3 boîtes de Mais Kellogg **25c**

ANANAS 2 boîtes **19c**

Tranchés Singapour

'Shredded Wheat' 2 boîtes **23c**

Soupe aux Tomates Campbell La boîte **9c**

Ketchup Heinz Grande bouteille **19c**

BEURRE de Crémierie Mayfield la lb. **22c**

SPECIAUX A NOS ET AUX

POULETS frais tués 4 lbs à 5 lbs la lb. **25c**

Fesses d'Agneau la lb. **23c**

VOLAILLES fraîches tuées 4 lbs à 5 lbs la lb. **19c**

Viandes cuites de Wilsil fraîches tous les jours

SAUMON la lb. **23c** au morceau

FILETS DE Poisson frais 2 livres **29c**

FRUITS ET LEGUMES

POIRES Bartlett de bonne grosseur 6 pour **19c**

PATATES NOUVELLES 10 livres **8c**

RAISINS VERTS sans pépins la livre **10c**

OIGNON ROUGE D'ONTARIO 3 livres **10c**

ORANGES "SUNKIST" la douzaine **25c**

POIS FRAIS DE GASPE la livre **10c**

PAMPLEMOUSSES sans pépins la pièce **5c**

Prix en vigueur du jeudi 22 août au mercredi 28 août inclusivement

"Le Soleil" est publié et imprimé sous le
rue de la Couronne et St-Vallier, par
"LE SOLEIL" Inc. Henri Gagnon, pré-
sident et directeur-général.

Téléphone 700-7131
Téléphones des chefs
de service le soir

NOUVELLES.
M. Irène Masson 4-0657
ANNONCES.
M. F. L. DeHaire 3-1442
PETITES ANNONCES.
M. Alfred Morissette 6719
IMPRESSIONS.
M. Ferdinand Lachance. 4-3968

NOUS N'ACCEPTONS aucun avis de
passage, fiançailles, mariages, etc.,
qui ne soient accompagnés d'un
paiement par chèque ou par mandat
de 100 francs.

Ameublement à vendre
AGREMENT de maison chambre à ven-
dre, endroit central, chambre
cause abondante de bois. Écrire à
397, "Le Soleil". 22-02-24-01-45-38

Animaux domestiques
CHIEN DANOIS noir à vendre, âgé 9 mois,
très bon garde. Aussi petites Belges, noir
et blanc. Écrire à 397, "Le Soleil".
à la garde. S'adresser 93 St-Basile. 43

Appartements à louer
PETITS APPARTEMENTS de 1 et 2 cham-
bres, meubles, gaz, eau chaude et froide, si-
tués sur les Remparts. S'adresser 397,
"Le Soleil". 22-02-24-01-45-38

APPARTEMENTS de 4 et 5 chambres, plus
chambre de bain, à Beauport, 200, avenue
des Érables. S'adresser 141, 151, 161, 171,
181, 191, 201, 211, 221, 231, 241, 251, 261,
271, 281, 291, 301, 311, 321, 331, 341, 351,
361, 371, 381, 391, 401, 411, 421, 431, 441,
451, 461, 471, 481, 491, 501, 511, 521, 531,
541, 551, 561, 571, 581, 591, 601, 611, 621,
631, 641, 651, 661, 671, 681, 691, 701, 711,
721, 731, 741, 751, 761, 771, 781, 791, 801,
811, 821, 831, 841, 851, 861, 871, 881, 891,
901, 911, 921, 931, 941, 951, 961, 971, 981,
991, 1001, 1011, 1021, 1031, 1041, 1051, 1061,
1071, 1081, 1091, 1101, 1111, 1121, 1131, 1141,
1151, 1161, 1171, 1181, 1191, 1201, 1211, 1221,
1231, 1241, 1251, 1261, 1271, 1281, 1291, 1301,
1311, 1321, 1331, 1341, 1351, 1361, 1371, 1381,
1391, 1401, 1411, 1421, 1431, 1441, 1451, 1461,
1471, 1481, 1491, 1501, 1511, 1521, 1531, 1541,
1551, 1561, 1571, 1581, 1591, 1601, 1611, 1621,
1631, 1641, 1651, 1661, 1671, 1681, 1691, 1701,
1711, 1721, 1731, 1741, 1751, 1761, 1771, 1781,
1791, 1801, 1811, 1821, 1831, 1841, 1851, 1861,
1871, 1881, 1891, 1901, 1911, 1921, 1931, 1941,
1951, 1961, 1971, 1981, 1991, 2001, 2011, 2021,
2031, 2041, 2051, 2061, 2071, 2081, 2091, 2101,
2111, 2121, 2131, 2141, 2151, 2161, 2171, 2181,
2191, 2201, 2211, 2221, 2231, 2241, 2251, 2261,
2271, 2281, 2291, 2301, 2311, 2321, 2331, 2341,
2351, 2361, 2371, 2381, 2391, 2401, 2411, 2421,
2431, 2441, 2451, 2461, 2471, 2481, 2491, 2501,
2511, 2521, 2531, 2541, 2551, 2561, 2571, 2581,
2591, 2601, 2611, 2621, 2631, 2641, 2651, 2661,
2671, 2681, 2691, 2701, 2711, 2721, 2731, 2741,
2751, 2761, 2771, 2781, 2791, 2801, 2811, 2821,
2831, 2841, 2851, 2861, 2871, 2881, 2891, 2901,
2911, 2921, 2931, 2941, 2951, 2961, 2971, 2981,
2991, 3001, 3011, 3021, 3031, 3041, 3051, 3061,
3071, 3081, 3091, 3101, 3111, 3121, 3131, 3141,
3151, 3161, 3171, 3181, 3191, 3201, 3211, 3221,
3231, 3241, 3251, 3261, 3271, 3281, 3291, 3301,
3311, 3321, 3331, 3341, 3351, 3361, 3371, 3381,
3391, 3401, 3411, 3421, 3431, 3441, 3451, 3461,
3471, 3481, 3491, 3501, 3511, 3521, 3531, 3541,
3551, 3561, 3571, 3581, 3591, 3601, 3611, 3621,
3631, 3641, 3651, 3661, 3671, 3681, 3691, 3701,
3711, 3721, 3731, 3741, 3751, 3761, 3771, 3781,
3791, 3801, 3811, 3821, 3831, 3841, 3851, 3861,
3871, 3881, 3891, 3901, 3911, 3921, 3931, 3941,
3951, 3961, 3971, 3981, 3991, 4001, 4011, 4021,
4031, 4041, 4051, 4061, 4071, 4081, 4091, 4101,
4111, 4121, 4131, 4141, 4151, 4161, 4171, 4181,
4191, 4201, 4211, 4221, 4231, 4241, 4251, 4261,
4271, 4281, 4291, 4301, 4311, 4321, 4331, 4341,
4351, 4361, 4371, 4381, 4391, 4401, 4411, 4421,
4431, 4441, 4451, 4461, 4471, 4481, 4491, 4501,
4511, 4521, 4531, 4541, 4551, 4561, 4571, 4581,
4591, 4601, 4611, 4621, 4631, 4641, 4651, 4661,
4671, 4681, 4691, 4701, 4711, 4721, 4731, 4741,
4751, 4761, 4771, 4781, 4791, 4801, 4811, 4821,
4831, 4841, 4851, 4861, 4871, 4881, 4891, 4901,
4911, 4921, 4931, 4941, 4951, 4961, 4971, 4981,
4991, 5001, 5011, 5021, 5031, 5041, 5051, 5061,
5071, 5081, 5091, 5101, 5111, 5121, 5131, 5141,
5151, 5161, 5171, 5181, 5191, 5201, 5211, 5221,
5231, 5241, 5251, 5261, 5271, 5281, 5291, 5301,
5311, 5321, 5331, 5341, 5351, 5361, 5371, 5381,
5391, 5401, 5411, 5421, 5431, 5441, 5451, 5461,
5471, 5481, 5491, 5501, 5511, 5521, 5531, 5541,
5551, 5561, 5571, 5581, 5591, 5601, 5611, 5621,
5631, 5641, 5651, 5661, 5671, 5681, 5691, 5701,
5711, 5721, 5731, 5741, 5751, 5761, 5771, 5781,
5791, 5801, 5811, 5821, 5831, 5841, 5851, 5861,
5871, 5881, 5891, 5901, 5911, 5921, 5931, 5941,
5951, 5961, 5971, 5981, 5991, 6001, 6011, 6021,
6031, 6041, 6051, 6061, 6071, 6081, 6091, 6101,
6111, 6121, 6131, 6141, 6151, 6161, 6171, 6181,
6191, 6201, 6211, 6221, 6231, 6241, 6251, 6261,
6271, 6281, 6291, 6301, 6311, 6321, 6331, 6341,
6351, 6361, 6371, 6381, 6391, 6401, 6411, 6421,
6431, 6441, 6451, 6461, 6471, 6481, 6491, 6501,
6511, 6521, 6531, 6541, 6551, 6561, 6571, 6581,
6591, 6601, 6611, 6621, 6631, 6641, 6651, 6661,
6671, 6681, 6691, 6701, 6711, 6721, 6731, 6741,
6751, 6761, 6771, 6781, 6791, 6801, 6811, 6821,
6831, 6841, 6851, 6861, 6871, 6881, 6891, 6901,
6911, 6921, 6931, 6941, 6951, 6961, 6971, 6981,
6991, 7001, 7011, 7021, 7031, 7041, 7051, 7061,
7071, 7081, 7091, 7101, 7111, 7121, 7131, 7141,
7151, 7161, 7171, 7181, 7191, 7201, 7211, 7221,
7231, 7241, 7251, 7261, 7271, 7281, 7291, 7301,
7311, 7321, 7331, 7341, 7351, 7361, 7371, 7381,
7391, 7401, 7411, 7421, 7431, 7441, 7451, 7461,
7471, 7481, 7491, 7501, 7511, 7521, 7531, 7541,
7551, 7561, 7571, 7581, 7591, 7601, 7611, 7621,
7631, 7641, 7651, 7661, 7671, 7681, 7691, 7701,
7711, 7721, 7731, 7741, 7751, 7761, 7771, 7781,
7791, 7801, 7811, 7821, 7831, 7841, 7851, 7861,
7871, 7881, 7891, 7901, 7911, 7921, 7931, 7941,
7951, 7961, 7971, 7981, 7991, 8001, 8011, 8021,
8031, 8041, 8051, 8061, 8071, 8081, 8091, 8101,
8111, 8121, 8131, 8141, 8151, 8161, 8171, 8181,
8191, 8201, 8211, 8221, 8231, 8241, 8251, 8261,
8271, 8281, 8291, 8301, 8311, 8321, 8331, 8341,
8351, 8361, 8371, 8381, 8391, 8401, 8411, 8421,
8431, 8441, 8451, 8461, 8471, 8481, 8491, 8501,
8511, 8521, 8531, 8541, 8551, 8561, 8571, 8581,
8591, 8601, 8611, 8621, 8631, 8641, 8651, 8661,
8671, 8681, 8691, 8701, 8711, 8721, 8731, 8741,
8751, 8761, 8771, 8781, 8791, 8801, 8811, 8821,
8831, 8841, 8851, 8861, 8871, 8881, 8891, 8901,
8911, 8921, 8931, 8941, 8951, 8961, 8971, 8981,
8991, 9001, 9011, 9021, 9031, 9041, 9051, 9061,
9071, 9081, 9091, 9101, 9111, 9121, 9131, 9141,
9151, 9161, 9171, 9181, 9191, 9201, 9211, 9221,
9231, 9241, 9251, 9261, 9271, 9281, 9291, 9301,
9311, 9321, 9331, 9341, 9351, 9361, 9371, 9381,
9391, 9401, 9411, 9421, 9431, 9441, 9451, 9461,
9471, 9481, 9491, 9501, 9511, 9521, 9531, 9541,
9551, 9561, 9571, 9581, 9591, 9601, 9611, 9621,
9631, 9641, 9651, 9661, 9671, 9681, 9691, 9701,
9711, 9721, 9731, 9741, 9751, 9761, 9771, 9781,
9791, 9801, 9811, 9821, 9831, 9841, 9851, 9861,
9871, 9881, 9891, 9901, 9911, 9921, 9931, 9941,
9951, 9961, 9971, 9981, 9991, 10001, 10011, 10021,
10031, 10041, 10051, 10061, 10071, 10081, 10091,
10101, 10111, 10121, 10131, 10141, 10151, 10161,
10171, 10181, 10191, 10201, 10211, 10221, 10231,
10241, 10251, 10261, 10271, 10281, 10291, 10301,
10311, 10321, 10331, 10341, 10351, 10361, 10371,
10381, 10391, 10401, 10411, 10421, 10431, 10441,
10451, 10461, 10471, 10481, 10491, 10501, 10511,
10521, 10531, 10541, 10551, 10561, 10571, 10581,
10591, 10601, 10611, 10621, 10631, 10641, 10651,
10661, 10671, 10681, 10691, 10701, 10711, 10721,
10731, 10741, 10751, 10761, 10771, 10781, 10791,
10801, 10811, 10821, 10831, 10841, 10851, 10861,
10871, 10881, 10891, 10901, 10911, 10921, 10931,
10941, 10951, 10961, 10971, 10981, 10991, 11001,
11011, 11021, 11031, 11041, 11051, 11061, 11071,
11081, 11091, 11101, 11111, 11121, 11131, 11141,
11151, 11161, 11171, 11181, 11191, 11201, 11211,
11221, 11231, 11241, 11251, 11261, 11271, 11281,
11291, 11301, 11311, 11321, 11331, 11341, 11351,
11361, 11371, 11381, 11391, 11401, 11411, 11421,
11431, 11441, 11451, 11461, 11471, 11481, 11491,
11501, 11511, 11521, 11531, 11541, 11551, 11561,
11571, 11581, 11591, 11601, 11611, 11621, 11631,
11641, 11651, 11661, 11671, 11681, 11691, 11701,
11711, 11721, 11731, 11741, 11751, 11761, 11771,
11781, 11791, 11801, 11811, 11821, 11831, 11841,
11851, 11861, 11871, 11881, 11891, 11901, 11911,
11921, 11931, 11941, 11951, 11961, 11971, 11981,
11991, 12001, 12011, 12021, 12031, 12041, 12051,
12061, 12071, 12081, 12091, 12101, 12111, 12121,
12131, 12141, 12151, 12161, 12171, 12181, 12191,
12201, 12211, 12221, 12231, 12241, 12251, 12261,
12271, 12281, 12291, 12301, 12311, 12321, 12331,
12341, 12351, 12361, 12371, 12381, 12391, 12401,
12411, 12421, 12431, 12441, 12451, 12461, 12471,
12481, 12491, 12501, 12511, 12521, 12531, 12541,
12551, 12561, 12571, 12581, 12591, 12601, 12611,
12621, 12631, 12641, 12651, 12661, 12671, 12681,
12691, 12701, 12711, 12721, 12731, 12741, 12751,
12761, 12771, 12781, 12791, 12801, 12811, 12821,
12831, 12841, 12851, 12861, 12871, 12881, 12891,
12901, 12911, 12921, 12931, 12941, 12951, 12961,
12971, 12981, 12991, 13001, 13011, 13021, 13031,
13041, 13051, 13061, 13071, 13081, 13091, 13101,
13111, 13121, 13131, 13141, 13151, 13161, 13171,
13181, 13191, 13201, 13211, 13221, 13231, 13241,
13251, 13261, 13271, 13281, 13291, 13301, 13311,
13321, 13331, 13341, 13351, 13361, 13371, 13381,
13391, 13401, 13411, 13421, 13431, 13441, 13451,
13461, 13471, 13481, 13491, 13501, 13511, 13521,
13531, 13541, 13551, 13561, 13571, 13581, 13591,
13601, 13611, 13621, 13631, 13641, 13651, 13661,
13671, 13681, 13691, 13701, 13711, 13721, 13731,
13741, 13751, 13761, 13771, 13781, 13791, 13801,
13811, 13821, 13831, 13841, 13851, 13861, 13871,
13881, 13891, 13901, 13911, 13921, 13931, 13941,
13951, 13961, 13971, 13981, 13991, 14001, 14011,
14021, 14031, 14041, 14051, 14061, 14071, 14081,
14091, 14101, 14111, 14121, 14131, 14141, 14151,
14161, 14171, 14181, 14191, 14201, 14211, 14221,
14231, 14241, 14251, 14261, 14271, 14281, 14291,
14301, 14311, 14321, 14331, 14341, 14351, 14361,
14371, 14381, 14391, 14401, 14411, 14421, 14431,
14441, 14451, 14461, 14471, 14481, 14491, 14501,
14511, 14521, 14531, 14541, 14551, 14561, 14571,
14581, 14591, 14601, 14611, 14621, 14631, 14641,
14651, 14661, 14671, 14681, 14691, 14701, 14711,
14721, 14731, 14741, 14751, 14761, 14771, 14781,
14791, 14801, 14811, 14821, 14831, 14841, 14851,
14861, 14871, 14881, 14891, 14901, 14911, 14921,
14931, 14941, 14951, 14961, 14971, 14981, 14991,
15001, 15011, 15021, 15031, 15041, 15051, 15061,
15071, 15081, 15091, 15101, 15111, 15121, 15131,
15141, 15151, 15161, 15171, 15181, 15191, 15201,
15211, 15221, 15231, 15241, 15251, 15261, 15271,
15281, 15291, 15301, 15311, 15321, 15331, 15341,
15351, 15361, 15371, 15381, 15391, 15401, 15411,
15421, 15431, 15441, 15451, 15461, 15471, 15481,
15491, 15501, 15511, 15521, 15531, 15541, 15551,
15561, 15571, 15581, 15591, 15601, 15611, 15621,
15631, 15641, 15651, 15661, 15671, 15681, 15691,
15701, 15711, 15721, 15731, 15741, 15751, 15761,
15771, 15781, 15791, 15801, 15811, 15821, 15831,
15841, 15851, 15861, 15871, 15881, 15891, 15901,
15911, 15921, 15931, 15941, 15951, 15961, 15971,
15981, 15991, 16001, 16011, 16021, 16031, 16041,
16051, 16061, 16071, 16081, 16091, 16101, 16111,
16121, 16131, 16141, 16151, 16161, 16171, 16181,
16191, 16201, 16211, 16221, 16231, 16241, 16251,
16261, 16271, 16281, 16291, 16301, 16311, 16321,
16331, 16341, 16351, 16361, 16371, 16381, 16391,
16401, 16411, 16421, 16431, 16441, 16451, 16461,
16471, 16481, 16491, 16501, 16511, 16521, 16531,
16541, 16551, 16561, 16571, 16581, 16591, 16601,
16611, 16621, 16631, 16641, 16651, 16661, 16671,
16681, 16691, 16701, 16711, 16721, 16731, 16741,
16751, 16761, 16771, 16781, 16791, 16801, 16811,
16821, 16831, 16841, 16851, 16861, 16871, 16881,
16891, 16901, 16911, 16921, 16931, 16941, 16951,
16961, 16971, 16981, 16991, 17001, 17011, 17021,
17031, 17041, 17051, 17061, 17071, 17081, 17091,
17101, 17111, 17121, 17131, 17141, 17151, 17161,
17171, 17181, 17191, 17201, 17211, 17221, 17231,
17241, 17251, 17261, 17271, 17281, 17291, 17301,
17311, 17321, 17331, 17341, 17351, 17361, 17371,
17381, 17391, 17401, 17411, 17421, 17431, 17441,
17451, 17461, 17471, 17481, 17491, 17501, 17511,
17521, 17531, 17541, 17551, 17561, 17571, 17581,
17591, 17601, 17611, 17621, 17631, 17641, 17651,
17661, 17671, 17681, 17691, 17701, 17711, 17721,
17731, 17741, 17751, 17761, 17771, 17781, 17791,
17801, 17811



Auditions recommandées

PHIL COOK, comédien célèbre de la radio, sera, ce soir, à 9 heures, au poste WEAF, l'invité du capitaine Henry, lors de l'émission du programme "Show Boat". Les artistes de la soirée comprennent Frank McIntyre, Lanny Ross, Muriel Wilson, Conrad Thibault, Helen Gehlheim, Molasses'n' January, Gus Haenschel et son orchestre.

Le ténor, Tito Guizar, bien connu et une des plus belles voix sur l'onde présente au public un répertoire de choix, ce soir, à 5 heures 45, p. m., du poste WABC.

"Concert Miniature", irradié, à 1 heure 30 p. m., aujourd'hui, nous viendra du poste WABC et autres du circuit Columbia.

A 3 heures 15, cet après-midi, le 22 courant, de Denver, on pourra entendre "Waltz Time", émission du poste WABC et du système Columbia.

Le poste WEAF et le circuit NBC offriront, à 6 heures 15 p. m., aujourd'hui, jeudi, la musique populaire et toujours appréciée de l'orchestre Lee Gordon.

A 6 heures 35 p. m., Kurt Brownell, ténor, chantera du poste WJZ et circuit.

Les auditeurs pour se renseigner des nouvelles mondiales et des faits divers toujours intéressants et instructifs, n'auront qu'à écouter, tous les soirs, du poste WJZ, Graham McNamee, dans son émission "Telling the World".

Fredrick Willem Van Loon, auteur et biographe de renom, donnera une causerie sur la radio, ce soir, le 22, à 8 heures 45 p. m., du poste WJZ et circuit.

RADIO-CANADA

JEUDI, 22

5.30 p.m. — Horaire des émissions.
5.31 p.m. — L'orchestre de Concert du Château Frontenac.
5.35 p.m. — Propos de la température.
5.40 p.m. — En Dînant.
5.45 p.m. — Cyprien Trelat.
5.50 p.m. — Causerie sous les auspices de l'U. C. C.
5.55 p.m. — On Revue.
6.00 p.m. — Chas. Dornberger et son orchestre du Mont-Royal.
6.05 p.m. — Radio-Journal français (première édition).
6.10 p.m. — Radio-Journal anglais.
6.15 p.m. — Harmonies du soir: Hector Gratton, Germaine LeBel, Noël Brunet.
6.20 p.m. — Les Cavaliers de LaSalle.
6.25 p.m. — Discours de Sir Francis Floud, Haut-Commissaire de Grande-Bretagne à l'occasion de l'inauguration des édifices de la

nauguration des édifices de la

5.00 p.m. — No Mournful Numbers.
5.05 p.m. — Concert "Park": relais du N. B. C.
5.10 p.m. — Up-to-the Minute.
5.15 p.m. — Discours politique.
5.20 p.m. — Radio-Journal français.
5.25 p.m. — Radio-Journal anglais (édition finale).
5.30 p.m. — Jesse Crawford, organiste; relais du N. B. C.
5.35 p.m. — Joe DeCourcy et son orchestre de l'Hôtel Windsor.
5.40 p.m. — Across the Border; relais du N. B. C.
5.45 p.m. — Buddy Clark — Chantier populaire (C. B. S.).
5.50 p.m. — L'orchestre de Dick Messner (C. B. S.).
5.55 p.m. — L'orchestre de l'Hôtel Queens.
6.00 p.m. — L'heure Kate Smith (C. B. S.).
6.05 p.m. — Fisher Body Craftsmen Guild (C. B. S.).
6.10 p.m. — Melodies Crown Brand.
6.15 p.m. — Marty May avec Johnny Augustin et son orchestre (C. B. S.).
6.20 p.m. — L'orchestre de Bill Hogan (C. B. S.).
6.25 p.m. — Louis Prima et son orchestre (C. B. S.).
6.30 p.m. — Le reporter sportif Molson.
6.35 p.m. — Johnny Hamp et son orchestre.

CKAC

JEUDI, 22

7.45 p.m. — Buddy Clark — Chantier populaire (C. B. S.).
7.50 p.m. — L'orchestre de Dick Messner (C. B. S.).
7.55 p.m. — L'orchestre de l'Hôtel Queens.
8.00 p.m. — L'heure Kate Smith (C. B. S.).
8.05 p.m. — Fisher Body Craftsmen Guild (C. B. S.).
8.10 p.m. — Melodies Crown Brand.
8.15 p.m. — Marty May avec Johnny Augustin et son orchestre (C. B. S.).
8.20 p.m. — L'orchestre de Bill Hogan (C. B. S.).
8.25 p.m. — Louis Prima et son orchestre (C. B. S.).
8.30 p.m. — Le reporter sportif Molson.
8.35 p.m. — Johnny Hamp et son orchestre.

RECEPTION

Ce renseignement n'est que sur les postes en dehors de la ville

BONNE HIER SOIR

Fourni par C. Robitaille, Enr.

L'Orchestre CKCV

Ce soir à 8 hrs, l'orchestre de CKCV sous la direction de Maurice Côté, violoniste, donnera son cinquième concert de musique classique. Voici le programme qui sera exécuté:
1 Ouverture: Reine d'Automne, Bigge
2 Dengoto, Nazareth
3 Vieilles chansons favorites, Sérédy
4 Légions victorieuses, Sérédy.

CKCV

(Québec, 220 Mètres 1310 K. C.)

5.00 p.m. — Le thé de 8 heures.
5.05 p.m. — Le Dilettante.
5.10 p.m. — En Dînant.
5.15 p.m. — Théâtre Arlequin.
5.20 p.m. — Blue Ridge Mountainers.
5.25 p.m. — Piano.
5.30 p.m. — Chanson Française.
5.35 p.m. — Causerie sur la Chine par le 6.00 p.m. — CKCV dirigé par Maurice Côté.
8.30 p.m. — Heure précise et fermeture.

CKCV

9.00 a.m. — Ouverture Cocktail Matinal.
9.05 a.m. — Heure précise courtoisie de l'orchestre Frontenac Enr.
9.10 p.m. — La Mascotte.
9.15 a.m. — Les Matelots Frontenac.
9.20 p.m. — L'heure du Magasinage.
9.25 p.m. — Programme de Symphonie.
9.30 a.m. — Chanson Française.
9.35 p.m. — Programme du lunch.
9.40 p.m. — Pronostics de la température et heure précise courtoisie de l'orchestre Frontenac Enr.

12.30 p.m. — Canada Taxi.
12.35 p.m. — Paris qui chante.
1.00 p.m. — Les nouvelles du "Soleil".
1.05 p.m. — Pharmacie Jolibois.
1.10 p.m. — Hôtel Royal York (Rex Battle).
1.15 p.m. — Heure précise courtoisie de l'orchestre Frontenac Enr.
1.20 p.m. — Fermeture.
1.25 p.m. — Le thé de 8 heures.
1.30 p.m. — Le Dilettante.
1.35 p.m. — Violon.
1.40 p.m. — Old Indian Program.
1.45 p.m. — Théâtre Arlequin.
1.50 p.m. — Blue Ridge Mountainers.
1.55 p.m. — Dundas Tailors.
2.00 p.m. — Variétés.
2.05 p.m. — Musique de danse.
2.10 p.m. — Heure précise courtoisie de l'orchestre Frontenac Enr.

(C. B. S.).

11.30 p.m. — L'orchestre de Ted Fiorito (C. B. S.).

12.00 a.m. — L'orchestre symphonique de San Francisco (C. B. S.).

12.30 a.m. — L'orchestre de Ted Weems (C. B. S.).

(C. B. S.).

9.00 a.m. — Dear Columbia (C. B. S.).

9.05 a.m. — Quatorze des cadets (C. B. S.).

9.10 a.m. — L'heure — Nouvelles presse-radio.

9.15 a.m. — Variétés crown brand.

9.20 a.m. — Elton Boys (C. B. S.).

9.25 a.m. — Rhythm Bandbox (C. B. S.).

9.30 a.m. — Men of Manhattan (C. B. S.).

9.35 a.m. — Between the Bookends (C. B. S.).

9.40 a.m. — Les chansons de Connie Gates (C. B. S.).

9.45 a.m. — Instrumentalistes (C. B. S.).

9.50 a.m. — Eddie Dunstons et son divertissement (C. B. S.).

4.00 p.m. — Grab Bag (C. B. S.).

(C. B. S.).

11.30 p.m. — L'orchestre de Ted Fiorito (C. B. S.).

12.00 a.m. — L'orchestre symphonique de San Francisco (C. B. S.).

12.30 a.m. — L'orchestre de Ted Weems (C. B. S.).

(C. B. S.).

9.00 a.m. — Dear Columbia (C. B. S.).

9.05 a.m. — Quatorze des cadets (C. B. S.).

9.10 a.m. — L'heure — Nouvelles presse-radio.

9.15 a.m. — Variétés crown brand.

9.20 a.m. — Elton Boys (C. B. S.).

9.25 a.m. — Rhythm Bandbox (C. B. S.).

9.30 a.m. — Men of Manhattan (C. B. S.).

9.35 a.m. — Between the Bookends (C. B. S.).

9.40 a.m. — Les chansons de Connie Gates (C. B. S.).

9.45 a.m. — Instrumentalistes (C. B. S.).

9.50 a.m. — Eddie Dunstons et son divertissement (C. B. S.).

4.00 p.m. — Grab Bag (C. B. S.).

(C. B. S.).

11.30 p.m. — L'orchestre de Ted Fiorito (C. B. S.).

12.00 a.m. — L'orchestre symphonique de San Francisco (C. B. S.).

12.30 a.m. — L'orchestre de Ted Weems (C. B. S.).

(C. B. S.).

9.00 a.m. — Dear Columbia (C. B. S.).

9.05 a.m. — Quatorze des cadets (C. B. S.).

9.10 a.m. — L'heure — Nouvelles presse-radio.

9.15 a.m. — Variétés crown brand.

9.20 a.m. — Elton Boys (C. B. S.).

9.25 a.m. — Rhythm Bandbox (C. B. S.).

9.30 a.m. — Men of Manhattan (C. B. S.).

9.35 a.m. — Between the Bookends (C. B. S.).

9.40 a.m. — Les chansons de Connie Gates (C. B. S.).

9.45 a.m. — Instrumentalistes (C. B. S.).

9.50 a.m. — Eddie Dunstons et son divertissement (C. B. S.).

4.00 p.m. — Grab Bag (C. B. S.).

(C. B. S.).

11.30 p.m. — L'orchestre de Ted Fiorito (C. B. S.).

12.00 a.m. — L'orchestre symphonique de San Francisco (C. B. S.).

12.30 a.m. — L'orchestre de Ted Weems (C. B. S.).

(C. B. S.).

9.00 a.m. — Dear Columbia (C. B. S.).

9.05 a.m. — Quatorze des cadets (C. B. S.).

9.10 a.m. — L'heure — Nouvelles presse-radio.

9.15 a.m. — Variétés crown brand.

9.20 a.m. — Elton Boys (C. B. S.).

9.25 a.m. — Rhythm Bandbox (C. B. S.).

9.30 a.m. — Men of Manhattan (C. B. S.).

9.35 a.m. — Between the Bookends (C. B. S.).

9.40 a.m. — Les chansons de Connie Gates (C. B. S.).

9.45 a.m. — Instrumentalistes (C. B. S.).

9.50 a.m. — Eddie Dunstons et son divertissement (C. B. S.).

4.00 p.m. — Grab Bag (C. B. S.).

(C. B. S.).

11.30 p.m. — L'orchestre de Ted Fiorito (C. B. S.).

12.00 a.m. — L'orchestre symphonique de San Francisco (C. B. S.).

12.30 a.m. — L'orchestre de Ted Weems (C. B. S.).

(C. B. S.).

9.00 a.m. — Dear Columbia (C. B. S.).

9.05 a.m. — Quatorze des cadets (C. B. S.).

9.10 a.m. — L'heure — Nouvelles presse-radio.

9.15 a.m. — Variétés crown brand.

9.20 a.m. — Elton Boys (C. B. S.).

9.25 a.m. — Rhythm Bandbox (C. B. S.).

9.30 a.m. — Men of Manhattan (C. B. S.).

9.35 a.m. — Between the Bookends (C. B. S.).

9.40 a.m. — Les chansons de Connie Gates (C. B. S.).

9.45 a.m. — Instrumentalistes (C. B. S.).

9.50 a.m. — Eddie Dunstons et son divertissement (C. B. S.).

4.00 p.m. — Grab Bag (C. B. S.).

(C. B. S.).

11.30 p.m. — L'orchestre de Ted Fiorito (C. B. S.).

12.00 a.m. — L'orchestre symphonique de San Francisco (C. B. S.).

12.30 a.m. — L'orchestre de Ted Weems (C. B. S.).

(C. B. S.).

9.00 a.m. — Dear Columbia (C. B. S.).

9.05 a.m. — Quatorze des cadets (C. B. S.).

9.10 a.m. — L'heure — Nouvelles presse-radio.

9.15 a.m. — Variétés crown brand.

9.20 a.m. — Elton Boys (C. B. S.).

9.25 a.m. — Rhythm Bandbox (C. B. S.).

9.30 a.m. — Men of Manhattan (C. B. S.).

9.35 a.m. — Between the Bookends (C. B. S.).

9.40 a.m. — Les chansons de Connie Gates (C. B. S.).

9.45 a.m. — Instrumentalistes (C. B. S.).

9.50 a.m. — Eddie Dunstons et son divertissement (C. B. S.).

4.00 p.m. — Grab Bag (C. B. S.).

(C. B. S.).

11.30 p.m. — L'orchestre de Ted Fiorito (C. B. S.).

12.00 a.m. — L'orchestre symphonique de San Francisco (C. B. S.).

12.30 a.m. — L'orchestre de Ted Weems (C. B. S.).

(C. B. S.).



POSSÈDE LA FORCE ET LE GÔUT QUE VOUS AIMEZ

Distributeurs:

René Robitaille, Engr., 76 rue St-François.—Tél.: 4-1993
Conrad Bélanger, 38 rue Bégin, Lévis.—Tél.: 683-68

CHRC

(Québec 580 kilocycles — 517.9 mètres)

JEUDI, 22

6.01 p.m. — Mielles musicales (Liquores Fortier).

6.06 p.m. — La chanson nouvelle (Laiterie Frontenac).

6.10 p.m. — Un moment de gaieté (Rasbach Co.).

6.30 p.m. — Variétés (Exposition Provinciale).

6.00 p.m. — L'orchestre de concert du Château-Frontenac.

8.45 p.m. — Présentation des prix aux gagnants du concours Fisher Body.

9.00 p.m. — Vagabonds du Piano (Canada March Co.).

9.30 p.m. — L'orchestre de danse des Cigarettes Laval (Imperial Tobacco).

10.30 p.m. — Drums de la santé (Cartier's Little Laver Pills).

10.48 p.m. — Le reporter Buckingham; nouvelles générales.

VENDREDI, 23

10.00 a.m. — Mélodies matinales (Laiterie Laval).

10.00 p.m. — Concert varié (A. St-Cyr).

10.45 p.m. — La chanson nouvelle (Laiterie Frontenac).

6.48 p.m. — Poésies musicales (Traverse de l'île d'Orléans).

7.01 p.m. — Musique populaire Québec Modern (Cieling Co.).

7.40 p.m. — Drame de la vie réelle (Frontenac).

8.00 p.m. — L'orchestre de concert du Château-Frontenac.

9.30 p.m. — L'orchestre de danse des cigarettes Laval (Imperial Tobacco Co.).

10.30 p.m. — Billy MacDonald et son orchestre de danse du Château Frontenac.

10.48 p.m. — Le reporter Buckingham; nouvelles générales.

10.48 p.m. — Le reporter Buckingham; nouvelles générales.

10.48 p.m. — Le reporter Buckingham; nouvelles générales.

10.48 p.m. — Le reporter Buckingham; nouvelles générales.

10.48 p.m. — Le reporter Buckingham; nouvelles générales.

10.48 p.m. — Le reporter Buckingham; nouvelles générales.

10.48 p.m. — Le reporter Buckingham; nouvelles générales.

10.48 p.m. — Le reporter Buckingham; nouvelles générales.

10.48 p.m. — Le reporter Buckingham; nouvelles générales.

10.48 p.m. — Le reporter Buckingham; nouvelles générales.

10.48 p.m. — Le reporter Buckingham; nouvelles générales.

10.48 p.m. — Le reporter Buckingham; nouvelles générales.

10.48 p.m. — Le reporter Buckingham; nouvelles générales.

10.48 p.m. — Le reporter Buckingham; nouvelles générales.

10.48 p.m. — Le reporter Buckingham; nouvelles générales.

10.48 p.m. — Le reporter Buckingham; nouvelles générales.

10.48 p.m. — Le reporter Buckingham; nouvelles générales.

10.48 p.m. — Le reporter Buckingham; nouvelles générales.

10.48 p.m. — Le reporter Buckingham; nouvelles générales.

10.48 p.m. — Le reporter Buckingham; nouvelles générales.

10.48 p.m. — Le reporter Buckingham; nouvelles générales.

10.48 p.m. — Le reporter Buckingham; nouvelles générales.

10.48 p.m. — Le reporter Buckingham; nouvelles générales.

10.48 p.m. — Le reporter Buckingham; nouvelles générales.

10.48 p.m. — Le reporter Buckingham; nouvelles générales.

10.48 p.m. — Le reporter Buckingham; nouvelles générales.

10.48 p.m. — Le reporter Buckingham; nouvelles générales.

10.48 p.m. — Le reporter Buckingham; nouvelles générales.

10.48 p.m. — Le reporter Buckingham; nouvelles générales.

10.48 p.m. — Le reporter Buckingham; nouvelles générales.

10.48 p.m. — Le reporter Buckingham; nouvelles générales.

10.48 p.m. — Le reporter Buckingham; nouvelles générales.

MARIAGE

JONCAS-LABRECQUE — Le 31 août, aura lieu à 8 heures, dans l'église du Sacré-Cœur de Jésus, le mariage de Mlle Rose-Alma Labrecque, fille de M. Jos. Labrecque, contremaître, et de Mme Léda Laurent, avec M. Albert Joncas, fils de feu Elie Joncas et de feu Mme Anna Desroches. Pas de faire-part.

NAISSANCES

RELINGER — M. et Mme Horace Bélanger, née Yvonne Fortin, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé le 14, sous les prénoms de Joseph-Arthur-Benoît.

PARRAIN et marraine, M. et Mme Arthur Gaudreau, cousin et cousine de l'enfant. Porteuse, Mme Joseph Thibault, amie de la famille.

BERNARD — M. et Mme Léon Bernard et Mme Bernard, née Yvonne Gauthier, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 15 août et baptisé le même jour, sous les prénoms de Joseph-Lionel-André.

PARRAIN et marraine, M. et Mme Lionel Gauthier, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Juliette Bernard, tante de l'enfant.

CADORETTE — M. J.-Arthur Cadorette et Mme Cadorette, née Marie-Rose Vaudreuil, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 15 août et baptisée le 19, sous les prénoms de Marie-Louise-Monique.

PARRAIN et marraine, M. et Mme Edouard Cadorette, grands-parents. Porteuse, Mme Armand Froulx.

DUFOR — M. Maurice Dufour et Mme Dufour, née Yvonne Page, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 20 août et baptisé le même jour, en l'église St-Charles Limoulin, sous les prénoms de Joseph-Maurice.

PARRAIN et marraine, M. et Mme F.-C. Dufour, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Henri Page, grand-mère.

DECES

BURQUE — A Québec, le 21 août 1935, à l'âge de 53 ans, est décédé Elmir Beaucage, épouse de Louis Burque. Les funérailles auront lieu samedi matin, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 815 rue St-Vallier, à 8 heures 45, pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

CARON — A Québec, le 21 août 1935, à l'âge de 77 ans et 11 mois, est décédé Dame Louise Brown, épouse du capitaine Onésime Caron, employé d'usine.

Les funérailles auront lieu samedi matin, le 24, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, 67, rue St-Jas, à 8 heures 45, pour l'église St-Charles de Limoulin et de là au cimetière St-Charles.

Madame Caron était membre de la Fraternité du Tiers-Ordre. L'office sera récité vendredi, le 23, à 8 heures, à la maison mortuaire.

DUCHESNEAU — A Loretteville, le 20 août 1935, à l'âge de 56 ans 7 mois, est décédé M. Albert Duchesneau, époux de Odéane Beaumont.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures (heure solaire).

Départ de la maison mortuaire, à 8 heures 45, pour l'église de Loretteville et de là au cimetière de la paroisse.

GARNEAU — Au Sacré-Cœur, le 20 août 1935, est décédé à l'âge de 69 ans 7 mois, M. Elie Garneau, époux de Dame Elzire Drouin.

Les funérailles auront lieu vendredi matin, à 9 heures, en l'église du Sacré-Cœur.

Départ de la maison mortuaire, à 8 h. 45, pour l'église et de là au cimetière St-Charles.

GIROUX — A Charney, le 22 août 1935, à l'âge de 78 ans 3 mois, est décédé M. Alfréd Giroux, époux de feu Zelinde Guay.

Les funérailles auront lieu à Charney, samedi matin à 9 heures (heure solaire).

VALLEIR — A St-Malo, le 22 août 1935, à l'âge de 9 mois 1-2, est décédé Louisette Valléir, enfant bien-aimée de Lorette Valléir et de dame Rose-Alma Bouchard.

Les funérailles auront lieu vendredi après-midi, à 4 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 4 rue Trudel, à 3 heures 45, pour l'église de St-Malo, et de là au cimetière St-Charles.

VALLIERE — A Québec, le 21 août 1935, à l'âge de 13 ans, est décédé Gilles, fils de M. et Mme Maurice Vallière.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 14 rue Baubert, à 8 heures 45, pour l'église de St-Dominique et de là au cimetière Belmont.

REMERCIEMENTS

MARIER — M. et Mme Octave Marier remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur fille Irène, soit par offrandes, messages, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

VETEMENTS DE DEUIL !

Prêts à porter, pour tous les membres de la famille.

Les prix qui vous désolent payer. Satisfaction absolue, ou argent remis.

M. POLLACK Ltée

RUE ST-JOSEPH

FLÈURS pour toutes les CIRCONSTANCES à des prix modérés.

Penneys

183 rue ST-JEAN Tél.: 2-8081

Lessence Supreme

Produit la saveur d'érable

En vente à 25 avec recettes pour beurre d'érable, sucre à la crème, etc. Chez votre épicerie

Fabrique par Compagnie Caron Inc. Québec

Le cabinet anglais tient deux réunions extraordinaires

(Suite de la 1ère page)

Comme l'indiquait une dépêche d'hier les Dominions sont tenus au courant des desseins de la politique anglaise dans la crise actuelle. L'occasion leur sera fournie de faire connaître eux-mêmes leurs vues lorsque l'Assemblée plénière de la Ligue se réunira le 9 septembre. L'Australie est le seul dominion à faire partie du Conseil, dont la session est fixée au 4 du même mois. On mande de Londres que M. Forbes, premier de Nouvelle-Zélande, en déclarant hier soir que, si la Grande-Bretagne entraînait en guerre, ce dominion suivrait automatiquement, n'a fait que réitérer une déclaration qu'il avait déjà faite plusieurs fois.

UNE MENACE

L'article du "Giornale d'Italia", dont nous parlons plus haut, est d'une grande importance. Ce jour-

EPICERIE

ERNEST LAPOINTE

100 de la Couronne

TEL.: 6108-6109

AU COMPTANT

VENDREDI ET SAMEDI

BEURRE Gaspé, Château, Laval, la livre 23c

BEURRE de Laiterie, la livre 19c

LAPIN, canistre de 2 livres, spécial 35c

CORN FLAKES Quaker, avec un livre d'écolier, 25c

BISCUITS "Souvenir" de Viau avec gelée, la livre 10c

TIRE à la mélasse, 2 livres pour 25c

TIRE au beurre ou à l'orange, 2 livres 33c

TOMATES, le grand panier 25c

VERMICELLES, Spaghetti et Macaroni "Régat", 3 paquets 22c

CAFE vacuum McLaren's, jarre d'une livre 49c

BISCUITS Salés de Weston, le paquet 10c

E. NORMAND

Epicerie Gros et Détail

368, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES: 8188-8189

Patates blanches, la poche 49

Tomates de choix, grand panier 23

Tomates, 3 lbs pour 10

Beurre Pasteurisé, lb 32

Beurre de Beurre, lb 21

Beurre de Ferme, lb 18

Carottes, 12 paquets pour 10

Blé d'Inde doré, la doz. 20

Oeufs frais, classe B, doz. 28

Oeufs classe C, doz. 25

Petits pois verts, la canistre 49

Grais pure, 20 lbs 315

Grais Shortening, 20 lbs 235

Shortening Biscuits, 2 lbs pour 25

Grais pure, Swift, lb 17

4 paquets Vermicelle ou Spaghetti, pour 25

3 paquets Corn Flakes "Kellogg's" 23c

2 Grosse boîtes Beans Hiron-delle pour 30

Gingembre en branche, lb 30

Allumettes, 3 boîtes pour 30

Bons Biscuits, 3 lbs pour 165

Bière ou Porter, la doz. 165

Pâte alimentaire, la lb 05

BANANES!

Régimes de 6 mains 75

Belles Bananes, 2 doz. pour 35

Pommes neige, 2 doz. pour 25

Pommes Duchesse, 3 doz. pour 25

Oranges, 2 doz. pour 35

Balais, 5 cordes 38

Pêches au panier 69

Melasse le gallon 59

Vinaigre XXX, le gallon 35

Café Dalié 35

15 lbs Farine avec cadeau 30

INVITES DE LA FISHER BODY



Le commandant DANIEL-CARTER BEARD, grand chef-fondateur du scoutisme américain, de New-York, photographié, ce matin, à l'arrivée du "SS. RICHELIEU", en compagnie de madame BEARD. Ces distingués personnages sont les invités de la Fisher Body dont les importantes assises de la cinquième convention internationale ont été inaugurées, ce matin, au Château-Frontenac. (Cliché du "Soleil")

l'organe fasciste, travaillent pour la guerre; une guerre portée d'Afrique en Europe et d'Europe dans toutes les parties du monde où une grande nation qui se sent menacée veut se défendre et peut agir en conséquence. Pirelle guerre serait une lutte à mort sur terre, sur mer et dans le ciel, car un peuple exaspéré défendrait son droit à la vie et au travail en même temps que son honneur, qui ne compte pas moins pour lui que le pain quotidien.

Les réparations aux fortifications locales

(Suite de la 1ère page)

de ces portes est maintenant indiqué par une plaque posée par les soins de la Commission des Monuments historiques et les québécois reverraient avec plaisir renaître ces vestiges d'un autre âge.

Si le maire et les échevins réussissent à obtenir cette reconstruction des portes, la ville de Québec méritera encore mieux son titre de "seule ville fortifiée du continent américain."

Le caractère de l'île d'Orléans bien conservé

(Suite de la page 3)

vieilles maisons, vieilles églises, vieilles chapelles, vieux fours, etc. Un peu plus tard, lorsque le classement historique aura été fait, on posera des plaques indicatrices. Bientôt, les membres du Conseil iront passer une journée dans l'île pour choisir les endroits qui seront transformés en parcs publics. Actuellement, les touristes n'ont pas d'endroit où s'arrêter. On veut choisir les sites avec discernement, afin de ne rien faire perdre à l'île de sa valeur historique et touristique.

Ce que l'on prodigue, on l'ôte à son héritier; ce que l'on épargne soigneusement, on se l'ôte à soi-même.

La BRUYERE.

La figure ciblée deux ans de boutons et de comédons. Cuticura les fait disparaître

"Des boutons et des comédons par toute la figure, la plupart sur le menton et le front, m'ont fait souffrir au-delà de deux ans. Les boutons étaient durs et gros, parfois envenimés. La nuit, à la chaleur du lit, ils démangeaient et causaient affreusement. Bien des fois je me réveillais en train de les gratter. "Ayant lu une annonce du Savon et de l'Onguent Cuticura, j'ai acheté de ces préparations, et deux morceaux de Savon Cuticura et deux boîtes d'Onguent Cuticura ont suffi pour me débarrasser entièrement." (Signé) Eugène Vollandorff, 239-19 Rue, Lethbridge-Nord, Alberta.

Cuticura Savon, Onguent et Poudre de Tale Cuticura sont en vente chez tous les pharmaciens.

SPECIAL SPECIAL

- GRATIS—
- 5 lbs sucre granulé avec l'achat de 2 lbs café ou 2 lbs thé J.J. 75
 - Thé noir O. P. la lb 44
 - Thé noir Indien, la lb 38
 - Corn Flakes Quaker, 3 pr 25
 - avec gros cahier brouillon.
 - Fromage à la crème, 3 btes pr 25
 - Cacao, 2 lbs pour 25
 - Cacao Toddy, 1 lb 35
 - Vinaigre, le gallon 35
 - Sirof Fancy, Barbade, le gal. 59
 - Jus tomates, 10 1/2 oz. la doz. 55
 - Sel fin, boîtes 2 lbs. 3 pour 20
 - Prunes confites, 2 lbs pour 25
 - FLY TOX, 8 oz. la bout. 25
 - Blé d'Inde, 2 doz. pour 25
 - Patates blanches, 80 lbs 49
 - Bière et Porter, la doz. 165
 - Steak de bœuf, lb 15
 - Roast Beef Sirloin, lb 18
 - Roast Beef Filet, lb 18
 - Roast Beef côte, déossée, lb 18
 - Fesse de lard complète, lb 18
 - Jambon Roll, lb 18
 - Lard salé, préparé au sucre, lb 18
 - Jambon haché, pr plaque-nique, livre 18
 - Poules fraîches, lb 18
 - Fesse d'agneau, lb 20
 - Bananes, régime 85
 - Tomates, gr. panier 24
 - Pommes blanches, 6 ptes 25
 - Pommes, panier 1 minot. 149
 - Prunes, panier bl. 6 ptes 39

ARTHUR THIVIERGE

EPICIER ET BOUCHER

30 RUE HERMINE, COIN DE MAZENOD

Via: 3-4542 LIVRAISON DANS TOUTES LES PARTIES DE LA VILLE Tél.: 8194-8195

Des gens pris de la terrible FIEVRE DES FOINS

ou de l'Asthme d'été disent que les étouffements, le larmoiement et les étouffements cessent après l'emploi des CAPSULES RAZ-MAH.—Pour obtenir les meilleurs résultats, commencez à prendre RAZ-MAH quelque temps avant que surviennent vos souffrances annuelles. Soulagement garanti avec une boîte de \$1 ou argent remis. Pas d'inhalation, de fumée, de prise ni de sérum. Pas de drogues nuisibles ou d'effets nocifs subséquents. A toutes les pharmacies.

RAZ-MAH

LES CANAUX DU ST-LAURENT

Ottawa, 22, (C.P.) — Le trafic sur les canaux du St-Laurent en juillet a accusé une augmentation par rapport au mois correspondant de l'an dernier, s'établissant à 1,007,428 tonnes contre 977,261. Le blé est tombé de 242,768 tonnes à 204,228, mais le blé d'Inde a augmenté de 46,841 tonnes, le charbon dur de 40,036 tonnes et le charbon gras de 19,288 tonnes.

DES DESERTEURS

Zagreb-Yougoslavie, 22 (P. A.). — Le journal "Istra" rapporte aujourd'hui que des déserteurs italiens arrivent chaque jour à Zagreb et racontent que l'armée italienne a réquisitionné la nourriture dans leurs districts, de sorte que les résidents ont de la peine à se nourrir. Max Haberle, un tyrolien, déserteur de l'armée italienne, s'est tranché la gorge en criant: "A bas Mussolini!"

AU LAC-AU-SABLE

Une grande vente de charité au Lac-au-Sable se terminera dimanche prochain par un beau feu d'artifice avec tableaux vivants et un souper.

Demontigny & Ponlot

Ne demandez pas simplement L'EAU DE JAVELLE

Exigez L'EAU MERVEILLEUSE

Vous aurez plus pour votre argent.

Vol de sacs

Un jeune homme du nom de Napoléon Bilodeau a subi son procès, ce matin, devant le juge Arthur Fitzpatrick, de la Cour des Sessions de la Paix, sous l'accusation d'avoir volé un sac contenant 57 numéros du "Soleil" et deux de l'"Action Catholique", ainsi qu'un grand livre de comptes. Le juge rendra sa sentence demain après-midi.

Epicerie MARTEL Enr.

Coin du Pont et Blvd Charest

Tél.: 4-2481

3 Paquets pour 23c

BEURRE ST-CASIMIR, la livre 22

SOUPES AYLNER, Tomates et Légumes, 2 boîtes pour 15

SOUPES AUX POIS Habitant, 3 grandes boîtes 25

THE NOIR PERCO, spécial la livre 29

CAFE spécial Chase & Sanborn, la livre 29

OLIVES QUEEN'S, jarre de 26 onces 25

POES A SOUPE bien cuisants, 6 livres pour 25

BISCUITS au Chocolat Viau, 2 livres pour 25

SHORTENING Bijou

De Suif

Purement Végétal 1 livre 13c

GRAND CHOIX DE MARCHANDISES POUR LA RENTREE DES CLASSES

ROBES DE COUVENT

Très bel assortiment de ROBES de couvent, suivant le costume de la communauté, depuis...

1.95 à 3.95

PYJAMAS et JAQUETTES, pour garçons 1.99

KIMONOS Edredon, pour fillettes et garçons 1.99

ROBES de nuit en flanellette, pour fillettes 1.69

MANTEAUX de tweed et Polo, crêpe de laine, pour fillettes, 8 à 14 ans 3.99 à 7.95

BERET français, toutes les couleurs, pour fillettes 1.49

CHAPEAUX en feutre, pour fillettes 1.49

PANTALONS de tweed et en Cheviot, bleu-marine, pour enfants 1.49 et 1.75

PANTALONS bouffants, en tweed et en serge Cheviot, Grand choix depuis 1.49 à 1.75

PANTALONS LONGS, en tweed et en flanelle et en serge bleu-marine 1.59 à 1.99

Très beau choix de SAC d'école depuis 1.25

Très bel assortiment de VALISES de Classe depuis 1.35

IMPERMEABLES en cirette, pour Filles et Garçons, 8 à 10 ans 1.99

HABILLEMENTS

HABILLEMENTS de serge et de tweed, pour garçons. Grand choix, dans les prix depuis...

5.99 à 13.50

VESTES de laine, pour fillettes 1.39 à 1.99

SWEATERS de laine, pour garçons, depuis 1.59 à 1.39

CHEMISETTES en Broadcloth, pour garçons 1.29 à 1.49

CHEMISES en Broadcloth, blanc et de couleur 1.49 à 1.99

COMBINAISONS Balbriggan, pour garçons 1.39 et 1.49

COMBINAISONS en Cachemire blanc et crème, pour garçons 1.99

CRAVATES, pour garçons 1.15 et 1.25

Gratit!

A tout achat de \$10.00, nous donnons GRATIS une

Plume-Fontaine

Choix de CHAUSSURES pour les Classes

SOULIERS NOIRS, en cuir solide, pour garçons 1.79 à 1.29

11 à 2 1.99 à 1.49

1 à 5 1.99 à 1.99

BOTTINES NOIRES, en veau, première qualité 1

